

140 /  
1992/2



საქართველო

2  
1992

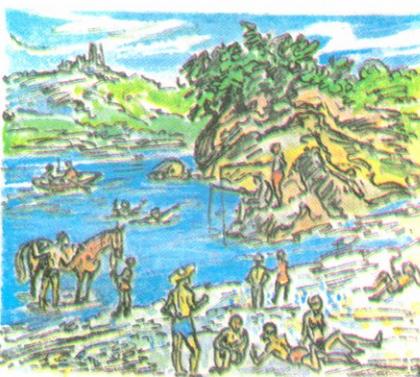


იური სხეულების აქტი-  
ურობასთან დაკავშირებ-  
ით, ბუნების ოთხი ღრო  
ერთმანეთს ენაცვლება: გაზაფ-  
ხულს ზაფხული მოსდევს, ზა-  
ფხულს – შემოდგომა, მას –  
ზამთარი და ამ უკანასკნელს –  
კვლავ გაზაფხული. არ შეიძლება არ  
დაგვებადოს კიოხვა – წლის რომე-  
ლი ღრო ჯობს?.. მაგრამ, როგორც  
ამბობენ, გემოვნებაზე არ დაობენ.  
ზოგს გაზაფხულზე ახლად გადვიძე-  
ბული სიცოცხლე აჯაღოებს, ზოგს  
ფერებითა და დოვლათით მსუე შე-  
მოდგომა იზიდავს, ერთი მშვენიე-  
რების განსაკუთრებულ ფენომენს ზა-  
მთრის პეზაფებში ხედავნ, მეორენი  
პირველობას ზაფხულს ანიჭებენ.

ბუნების მთელი მშვენიერება ყვე-  
ლაზე მეტად სწორედ გაზაფხულზე  
ვლინდება. ნორჩ სიმწვანესა და ყვე-  
ვილების ზღვაში იძირება დედამიწა,  
ნაირფერად იქარგება მდელოები. სა-  
დღესასწაულო სამოსელით ირ-  
თვება ტყე. ამ ღროს თვით უდაბ-  
ნოც კი ალისფრად მოკაშაშე ფაფა-  
ჩოებითა და ტიტაზამბაზებით მორ-  
თულ ნამდვილ საყვავილე ორანჟე-  
რეას ემსგავსება. ცოცხლდებიან რუ-  
ნაკალულები. ზამთრის ყინულის ხუ-  
ნდებისაგან თავისუფლდებიან მდი-  
ნარებები, ახალ ცხოვრებას იწყებენ  
ცხოველები. ერთი სიტყვით, გაზაფ-  
ხულთან – „წლის დილასთან“ ერ-  
თად – როგორც მას სიყვარულით  
უწოდებდა პუშკინი, ძალას იკრებს და  
მკვიდრდება ახალი სიცოცხლე.

ახლა ზაფხულსაც გადავხედოთ.

ზაფხული, ბუნებით ბობოქარი აღ-  
ზევების, ათასობით ახალი სიცოცხ-  
ლის დავაშეკაცების ქამი, ყველასათ-  
ვის სანატრელი ღროა. წლის ამ  
ღროს ხომ ადამიანთა უდიდესი უმრა-  
ვლესობა ისვენებს, ჯანმრთელობას  
იკავებს, თავს აღწევს მოუფეფუსე  
ქალაქის ცხოვრებას და ბუნების წი-



აღს მიაშურებს. ადამიანი არასუ-  
დეს იმყოფება ასე უძვირეს ფაქტო-  
ში დედაბუნებასთან – მზესთან, ჰა-  
ერთან, მიწასთან, წყალთან, როგორც  
ზაფხულში.

ზაფხულს ცვლის შემოდგომა. ფე-  
რადი სამოსით იმკომა ბუნება. მეტი  
სადღესასწაულო იერი ედება მთას.  
ფერადება მუხა. ოქროსფრად იყე-  
რება ვერხვი, წიფელი, ნეკერჩხალა,  
არყი და თელა. არც წვიმას, არც და-  
ლის ნამსა და ღამის სუსტიან თრთ-  
ვილს არ ძალუძო, გაანელონ შემო-  
გომის ფერთა ჩაუქრობელი ხანძრის  
ელვარება. ბუნების ფერისცვალება  
მხოლოდ წიწვიან მცენარეებს არ  
ეხება, ბოლომდე ინარჩუნებენ მწვა-  
ნე სიმშვიდეს ნაძვები და სო-  
ჭები. შემოდგომით იკრიფება  
ტყის ძლვენი – ათასგარი კენ-  
კრა და ხილი, გამალვბული შრომა  
გაჩაღებული ზვრებსა და მინდორ-ვე-  
ლებში, ჭირასულით იცხება ბეღლე-  
ბი, საწყობები და სხვა სატავხოები.

ცხოველები საზამთრო მორთულო-  
ბაზე გადადიან. შემოდგომა გაზაფხუ-  
ლია ირმებისა და ჯიხვებისათვის, ამ  
ღროს ხდება მათი დაწყვილება.  
მდედრისათვის მოქიშპე ხარ-ჯიხვთა-  
რების დარტყმები მეხის გავარდნა:  
სავით აზანზარებს მთამაღალთა უდრ-  
ტვინველ სიმყუდროვეს. იწყება ირე-  
მთა მყვირალობის ღრო. გაბმული  
ხმით ბლავიან, გულის სწორს უხმო-  
ბენ ხარირმები. ხილულად თუ მალუ-  
ლად, დღისით თუ ღამით, გუნდებად  
თუ ერთეულებად თბილი ქვეწებისა-  
კენ მიფრინავენ ფრინველები...

და ბოლოს, დაუბერავს დეკემბრის  
სუსტიანი ქარი და შემოდგომის უკა-  
ნასკნელ ფოთლებსაც ერთიანდ მოხ-  
ვეტავს. იწყება ზამთარი. ამ ღროს

არანაკლებ გვიზიდავს თოვლის ქათ-  
ქათა სივრცეები. დამატევევებელია  
მწითა და თოვლით უხვად შეზავებუ-  
ლი მოიხა და ბარის პეიზაჟე-  
ბი, თვალს ახარებს თრთვილის მაქ-  
მანები, ბროლის ჩურჩჩელებად გამო-  
ქანდაკებული ყინულის ლოლუები.  
ზამთარში გვეხტუმრება ზოლმე  
ჩვენი ბავშვების ყველაზე სანუკვარი  
სტუმარი — თოვლის პაპა.

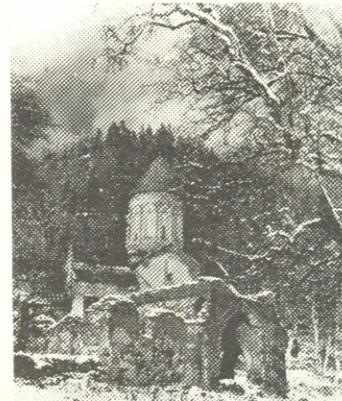
მაშ. წლის რომელი დრო ჯობს?  
კვიფერობთ და გვიჭირს პასუხის გა-  
ცემა. იქნებ ჯობდა, შევთანხმებული-  
ყავით, რომ წლის ოთხივე დრო თავი-  
სებურად შეუცვლელი და შესანიშ-  
ნავია.

მართლაცდა, ბევრი საინტერესო  
რამ ხდება ბუნებაში წლის ოთხივე  
დროს! საჭიროა მხოლოდ დაკვირვე-  
ბული თვალი. მასვილი სმენა, და რაც  
კველაზე მთავარია — ინტერესი. ჩა-  
მოვსხდეთ ტყეში ცოტა ხნით კუნძულ  
და გავიტრუნოთ. ტყე დაიწყებს თა-  
ვის საიდუმლოებათა სააშკარაოზე  
გამოტანას. სხვა საიდუმლოებები, სხვა  
სიცოცხლე სუფეეს მთაში, მინდვრად,  
უდაბნოში...

წლის ყველა დროს, ყველგან, რა-  
დაც უჩვეულო, თავისებური რამ ხდე-  
ბა. როდესაც ვეცნობით ბუნების  
— მცენარეთა თუ ცხოველთა ცხო-  
ვებას, ამინდის ცვლილებებს და ზო-  
გიერთის საიდუმლოებასაც ჩავწვდე-  
ბით. მივწვდებით, თუ რამდენად აუ-  
ცილებელია ბუნების სიყვარული და,  
აქედან გამომდინარე, მასზე ზრუნვა,  
მისი გაფრთხილება და მოვლა-პატ-  
რონობა.

ଅନେକାଳୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ

სამართლებო ნაკადების  
განათლების სამინისტროს მიერ  
ერვალთვისური ციფრული  
საფასილო აქცენტი



କେତେ ପଦାଳଗ

## № 2 თებარვალი

၁၃၂၉၄၇၆ ၁၉၂၀ နေ့ဇူး

ნორის გინარსი

ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାକାଳୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	4
ଶ୍ରୀମତୀ କାଳାଚାରୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ (ଶ୍ରୀରାମ)	5
ଶ୍ରୀରାମ ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ପ୍ରଥମ ମହାପ୍ରକାଶକୀୟ	8
ଅଧ୍ୟାତ୍ମ (ପାଠକର୍ତ୍ତା)	
ଶ୍ରୀରାମ ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ଅଧ୍ୟାତ୍ମରୂପ ମହାପ୍ରକାଶକୀୟ	10
ଅଧ୍ୟାତ୍ମ (ପାଠକର୍ତ୍ତା)	
ପାଦପଦ୍ମନାଭ ପାଦ-ପାଦ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	15
ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ଶରୀରର ଏକତାପାଦାନ ପାଦପଦ୍ମନାଭ (ଶ୍ରୀରାମ)	16
ପାଦପଦ୍ମନାଭ ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ପାଦପଦ୍ମନାଭ ଲାଭଦ୍ୱାରା ବାଧ୍ୟତା (ଶିଳ୍ପକାରୀ)	18
ଶରୀର ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ — ଶରୀରର ଲାଭଦ୍ୱାରା ବାଧ୍ୟତା (ଶିଳ୍ପକାରୀ)	22
ଶରୀର ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ — ଶରୀରର ଲାଭଦ୍ୱାରା ବାଧ୍ୟତା (ଶିଳ୍ପକାରୀ)	24
ଶରୀରକାଳୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	26
ଶରୀରକାଳୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ଶରୀରର ଉତ୍ତରା ଗୁରୁତାନ୍ତା (ଶ୍ରୀରାମ)	27
ଶରୀର ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ ସାରକ୍ଷେତ୍ର	28
ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ — ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	30
ଶରୀରକାଳୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	32
ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମନାଭ	

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ପରିଚୟ  
ଏବଂ ପରିଚୟ ପରିଚୟ ପରିଚୟ



## თქვენი მომღერალი

მას ეჩვენებოდა, რომ მისი ნაწერი წვეთებია ფოთლებზე, საბრძო-



წერალმა სახელი უნდა დაარქვას შენობას, რომელსაც სხვა ვიღაცანი აშენებენ. მაგალითად, ასე: „მსუქანი ძიების სახლი“ ანდა „ერის მამიქონის სახლი“, შენობის ცალკეულ ნაწილებსაც მან უნდა დაარქვას სახელები. ავადმყოფი მანდილოსნის ოთახს „კაფეშის თახი“, სხვენის პატარა ოთახს, უცოლშვილო ბერბიჭა რომ ცხოვრობს – „განდვომილი ბუს ოთახი“, სარდაფს კი – „ლილეგი“. მწერალს უფლება არა აქვს, „სავანე“ უწოდოს სარდაფს, საიდანაც სამი წყვილი ბავშვური თვალი ამოკეურებს გამვლელთა ფეხებს.

მწერალს თუ ფანქრის აღების უფლებას არ აძლევენ, უნდა გამძვინვარდეს. უნდა შეეცადოს, როგორც ამას პატიმრები სხადიან, კოვზის ბოლოთი მაინც ამოკაწროს თავისი სათქმელი კედელზე. თუ იგი, ბედისგან განწირული, ამას არ იზამს, მწერალი არ არის.

მწერლის ნაწერს რომ სხვა სახლებში წაიკითხავენ,

ღო ნაღარების ხმაზე შეშფოთებით რომ თრთიან.

მერე და მერე, უფრო მოგვიანებით, იმ თითოეულ წვეთში დაგუბებულ უზარმაზარ შიშასაც ხედავდა. გრძნობდა, რომ „ყოველი მათგანიდან გამოიმზირებოდა ატომის გახლეჩის უმკაცრესი ცაც“.

ასეთი ფრაზაც დაგვამახსოვრა: მოთხოვობა იმ წვეთივითაა, რომელშიც მწერალმა დიდი მდინარე უნდა დაგანახოს...

თავადაც წვეთს პგავდა – აზრით, სინათლით, სიკეთით, სითბოთი, მიმტევებლობითა და მორთოლვარებით საესეს... მონატრებითაც და ბალის სულის გამჭვირვალობითაც.

მის დაავადებას უფრო ეს ერქვა – საკუთარი პიროვნებისა და ნაღვაწის შეუხსენებლობა.

ასეთივე წავიდა – კეთილშობილი, იდუმალი, უპრეტენზიო. წავიდა საბრძოლო ნაღარების ხმებით სულშეშფოთებული.

წავიდა ჩვენგან ჭირისუფლობის მოუთხოვნებლად. უმშეოღ, უტაშოღ წავიდა. მიღდა სამოთხის კართან. აქაც იჩრდილა – უგანა საკუთარ ძმათა ტყვიებით დაცხრილულ უწერულ ვა-

ჟაცებს.

მიწის ზემოთ რაღაც განგებით დარჩენილებს კი საძატრონოდ და მოსაფერებლად დაგვიტოვა საფეთქელზე ლულაშეგინული, მუმაკივლებული და სულშეგინებული თავისი ხალოცავები – საქართველო და დედა-თბილის.

ეს მოხდა გასული წლის მიწურულს... მაგრამ ჯერ ვერ უაქიმებს ხსოვნას, ისევ რომ სტკივა მისი მწერლური სიტყვა თუ ბოდიში:

„შემინდეთ, თუ თავი შეგაეზრეთ ბავშვობის მოგონებებით. ჩვენც ცოდონი ვართ. ჩემი თაობის დიდი ნაწილი ჯერაც იმ ცივ, ჯანღიან დღეებში ცხოვრობდა...“

ვაი, რომ ჩვენც ცოდონი ვართ, ბატონი რეზო, ისინი, კინც დღეგანდევლ ცივ ჯანღიანებს შემოვრჩით. ისევ თქვენი და თქვენისთანების დათბუნებისა გვეიმედებოდა... საბრძოლო ნაღარების ხმაზე შეშფოთებით ართოლებულ ჩვენს ფოთლებზე დაფრქვეული თქვენეული წვეთებით ვფიქრობდით ისევ თავის გატანას.

„ჩამოდით, წვეთებო, და ჩამოიტანეთ ოდითგანვე წამოყოლილი თქვენი კეთილი ბალა.“

## თ დ ე რ ა ლ ი

ასე უნდა ამოიძახონ: „ოპო, აი, როგორი ვიღაცებიც ყოფილან ჩვენში!“ არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს, მწერალი გრძლად წერს თუ მოკლედ. მთავარია, მწველად წერდეს.

მწერალი სულ მაღლა უნდა ცხოვრობდეს, ნამგალებათან და დამურებთან. იქიდან ყოველთვის თვალწარმტაცი სურათები მოჩანს. თვალის წარტაცება კი მშვენიერებაც არის და სიბრძნეც.

მწერალს თუ პატიცემული საპოლიციო უბნის უფროსი ეწვევა, – ისე, უბრალოდ, თავის შესახენებლად, – უბნის უფროსს ეკლში უნდა მოებჯინოს ქონილებული გული. თუ ძირს გადაიხედა, თავბრუც უნდა დაესხას, მაგრამ მწერალმა ამას ყურადღება არ უნდა მიაქციოს, უბნის უფროსის შვიდფუთისნ გვამს ეს ყოველივე წამლად შეერგება.

მწერალს შეუძლია, დამდამობით ვარსკვლავებსაც უყუროს და ტკბილადაც ჩათვლიმოს, მაგრამ ვაი მას, თუ

პირველმა მან არ იგრძნო, ხახლს რომ საფრთხე ელის. საფრთხის მოლოდინში მან იქამდე უნდა უბეროს საყვირს, სანამ ფილტვები დაუსკედა.

მწერალი რომ მოკვდება, ერთი ამოსუნთქვა შვებით უნდა ამოისუნთქოს ყველამ, უპატიოსნოებმაც და პატიოსნებმაც. უნდა მოეჩვენოთ, რომ დაისვენებ. დრო რომ გავა, მაშინ უნდა იგრძნოს დანაკრგის რაობა. მერე უნდა

მივიღნენ მწერლის დარიბულ საფლავთან და ნალვლია. ნად დახარონ თავი. გაოცებულთვალებიანმა მშენებურმა გოგონამ კი, მეაცრად ტუჩებმოკუმულ ბებიას ჰამბ უდიდესი გვერდით, მოკრძალებით უნდა დაადოს მწერლის საფლავს იების პაწაწინა კონა. აი, ასე მიტანილი იების პაწაწინა კონებია მწერლობის ნამდვილი ფასი.



## ბანალენი საეპიფო ჟვანულებიდან

ავადექ ტყის გზას. დამინახეს შვილიშვილებმა, გამომენთნენ.

— ტყეში მიდიხარ, პაპა?  
— ჰოუ.

— ჩამოგვიტანე...

ეღიმებათ. უცებ მოიფიქრებს უფროსი:

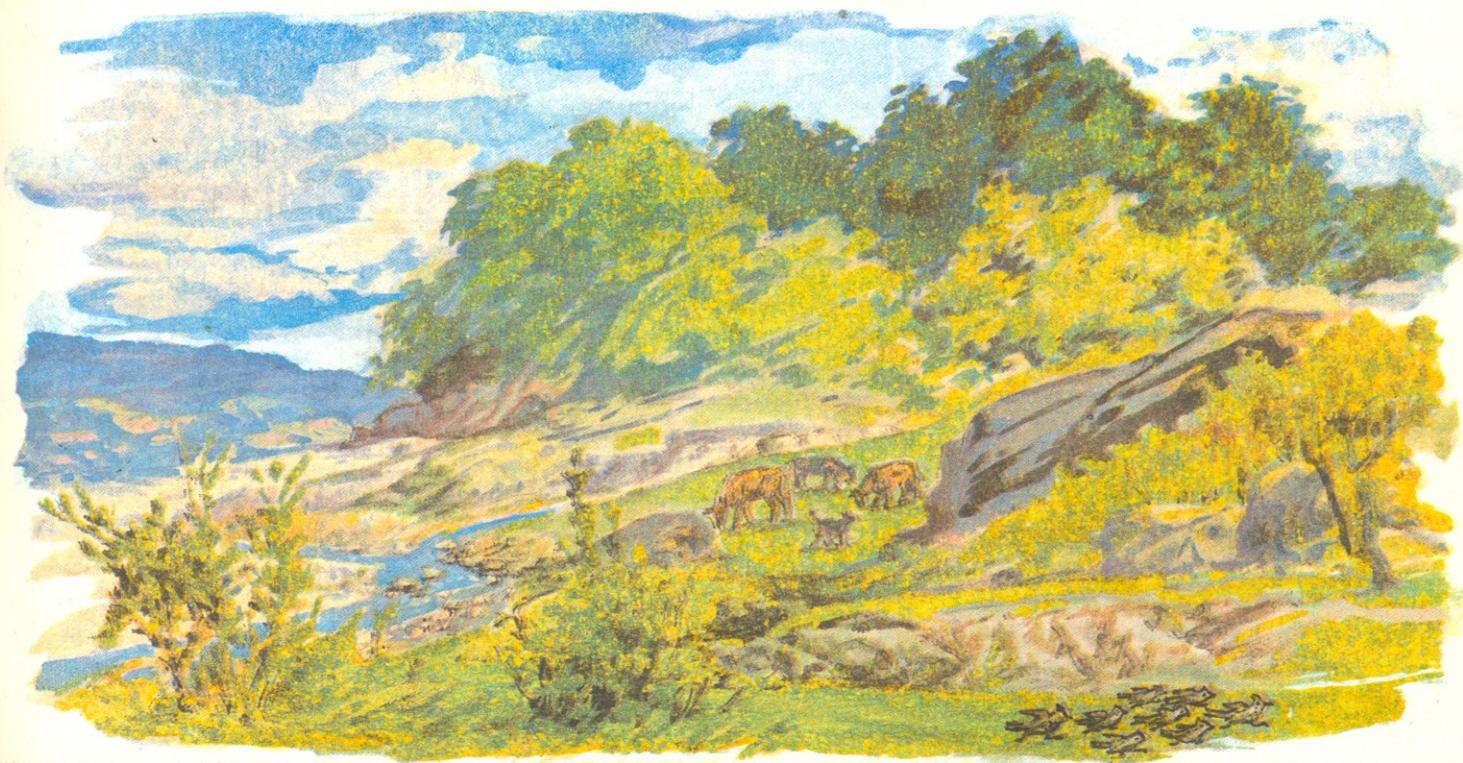
— კარგი ჯოხები და კარგი ამბები.  
— ჩამოგიტან.

აველი ტყეში. მე აქ იმისთვის ამოვდივარ, რაღაცები რომ ჩავიწერო. დავჯერი, ჩავიწერე. გამახსენდა შვილი-შვილების დანაბარები. მოვძებნე თხილნარი, ოთხი სწორი, ძალიან სწორი თხილის ჯოხი ავუჭრი, შემიძლია უკანაც გავზრუნდე უკვე. მაგრამ ამბები? მთავარი ხომ მაინც ის არის, რა ამბებს ჩავუტან ტყიდან?!

ტყე კი თითქოს მოთენთილი თვლებს მზეში, ფოთლებსაც კი არ ატოკებენ ხეები, არ ტყეავს არც მზის ათიათი ბაღახზე. რამდენჯერმე დაიჩხავლა ჯაფარამ გადაღმა ფერდაზე, ეს იყო და ეს. რა არის ამაში საინტერესო ბავშვთათვის? შევედი ტყის ხილრმეში, იქნებ იქ წავ-

წყდომოდი რაიმე კარგს. ვიარე, იქაც ვერაფერი ვნახე გამორჩეული. ზოგი ხე ბებერია, ზოგი ახალგაზრდა, ზოგს ფულურო აქვს; ჩავიჭვრიტები ფულუროში, იქაც არაფერია გამორჩეული. მივდივარ.

როდემდელა უნდა მევლო? გამოვძრუნდი. გამოვედი ჩახახა მზეში, ჯერ ბუჩქნარში, მერე სწორედ გაშლილ ხრიოკებში. ჯოხები — იღლიაში ამოწყობილი. რაღაც გამახსენდა, ჩანთიდან წიგნი ამოვიღე, ვფურცლავ. და უცებ — ფრ! ფრ! ფრ! — ზედიზედ აფრინდნენ ტოროლები, ბევრნი. ცოტაზე გაფრინდნენ, დასხდნენ. სწორ ხრიოკებლივს ეტყობა ბაღახები, და იმ ხრიოკზე — წინ მირბის დიდი ტოროლა, ქოჩორა მამალი, მერე მირბის ექვსი პატარა ბარტყები, ჯერ ისევ შერჩენიათ სიყვითლე ნისკარტებთან, უკან მისდევთ დედა ტოროლა, ცოტათი თუა ბარტყზე დიდი. ყველანი მირუერუკებენ შეწყობილი ხშით. მოიხედავს მამალი ტოროლა, ნახახეს, რომ ბეჯითად მისდევენ ბარტყები, ერთს ამოიძახებს ხმამაღლა — კუკურუკუ! — აღბათ, მომყევითო, აფრინდება, აფრინდებიან ბარტყებიც, მისდევენ ფრთების დაფეთებული ქნევით. ჩაჯდება მამალი ტოროლა ბაღახებში, ჩასხდებიან ბარ-





ტყებიც. ერთი ბარტყი რაღაცას დაინახავს გვერდზე, გაჩერდება ცნობის წადილით, სხვები გაუსწორებენ. მივარდება დედა, წაპრავს ნიხარტს, შემკრთალი ბარტყი სწრაფად ეწევა და-ძმათ. კველანი გარბიან, თან მიფრინავენ ცოტ-ცოტას.

ჭალის პირას ძროხები სძოვენ. იქვეა სიცხით გადაბეჭერებული ძაღლი, შეჩერდება მამალი ტოროლა, არ უნდა, ძროხებსა და ძაღლისკენ წაუძღვეს ბარტყებს. მობრუნდება, მაგრამ აქეთ კიდევ მე მამჩნევს, იმ შექი უთუოდ ძაღლიან დიდს. რაღაცას ბრძანებს და კველანი გაეკრებიან მიწას. არიან მიწას გაპრულნი, თითქოს არც სუნთქვავენ, არაფრით გამოიჩინებიან კორახებისაგან.

მე მხარი ავუქციე, ვითომ არც დამენახოს. ათიოდე ნაიჯზე რომ გაჰცდი, მობრუნებულიყვნენ კველანი და ახლა ტყისკენ გარბოდნენ. წინ ისევ მამალი ტოროლა მიუძღოდათ — ქოჩორა, ყოჩალი, მერე ბარტყები მირბოდნენ, ბოლოს მირაცრაცებდა ბარტყებზე სულ ცოტათი დიდი დედა.

უკე მშვენიერი ამბავი მიმქონდა შვილიშვილებისათვის.



ებია შვილიშვილს: იცელქე, იცელქე, გაახარე ეშმაკი. ზომ გეუბნება, — ახტი, ბიჭუნა, დახტი, ბიჭუნა! ახტი, დახტი, რომ ან ხელა მთიტეხო, ან ფეხი. ჩვენ ნუ გაგვიგონებ ნურაფერს, კველას დაგვიხეთქე გულები, დედასაც, მეც, პაპასაც, გაახარე ეშმაკი. დაგვხოცე ჩვენ კველანი, რომ არავინ გყავდეს და წაგაცუნცულოს იმ ეშმაკმა თავის შვილებთან. იმათ კიდევ, ეშმაკის შვილებმა, გათამაშონ თოვინიასავით. გადაგაგდონ და გადმოგაგდონ რქებით აქეთ-იქით. აგაგდონ მაღლა და ჩამოგაგდონ. დიდი ეშმაკი კიდევ იჯდეს და იც-

ინოს შენზე. გინდა ეგა? მაშ, მიღი და ისევ ახტი და დაბტი, გაუგონე ეშმაკს...



გი ამბობდა:

— ი, კველაზე შევეთრად რა უნდა ჩავუნერგოთ პატარას: ლოგინი ში რომ წვები, თუ წუთით მაინც შეგიძყობს ფიქრი, ხადლაც კილაცას სცივა, ხადლაც კოლაცას ენატრება ლოგინი, ხადლაც ავადმყოფი ფრინველი კანკალებს ბუჩქის მირას, ანდა ცხოველი წქმუტუნით ილოკავს ჭრილობას, — უკე ნამდვილი აღამიანი ხარ.



იდე ერთი წყარო გავწმინდე, გავასუფთავე, დავუდე წნორის ქერქის ღარი და გააქვს ახლა ხამური ლუკლუკი ანგარი წყლის რკალს.

ვზივარ, ვუყერებ და ღიმილით ვფიქრობ, — „წყაროების გამწმენდი“... ი, რას ვისურვებდი, რომ მერქეას. ამაზე სანეტარო რა უნდა იყოს, დადიხარ ქვეყანაზე, სიმწმენავ წყაროებს, უყენებ დარებს და მერე ზიხარ და უსმენ წყლის ხამურ ლუკლუკს.



ს გზის პირის ბებერი, ჯმუხი, ნაჯიჯინი და ტოტებნალები ხეებია! რამდენი უნახავთ, რამდენი სიმკაცრე! რა შეჭირვებულებია მათი სხეულები! მაგრამ სული მაინც რანაირი ზეიმით აღის ხოლმე ზევით. ნახეთ გაზაფხულზე მათი ფოთლების მზისფერად ამოკვლა კვირტებიდან, უშმვენიერესი სიცოცხლე!

## ქართული საზოგადო სიზუსტე-თქმანი

ციცხა ვადადება

ციცხა შეგდება ნიშავს დაუიცებაზე თანხმობის გამოცხადებას, სიმართლის თქმას. ორდალის ანუ დათოური ხასართლის ერთ ხახობად ქართველებში ითვლებოდა ბრალდებულის მიერ უბრალოების დახმატებები. ბლად მიხი ციცხა შეგდება ან ხატქე და-ციცხა.

ციცხა შეგდებას ან ხატქე დაუიცებას. გახტანებ მეცის კანონებთან ერთოდ, დადი გახვალი პერინდა ქართველი ერთის იურის-დოქტორი. ხასართლის წარმოების ეს ფორმა XX ხაუკუნის დახმატებად თავისი პირვანდელი ხახით შემორჩა ხაქართველოს იხეთ

განაპირა კუთხებში. როგორებიცა, ერთი შერიც, სამეგრელო და, მეორე შერიც, ხევსურები.

ციცხა შეგდებული ანუ ის, ვისაც ხრალად დაედებოდა რაიმე დანაშაული, ვოქვათ, ქურდობა ან მაშულის ხალვრების დარღვევა: და დანაშაულის მოწმების არ ტყვადა, უნდა მიხულიყო დახაფიცად იმ ეკლესიში, ხალაც ეხვენა რომელიმე წმინდანის ხატი, განხარუთხებით კი — წმიდა გორგისა.

ერთ-ერთ ამ ხატთან უნდა მიხულიყო ბრალდებული თავის ბრალმდებელთან ერთად, ხელში მოწინებით აუკვანა ხატი და ხმაშალლა. დამსწრეთა გახვალნად ერქვა: „კოვლად ძლიერო წმიდა გორგის, ეხა და ეხ კაცი

ცხენის მოპარეას რომ მაბრალებს, კფრიცავ, შეს ძლიერებას, სრულებით უდინაშაულო ვიყო... და თუ ვტუშულდე, შენი მადლი მრის ხევების და ხაშეელი არ მომეცეს როგორც მე, ისე ჩემს ცოლ-შვილსა“. ხალხს სწარდა, რომ ტკულიად დაფიცება არ შეიძლობოდა, რადგან ხატი აღრე თუ გვიან გამოაჩინდა სიმართლეს, მტკუანს დახსრიდა სიკვდილით ან გაგიფებით და ანანგბდა ტკულის ტქმას.

ხამეგრელოში, მეცის რესტონის ხამართლობაში ერთოდ, შემოვიდა ჯვარსა და ხახარებაზე დაფიცება. მაგრამ ამ დაფიცების ხალხის თვალში ფასი დაკარგული პერინდა და ამის წყალობით ხამეგრელოს მკიდრო შორის ცროფორწმუნებაშიც მოიკიდა ფეხი.



თქვენი არ ვიცი, მე კი მნიარული ფერებით აურიამულებული ეს მშვენიერი აფიშა იმედის ერთ ნაკერწყლად მივინიშნე და იმ ხალას მოღვაწობაში, მანვე უნებურად რომ ჩამახდა, ჩვენი ქართული თვითნაბადი — ჭირსა შიგან თავმოუდრეკელობა და შემოქმედების მუდმივი მოთხოვნილება ამოვიყითხე. და გამიხარდა, რომ, ნებსით თუ უნებლიერ, აგრერიგად პოლიტიზებულ ჩვენს გარემოში, როცა ენით უთქმელი ტკივილი სულებზე ლოდივით გვაწვეს, თურმე ჭერ კიდევ არსებობს სითბო და სილამაზე ჩვენი შვილებისათვის: რომ თბილისის ცენტრში, დიდი ივანე ჯავახიშვილის სახლობის სკოლის შენობის პირველ სართულს ბევრისთვის სანატრელი ხიზანი გასჩენია; და, რომ ეს ხიზანი თიქმის უოველყვირა აწყობს მსურველთათვის ქართული თეატრალური ხელოვნების ნამდვილ პატარა სახულებს.

ამ მარიონეტების საბავშვო თეატრის არსებობა ბევრ თქვენგანს ალბათ ჭერ არც გაუგია. ალბათ არც ის იციან, რომ ამ თეატრში მარტო

ქტივისთვის დაწერილი და გასცენიურებული პიესა „ტაშთანდურელთა არაჩევულებრივი ზღაპარი“ (პიესის ავტორები არიან გივი ჭიჭინაძე და

შნიანიძები (მასვე ეკუთვნის თოჭინების მხატვრობაც). სპექტაკლი მუსიკურად გააფორმა კომპოზიტორმა რამზა კემულარიამ, მხატვრულად — თბილისის სამხატვრო აკადემიის სტუდენტებმა გელა წიკლაურმა და ირინე წინამძღვრიშვილმა. თოჭინების ოსტატია თენგიზ იაძე, ხმის რეჟისორი — გურამ ჭავანი, წამყვანი ელექტროინიზირები — ნოე ჩიმახიძე. სპექტაკლში უღერს სიმღერები ცელებასთვის ხავარელი „მზიურისა“ და „ხიონის“ კაბელის მომღერალთა გუნდის სოლისტთა შესრულებით. როლებს ახმოვანებენ მსახიობები მედეა ბუხრაძე, ლეილა ძიგრაშვილი, თენებიზ ანდლულაძე და, მათთან ერთად, პიესისა და მუსიკის ავტორებიც — გივი ჭიჭინაძე (რომელიც, მოგეხსენებათ, პროფესიით მსახიობიცა), თინა ჭეშია და რამზა კემულარია. არანაკლებ საინტერესოდ მოგვეჩენა ისიც, რომ თავიანთ ნორჩ კოლეგებთან — ვაკო მაისაშვილთან, ლაშა ნიშნიანიძესთან, ჭემალ ბურჭულაძესთან და ძმებ ჭურა და შალვა ყეინაშვილებთან ერთად თოჭინებს სიამოვნებით ათამაშებენ სპექტაკ-

## მეტერების გარემონტინი

მაყურებლები კი არა, მეთოჯინე მსახიობებიც უმეტესწილად ყმაწვილები არიან, დედაქალაქის სხვადასხვა სკოლების მოსწავლეები, ეს-ესაა, რომ ჩაიხდეს მარიონეტული თეატრალური ხელოვნების ანა-ბანაში, მისი გატაცებული შეყვარება კი უკვე მოახწერს.

თქვენ იცით, საქართველო ის ქვეყანაა, ახალგეხადგმულ ყრმას სიკეთეს კოჭებში რომ ატყობენ. ასე რომ, არც ჩვენ უნდა დაიიძრახოთ, თრიოდე თვის წინათ დაბადებულ ამ პატარა ენთუზიასტურ თეატრს თავისი უპირველესი და ჭერჭერობით მხოლოდშობილი ნამუშევარი რომ შევუკით. ეს არის საგანგებოდ ამ კოლე-

თინათონ ჭეშია).

თქვენს უმეტესობას ალბათ ჭერ კიდევ წინა აქვს ამ საოცარი სპექტაკლის ნახვის ბეღნიერება, ამიტომ მისი მსვლელობის თქვენთვის გაცნობას თავს შეგნებულად ვარიდებ. მაგრამ ერთში კი უნდა მენდოთ: დამერწმუნეთ, ნამდვილად თქვენი გუნებისად მოგეჩენებათ წიგნში ჩაუხედავი და თავისნათევამა პატარა დევუქას ახირებული თავგადახავალი და, ხაერთოდ, მთელი ის ამბები, რაც ჩვენს მხიარულ ტაშთანდურელებს უნდა გადახდეთ.

გეტუვით მხოლოდ, რომ პიესის დადგმა განახორციელა თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელმა ემზარ ნი-



ლის მხატვრები — ირინე წინაშძლვრიშვილი და გელა წილაურიც. ასე რომ, შემოქმედებითი ძიებით შეკრული ენთუზიასტთა კოლექტივი პირველი შთაბეჭდილებითაც იცნობა და ეს მხოლოდ მათ მომავალ გამარჯვებათა მსურველად თუ დაგტოვებს.

და ბოლოს, ყველაზე მთავარი — ჩვენი საოცარი მარიონეტები... მხიარულები, უცნაურად მეტყველი გარეგნობისანი, ასევე, უცნაურად მოქნილი: ნიადაგ თავის შრომით წარმატებებზე მომღერალი შრომის გმირი ფოთოლა, ენაჭარტალა მარგო, მთელ ქალაქში ცნობილი პოეტი ლექსო და ფნარელი, ძალოსანი ბრექო ჭიმიაზვილი, მლიქვნელი, რომელიც თავის „უწმინდეს“ მოვალეობად თვლის, ყველას უხებში გაუგორდეს, სახელგანთქმული ილუზიონისტი კაი-ფუფუფაფუ, რაც ჩვენს ენაზე ნიშნავს, „თვალსა და ხელს შუა გაგაქრობს“, ქურთი და კახელი, მხიარული ქამბაზი და ტაშფანდურელთა

„დელი ბიჭი“ — ქიგარო, ქალაქის თავი ფშუტურა წყებლაძე, თავისი პროფესია და აღმინისტრაციული თანამდებობა ერთმანეთში რომ არევია და ასოების ნაცვლად ნოტბერიშიწიკებული ბრძანებებით თავგზას სულ რომ უბნევს ტაშფანდურის ისედაც უწიგნურ მცხოვრებთ. ნაცარქექიას უცილიშვილი, მთელ ქალაქში ერთად ერთი წერა-კითხვის მცოდნე ქაცი წიგნიქექია, სწორედ ის, ვინაც ტაშფანდურელთა მოძალადე დევის ერთადერთი ვაჟის სწავლა-ალზრდის საქმე უნდა ჩაიბაროს...

ერთი სიტყვით, რა დამაჯერებლობითა და ბუნებრიობით არ მოგითხოვენ თავიანთი ცხოვრების ამბებს ეს კეთილი თოჯინები, მარიონეტული ხელოვნების რა სიღრმეებში არ ჩაგახედებენ, ხასიათებისა და ზნეჭდების რა პანორამას არ გადაგიშლიან თვალშისი და ეს ყველაფერი არა მარტო სპექტაკლში დაკავებული მოზრდილების, არამედ მოზარ-

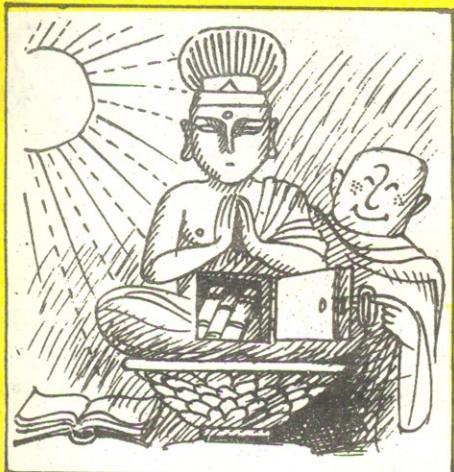
დების ნიჭიერებისა და თხრატობის შედეგიცაა, იმისიც, თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელის, აშშის მისამართის საოცარად ნიჭიერი და ენთუზიასტი კაცისა და მათივე საკუთარი მოწადინებით ისინი თოჯინური ხელოვნების თითქმის ყველა ნიუანსში რომ ერკვევიან. ეს იქიდანაც ჩანს, რომ სპექტაკლის ოთხივე სურათში თოთოეული ზათგანი შესანიშნავად ახერხებს ერთმანეთისაგან სრულიად განსხვავებული ხასიათის რამდენიმე თოჯინის ერთდროულად გაძლილას. მაგალითად, ვაკე მედუდუკეს, კახელსა და დევის ცოლს ათამაშებს. ლაშა — ქამბაზის, ქურთის, დევისა და ქიგაროს, ქემალი — კონფერანსიერსა და დევიურას, ზურა — ქალაქის თავს, წიგნიქექიას, ილუზიონისტსა და ბრეკებს, ზალვა კი — ყუთს, მარგოსა და ფოთოლას.

არ იღლებიან! ალბათ, თავისებურად კი, ოღონდ ესაა, ვერ გრძნობენ. უცნაურად გაიტაცებთ ხოლმე სპექტაკლი, მის დაწყებამდე კი ზოგჯერ თავს დარბაზში მჯდომი რომელიმე სულწასული ცეროდენას ადგილას წარმოიდგენ, სკამე ჩიყორივით რომ ტრიალებს და მოუთმენლად ელის ზღაპრის დაწყებას.

გერად სარაიას ფოტო



## სპოსებისა და სიგელი



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

არჩენითინელება იქრომშედელობა ანტრა-  
ნიასიმ ცისფერი იქროს დამზადების ტექ-  
ნიკუროგა დაამუშავა. ხუთი წლის გარშემო-  
ლობაში უამრავი ცდა ჩატარა, მრავალი  
ავტოტექნიკური მოძრაობა მის სახელობრივი,  
მაგრამ ამან ხელი ვერ შეუშალა ანტონია-  
სის მუშაობაში. მიღებული ნაერთი შეიც-  
ავს სუფოთა იქროს 90 %-ს, ამიტომ იგი  
სრულფასოვან ძვირფას ლითონად ითვლე-  
ბა. ცისფერი იქროს კიმიური შემადგენ-  
ლობის ხადუჭილოს შემცნელი არ ამჟღა-  
ნებს. სპეციალისტების აზრით, მასში კომა-  
ლტი უნდა შედიოდეს.

8580 ፭፻፭፭፭፭፭

ଶୁଣିବେଳେ କ୍ଷେତ୍ରପାଦାଶି ବାର୍ତ୍ତାବିନ୍ଦମ ହାନିକାରୀଙ୍କୁ କାଢିବାକୁ ପାଇବାରେ ଏହା କାହାର କାମ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

ସୁରଖିମା „ମିଶ୍ରପୁରୀ“ ପରେବେଳେ ଗାନ୍ଧିଯୁଦ୍ଧରେ  
ଏକାଶରେ ହରିହରୀ — ଉତ୍ତରମାତ୍ରରେ ବାତ୍ରୀରେ-  
ତା ଶୈଥି, ରନ୍ଧରଲେଖାଟ ହରିତାଳରୂପରେ ୫୦୦  
ମେଟ୍ରୋ ଅଛିମାନଙ୍କାଣିକ ଗାନ୍ଧାରାନ୍ତିର ଶୈଥିଲୋ.  
ବେଳେଲେଖାଟ ଶୈଥିକ୍ଷେତ୍ରରେ କାରିଗରିବାକୁ ପରାକ୍ରମ  
କାହାକୁ କାହାକୁ ବାନ୍ଧାବେଳେ କାହାକୁ ୫-୭ % -ରେ ଶୈଥିପରିବା.

ცენტრალის, რომ საკუთხის გარეშე აღ-  
ამიანი მმოლენდ რო თვეებს თუ ძლებს. ზაგრამ  
81 წლის ფრანგი პოლ-ანრი ღიუგენი 384  
დღის განჩალობაში მმოლენდ წყალს, ჩაის,  
ყავას, ბოსტნეულსა და ბილის წევებს აფ-  
ტულობდა. ამის შედეგად წონაში ანრიმ 188  
დღ დაიყლო, თუმცა მისი ჭანმრთელობა მმო-  
ლენდ გაუმჯობესდა. სარკიორდ ზიშვილი  
ძის დაწყებამდე ღიუგენი 215 კგ-ს იწონიდა.

ମରାଣୁଦେବାତାଙ୍କୁ ଶପିଳି ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ

ମାର୍ଗବିଦୀ, କୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର ପଣ୍ଡିତଙ୍କା ଓ ଜୀବନଟି?

ჩინელი გეცნიერები უპასუხებენ — 2000  
წლის.

ჩვენი წელთაღრიცხვის 400 წელს ცი-  
ნის იმპერატორის კარზე მსახურობდა 25 კა-  
ცისაგან შემდგარი გუნდი. ბურთი ტყავის-  
გან შზაღუდებოდა, მინდონი დაბაზული იყო.

ହିନ୍ଦୁରୀ ଉପକଳ୍ପନାରେ ତାମିଶିଳ ଖେଳିବା  
ରତ୍ନଲିଙ୍ଗ ପାତ୍ରଙ୍ଗା, କିଲାରୁ ଯେ — ଉପରାଳି:  
ବାହାରିକ୍ଷେପୁଣ୍ୟରେ ଜୀବାଳି ସାହେବ ବାହୁର୍ଭବେ ଏବଂ ଲାଭ-  
ଲାଭରେ ନାହିଁ. ଲାଭାରିକ୍ଷେପୁଣ୍ୟରେ ଯେ ଯାମଦ୍ୟୁମ୍ବା  
ଫନ୍ଦେବାତ ପ୍ରାଚୀନ୍ତରେ.



ԵՐԵՎԱՆ ԱԳԼՈՒԹԱՅԻՆ ՀԱՅ

ଓলିଯାରାଙ୍କି  
ଏବେଟିଥି ବାନୀକ ଜାରିକ ଆଲାଦା ହେବା  
କେବେ, ଏହା ପ୍ରସରିତିମଧ୍ୟରେବେଳାନ୍ତିରୁ  
ରାଜ୍ୟରେ, ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ  
କିମ୍ବାକ ମିଳିବାକି ହାତୁଲାନ୍ତିରୁ  
କାହାର କିମ୍ବାକ କିମ୍ବାକ କିମ୍ବାକ  
ମଧ୍ୟରେବେଳାନ୍ତିରୁ-ମଧ୍ୟରେବେଳାନ୍ତିରୁ  
ବାସୁରାଜ୍ୟରେ ବାସୁରାଜ୍ୟରେ



୨୧୯୮୫ ପାତ୍ର

အဖြစ်ပါပာမီး၊ ပျော် ဗျုရှု၊ ဒ္ဓိဇ္ဈာဏ်ဘိဝတ  
လောက်နံပါး၊ ခိုက်လွှာတွေ၊ ပဲ့ခိုး၊ ဒ္ဓိခိုး၊  
ရှာမြို့လွှာ၊ ပေါင်းဂွဲ၊ ပာ့ခိုး၊ အဆာမားနံပါး၊  
နှင့် ပုံးပွဲလွှာတွေနဲ့ ၁၉၈၈ ချိုလ် အမြိမားခိုး၏

წითელთავა ბორციქაშია ჩვეულებრივა,  
ბუზისაგან მხოლოდ თავისი შეკეთირი ფერი,  
რო განსხვავდება. ბუზის კვერცხისაგან, თუ  
იგი პრილობაში ან ნაკაწრუშ მოხვდა, ჩნდე-  
ბა მატლი, რომელიც ორგანიზმის ცოცხალი  
უქრედებით იკვებება, ასე ვთქვათ, „ჭამს“  
სხვულს.

კულტურული საგანგაშოთა ის, რომ ბუზი სწორა-  
ცად მრავლდება. ანლა ეს საშიშროება სამ-  
ხრეთ ევროპას, ანლო აღმოსავლეთსა და  
აზიას გმუქრება.

ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ପ୍ରମୋଦକାରୀଙ୍କ

კონკიტურება შევრი სახიერო რამ მოგვიყდა: გაადგილდა მუშაობა, საკონსტრუქტორო ბიუროსა თუ კანცელინის, სალორებისა თუ არელიეფების. მოზარდოთავის გადა, მშვენიერი გახართობი.

# ერთი ერგვეჯუკოში საქანი



ცუბზარ აჭარაზა

მოთხოვა

მხატვარი

დ. ზარავიზილი

ოთახი მკრთალი ცისფერი შუქით იყო განათებული. რატიმ ფიქრის გაღახედა. გოგონას ჩასძინებოდა. ბიჭმა ტკბილად დაამთქნარა, გვერდი იცვალა და ხელისგული ლოფის ქვეშ ამოიდო. თვალები ეხუჭებოდა და ძალისძალად ახელდა.

— დედიკო, ახლა ბებია და ბაბუა რას აკეთებენ სოფელში?

დედამ თხელი საბანი ამოუკეცა და თმა მოუჩეჩა.

— ახლა ისინიც იძინებენ, შვილო.

— ხვალ?

— ხვალ დილადრიან ადგებიან და საქმეებს მიხედავენ. ხომ იცი, სოფელში ათასი საქმეა... კმარა, შენ ახლა დაიძინე, თორემ დილით წამოდგომა დაგეზარება და სკოლაში მიხვლას ხხვა ბიჭები დაგასწრებენ.

რატიმ თვალები დახუჭა და თვლება მოერია.

...ნაშუაღამევე, როცა დედ-მამას ღრმად და მშვიდად ებინა, რატი ჩუმად ჩამოცოცდა საწოლიდან და ფიქრია გააღვიძა. ბავშვებმა სწრაფად ჩაიცვეს. რატიმ მარჯვენა წალის თახმა ერთი პირობა ვერ დაიმორჩილა, მაგრამ ფიქრია წამოეშველა და თახმა ხელად გამოკვანძებს. სამაგიროდ, ბიჭუნამ კაბის ჩაცმაში უშველა დაიკოს, თორემ ჯერ კიდევ გამოუფხიშლებელი გოგონა სახელოში აპირებდა თავის გაყოფას. ბავშვები უეხაკრეფით შეცუნცულდნენ საბაზანოში, ხელ-პირი დაიბანეს, ძილს საბოლოოდ სძლიერ და აივანზე გავიდნენ.

ცაზე ვეებერთელა გოგლიმოგლისფერი მთვარე კაშკაშებდა და ვარსკვლავებიც მხიარულად ციმციმებდნენ. რატიმ და ფიქრიამ მკლავები გაშალეს და... უცებ მხრებზე ფრთხი არ გამოისხათ?! ბავშვებმა ერთმანეთს გაუცინდს, ფრთხი ააფათქუნეს და აფრინდნენ.

გეზი უყოფმანოდ დასავლეთისაკენ აიღეს. მცხეთამდე მტკვარს გაედევნენ. დედამდინარე მთვარის შუქზე ვერცხლისფრად პრიალებდა, შიგ ვარსკვლავები ირკელებოდნენ. მცხეთიდან რკინიგზას დაკვეგნენ. მთვარის შუქი წყვილად დაგებულ ფოლადის რელსებს ალაპლაპებდა და ბავშვებს უტყვიარ გეზს უჩვენებდა. ლიხის ქედზე გადაფრენა ცოტა გაუჭირდათ — ლიანდაგი ზოგან ღრმა, ჩაშავებულ ხევებში მიიკლაკნებოდა, ზოგან კი მთის გულში შედიოდა და იკარგებოდა. მაშინ რატი ცას ახედავდა და ჩრდილოეთის ვარსკვლავით იკვლევდა გზას.

ლიხის ქედი რომ გადალაზეს, კიდევაც ინათა. აგრილდა. ბავშვებმა, იქნებ ცოტათი შევთბეთო, ფრთხის ქნევას მოუხშირეს. მზე ჯერ ამოსული არ იყო, როცა ბათუმიდან მომავალი ვერცხლისფერი თვითმფრინავი შემოხვდათ, გაკირვებული, ილუმინატორზე ცხვირმიჭყლეტილი მგზავრები ინტერესით ათვალიერებდნენ ფრთხოსან ბავშვებს... მერე სამგზავრო მატარებელს გაუსწრეს. ეტყობოდა, პატარები იქიდანაც შენიშნეს და ვაგონის ფანჯრებიდან თავ-გამოყოფილი მგზავრები ხელს უქნევდნენ, თანაც რაღაცას გაპყვიროდნენ. ხმა ქარს მიიქონდა.

ბოლოს ქვემოთ პატარა, კოპწია სოფელი გამოჩნდა. სოფელი მთის ძირას იყო გაშენებული. მაღალი ალვისხევების, ცაცხვებისა და ნაძვების კორომებში ჩადგმული წითელკრამიტიანი სახლები ჭიათურის კოლებიანი კაბის ხალებს პგავდნენ. ბავშვებმა ნაცნობი კარ-მიდამო მაშინვე გამოარჩიეს სხვებისაგან, მიუახლოვდნენ, ნელ-ნელა, ლივლივით დაეშვნენ ალვისხევების კენწეროებამდე და ეზო მოათვალიერეს.

წითელსახურავიანი, ცისფრად შეღებილი კოხტა ოდა-სახლის წინ, ბაღახში, მურია და ფისო კოტრიალებდნენ. ოქროსბიძოლოიანმა მამალმა ცალი თვალით ცას ახედა,

ფრთხოანი ბავშვები უზარმაზარი ქორები ეგონა და სამჯერ მჭახედ შესძახა. ქათმები კრიახით და ქოთქოთით შეცვიდნენ სამალავებში, კრუხმა ფრთხები გაშალა და ახალშებუმბლულ აწიაქებულ წიწილებს გადაეფარა. ბოსტნიდან ბებიამ „ჰაუ, ჰაუო“, დაიძახა. მურიამ შეპყეფა და კუდი ამოიძუა, კატა კნავილით ავარდა აივნის სვეტზე. ალიაქოთმა ბაბუა ყურადღებაც მიიძყრო. ბაბუა ეზოში გამოვიდა, ცალ ხელში ცული ეჭირა (თუ ლესავდა), მეორე ხელით შუბლი მოიჩრდილა და ცას ახედა.

— ბაბუ! არ შეშინდე, ბაბუ, ჩვენ ვართ, ჩვენ! — ჩამოჟიჟინა ზევიდან რატიმ და ფრთხები შეარჩია.

— ვაიმე!.. — შემკრთალმა მოხუცმა თვალები მოიფშვიტა. — ქალო, ერთი აქეთ მოიწი, მოლაპარაკე ჩიტები მოფრენილან, მოდი, შენი თვალით ნახე! — გასძახა ბაბუამ ბებიას.

— ბაბუ, ჩიტები არა ვართ, შენი შვილიშვილები ვართ! — გულიანად გადაიკისკისა ფიქრიამ. — მე ფიქრია ვარ, ეს კი რატია, ვერ გვიცანი? მოგვენატრეთ და მოვფრინდით.

— ჰო, ბაბუ, ბალიან მოგვენატრეთ შენ და ბებია! — ჩამოსძახა რატიმაც. — როგორა ხართ?

ბაბუა დარწმუნდა, ჩიტებს კი არა, მართლაც შვილიშვილებს ველაპარაკებიო, ბავშვებს ხელი დაუქნია და მიახლოებული ბებია ზევით აახედა:

— აბა, ერთი შეხედე!

— უი, მართლა ჩემი ბარტყები არ მოფრენილან?

— გაიხარა ბებიამ. — ნელა, შვილებო, არ ჩამოვარდეთ! მაგ სიმაღლეზე რამ აგიყვანათ, შემოგევლოთ ჩემი თავი?

— ნუ გეშინია, ბები, არ ჩამოვარდებით. ის მითხარი, ჩემი ბოჩოლა როგორ არის?

— კარგად, შვილო, კარგად, სამოვარზე გავდენ წელან.

კი მარა, არ ჩამოქვეითდებით? ახალმოწველილ რძეს და გალევინებდით, შეიღებო...

რატიმ მზეს ახედა.

— არა, არ შეგვიძლია, ბებო, უკვე დიდი დრო გრძელდა. კარგად იყავით, უნდა გავფრინდეთ, თორემ სკოლაში და გვაგვიანდება. — ბიჭია ფრთხები შეარჩია. — იცოდეთ, ატამი გამოგვიგზავნეთ. ბევრი...

— მე კი — წითელი ვაშლი, — დაუშატა ფიქრიამ. — ბევრი...

— კიდევ-ჩურჩხელები...

— ჩირიც...

ბავშვებმა ფრთხები შეათამაშეს, საყვარელ ეზო-სახლს ერთხელაც შემოუფრინეს და აღმოსავლეთისკენ აიღეს გეზი. უკან იმავე გზით ბრუნდებოდნენ. ახლა უფრო ცოტა დრო დასჭირდათ, გზა ნაცნობი იყო და იმიტომ. თბილისში რომ მიფრინდნენ, მზე, ის იყო, ამოიწვერა. აივანზე დაეშვნენ და უჩუმრად შევიდნენ ოთახში. ტანთ სასწრაფოდ გაისადეს და ლოგინში შეგორდნენ...

...რატიმ თვალი რომ გაახილა, გარეთ ცხრათვალა მზე ჩახახებდა. რატის დედა დასდგომოდა თავს და აღერსით უღიმოდა:

— ადექი, შე ზარმაცო, თორემ შენი ტოლები ჟკვე სკოლის ეზოში თამაშობენ.

რატიმ თვალები მოიფშვიტა, ისევ მძინარე ფიქრიას-კენ გააპარა მზერა და თქვა:

— დედა, იცი, ამ დილით მე და ფიქრია ჩვენს სოფელში ვიყავით, ბებია და ბაბუა ვნახეთ... იცი, ფრთხები გამოგვეხსა და გავფრინდით...

დედამ თავი ასწია და მამას გაუღიმა.

— დაგსიზმრებია, შვილო, — უთხრა რატის, წამოაყენა და შუბლზე აკოცა.

— არა, მართლა ვიყავით! — ჯიუტად გაიმეორა რატიმ და მხრებზე ხელი აისვა, მაგრამ ფრთხები რომ ვერ აღმოაჩინა, ვაჩუმდა და უსიტყვოდ დაიწყო ჩაცმა.





# დარსაღება მოცავითადის თავადაცავა

ზერბა ქართველი

დუღარა — გედნილი მასავლებელი

დუღარა, ის-ის იყო. შინიდან გამოიდოდა. მათ დანახვაშე კიბე ჩამოიჩინა და ერთმანეთი ჩაკოცნეს.

— მგონი, სადღაც მიგეჩერებოდა! — თქვა დარადუდამ.

— კი, გადაუდებელი საქმე მაქვს, მაგრამ ჭერ შინ შემოით, ნარდით თავი შეიქციოთ და ერთ საათში მეც დაგვიტუნდები.

ამ დროს დუღარას მეუღლეც გამოვიდა აიგანზე და მათ შესახვედრად გამოეშურა. აღუდა ჩაკოცნა და ქმარს უხაუკედურა:

— ამინარი ძვირფასი სტუმრები გვყავს და შენ შინიდან მიდინხარ, სად გაგონილა?

— წომ იცი, გენაცვალე, ამ დროს მელოდება და რომ არ მიგიდე, გული გადაუქანდება. შენ ხაჭაპურები დაგვიცხვე, ესენი ნარდს გააგორებენ და ამასობაში მეც გაგრიდები.

— ყოველდღე დადინძარ და დღეს რომ არ მიხვიდე, ქვეყანა არ დაიქცევა!

— მაგას როგორ ვიზამ, შენი ჭირიმე. მასწავლებელი მოსწავლეს რომ უღალატებს, სკოლის ეჭოში ჩასაშვები არაა.

დარადუდამ და აღუდამ ვერაფერი გაიგეს მათი ლაპარაკიდან და ერთხანს დუმდნენ. მაგრამ როცა ცოლი დუღარას ნახეტანი მიეძალა, ნუ წაბეჭო, დარადუდამ თქვა:

— დუღარამ თავის საქმე იცის; ჩვენ დღეს არსად წამსკლებობა არა ვართ და წვეულებაშიც რომ მიდიოდეს, რატომ დაფუშალოთ!

— რას ამბობ, ძმაო, თქვენ შინ იყოთ და მე წვეულებაში წავალ? ერთი ავადმყოფი მოსწავლე ზეავს, მაყვალა. რო კვირაა, სკოლაში არ მოსულა და მასთან დავდიგარ, გაკვეთილებს შინ გუტარებ. ისეთი გოგოა, რომ განახათ, თქვენს სიცოცხლეში ვერ დაივიწყეთ.

— შინ ჭდომას და ნარდის ჩხაკუნს ავადმყოფი გოგონას მონახულება არ ჭობია? — თქვა დარადუდამ. — რას იტყვი, აღუდა!

— მამის ნათევამი ჩემთვის სიბრძნეა, წავიდეთ და თანაც თევზი მოვუკითხოთ ავადმყოფს.

დუღარას გაუხარდა და მათ წინ გაუძლეა.

ჭიშკართან შემობრუნდა და ცოლს გასძახა:

— აბა, შენ იცი, როგორ სუჯრას დაგვახვედრები ბესარიონს გადასძახე, ერთ საათში გადმოითქო, ბარნაბასაც... აბა, შენ იცი..

შავთვალწარბა ფერმერთალი გოგონა ლოგინში იწვა

დასასრული ის. ნარადული ა.8.

მარტვილი  
კარლი ფასული

და ქათქათა ბალიშე მიხი ლამაზი თავი დახატულს ჰგავდა.

— დღეს მარტო არ მოვსულვარ, მაყვალა, — უთხრა დუღარამ გოგონას. — გაიცანი, ეს დარადუდა — ჩემი უურისი ძმა, ეს კი ჩემი ძმისშეილი — დუდა.

— გმადლობთ, დუდარა მასწავლებელი! — ნაზად თქვა გოგონამ.

მაყვალას დედა აწრიალდა:

— ღმერთო მომყალი, ეს რა საპატიო ხალხი მესტურია! ახლაც დავტრიალდები.

— ნუ წუხდებით, ქალბატონო, — უთხრა დუღარამ.

— გაკვეთილს ჩავატარებ და შინ მიგვეჩერება.

დუღარა მასწავლებელმა მაყვალას გაკვეთილი ჩაუტარა; საშინაო დავალებაც დაუტოვა და წასვლა დაპირა, რომ იჯახის დისახლისმა ხილი, ჩურჩელები და არაუკ შემოიტანა ლანგრით.

— რად შეწუხდით, ქალბატონო? — თქვა დუდარამ.

— შეწუხება შევია ამას? რაც თქვენ ჩემს შეილზე ამაგი მიგიძლვით, ასი წელი რომ ვიცოცხლო, ვერ გადაგინდით.

დუღარამ და დარადუდამ თითო ჭიქა არაუკ დალიეს, ხილი დააყოლეს და საუბარს შეექცნენ.

აღუდამ თევზი ასუქა მაყვალას.

გოგონას სიხარულისგან თვალები გაუბრწყინდა.

— თევზი თუ ხდება ავალ? — იკითხა მაყვალამ.

აღუდას გაეცინა:

— თევზი ავადმყოფობა არ შეეცრება, მაგრამ მტერი ბევრი შეავს, უპირველეს ყოვლისა. მტაცებელი მოძმენი, ფრინველები და ადამიანი.

— შენც თევზის მტერი ხარ? — თქვა გოგონამ.

— არა! — უპასუხა დუღარამ. — მე იმ ადამიანებს ვგულისხმობ, ქლორით რომ წამლავენ და დინამიტით აფეთქებენ წყალს, ან ტოფობის დროს თევზაობენ. მე მიყვარს თევზი და ხანდახან სახალისოდ ვიჭერ.

— რომ გაიზრდები, მამაშენივით ნამდვილი მეთევზე გამოხვალ? — ჭიკითხა გოგონამ.

— ნეტავ, მამაჩემივით მამაცი და ღონიერი გავხდე და მეთევზე ვიწერები თუ მშედელი, სულერთია.

— მომწონს შენი მასუხი, აღუდა, გეტუბა, ჭკვიანი ბიჭი ხარ!

— შენ რა გინდა, რომ გამოხვიდე? — ჭიკითხა ადუდამ.

— მასწავლებელი — უპასუხა გოგონამ.

— რატომ მანიცდამაინც მასწავლებელი და არა ექიმი ან სხვა?

— დუღარა მასწავლებელი ისე გვიყვარს, მოელისვენ კლასი — გოგოა თუ ბიჭი, კველა მასწავლებელი ბაზე თცნებობსხი! — თქვა გოგონამ და თვალებში ისე-

თი შეუქი ჩაუდაგა, ადუდას გოგონას მოფერება მოუნდა. მათ საუბარს დარადუდა ცალი ყურით უსმენდა თურმე. გოგონას ნათევამი გულზე მაღამოდ მოცხვდა და დუდარას უთხრა:

— ბარაქალა, ძმაი კუველაზე ბენიერი მასწავლებელი ისა, ვისი მოსწავლებიც მასწავლებლობაზე იცნებობენ.

გოგონას გამოემშვილობნენ.

— კარგად მეყოლე, ჩემო კარგო, — უთხრა დარადუდამ. — ზენ ისეთი ჭკვიანი და კეთილი ხარ, ზენ-ნაირ გოგონას ცველა ინატრებს.

— ნახვამდის, დაიკო, გამოჩანმრთელდი და ნაფორას კი არა, ოქროს თევზე დაგიჭერ აკვარიუმში გასა-შევბაროს! — თქვა ადუდამ.

მასწავლებლმა შუბლზე აკოცა მოსწავლეს:

— ნახვამდის, ჩემო კარგო და მალე წამოდევი. ზენ-თან სიარული კი არ მომჟყინდა, მაგრამ მთელ სკოლას მოენატრეო.

გოგონას ხახე განათებოდა, თვალები უბრძყინავდა, ლყუები შეფაქლოდა, ეტყობოდა, ხვალ თუ არა, ზეგ ლოგინიდან წამოხტებოდა და სკოლისაკენ გასწევდა.

## ცისართელაზე მოსიარულე დარუდა

დარუდას ეჭო-გარემოს მიადგნენ ვარდივორაში. იგი მარტო ცხოვრობდა; ჯამბაზი იყო, ამომავალ შეეს ეთაგაშებოდა, დღესასწაულებზე და საღამოობით სამუშაოდან შინ დაბრუნებულ ბალს ართობდა, გულში ჩაბულებულ დარდს უქარვებდა.

ხეებს შორის გაბმულ ძროხის დასაბმელ თოქზე გა- დაგამოიდოდა, ჯაგარაშელილ გაქცეულ ტახს დაედევ- ნებოდა და მის ზურგზე ყირამალა დაგებოდა. თოქმეტ მუტურულა ვაშლს ერთდროულად ათავაშებდა პატრი. ერთ ზუქა კურკანტელა პირზი ჩაიყრიდა და ცხირის ნესტოებიდან ხაფანტივით ისროდა.

ბალს უყვარდა, მის ხელოვნებას აფასებდნენ, პა- ტივს სცემდნენ და სულში იდვრენდნენ. ქალიშვილებს თვალი რჩებოდათ უცოლო დარუდაზე. გოგირთი ურ- ჩევდა:

— უნთვის, ძმაო, ისეთი ნიჭი მოუმაღლებია ღმერთს, ჩენი სოფელი და რაიონი ხაასპარეზოდ არ გეყოფა, დროი, მთელ ქვეყანას აჩენო ზენი ხელოვნებაო.

დარუდა არც ცოლის უნთვას ჩაირობდა და არც სოფლიდან წასვლას აპირებდა.

ამბობდა:

— ამ ქვეყნად ერთი უცნება მაქვს და იმას რომ ავი- სრულებ, ქალს მერე ვითხოვ და სხვა ქვეყნებშიც გა- ვემზადერები ჩემი ხელოვნების საჩვენებლადო.

ჩვეულებად შეონდა — არასდროს ჭიშკარს არ ემ- ტავდა, სახლის კარზე ბოჭლომს არ ადებდა.

ეჭოში ჩავიდნენ და ადუდამ დაიძახა:

— ძია დარუდა!

ხმა არავინ გასცა.

— დარუდა — ახლა დარადუდამ გააბა ძახილი.

საიდანლაც თეთრი ფინია გამოხტა, მათენ ყეფით გამოექანა. როცა მოყვრები იცნო, უკანა თაოებზე და- დგა, წინა ძირს ჩამოუშვა და თავი მოწიშებით დახარა. დარუდას გაშვირთნილი ჰყავდა, ძალით სტუმრებს ესა- ლშებოდა.

ადუდამ თავზე ხელი გადაუსვა და შეითხა:

— ძია დარუდა ხადა, ბროლია?

ძალით თავი ასწია და დაიკვეთა:

— პამ! პამ!

იფიქრეს, კალის ხეზე თუ აჩის გახულიო. კაკლით

დახუნდლულ უზარმაზარ ხეს ახედეს. ერთი ტოტი არ იჩეოდა და ჩამიჩუმიც არ ისმოდა.

ბროლიამ უფრო მაღლა ასწია თავი და ცეკვისტებული შეშეკვეთა.

დარადუდა და ადუდა ცას მიაჩერდნენ.

მოწმენდილ ცაზე ცისარტყელა გადაჭიმულიყო. ცი- სარტყელის რკალზე რალაც შეამჩნიეს, რომელიც კა- ლიასავით დახტოდა.

დარადუდამ ხელი მოიჩრდილა და გაოცებულმა შეძახა:

— ეს თუ დარუდა არ იქნება, ცალი ულფაში გაშპა- რეთო.

— ხად, მამი? — გაუკვირდა ადუდას.

— ცისარტყელაზე.

— ეუშ!

— კარგად დაკვირდი, თვალი ჩემზე მეტად უნდა გიგრიდეს!

— კი, ძია დარუდა!

— ცისარტყელაზე სიარული უნდა ვისწავლოთ და კიდევაც აუსრულებია დიდი ხნის ნაოცნებარი!

— ძია დარუდა!

— დარუდა, უუ! — ასძახა დარადუდამაც.

ეტყობა, მათი ხმა მისწვდა, ცისარტყელაზე მოსია- რულე კაცი შეჩერდა და ცოტა ხნის მერე მიხი ხმაც გაიგონეს:

— უუ, რომელი ხართ?

— დარადუდა ვარ, ჩა-მო-დი ძირები!

— ადუ-და ვარ, ძია დარუ-დაა!

— მო-დი-ვარ!

— პამ! პამ! — ყეფდა ბროლია.

დარუდა ცისარტყელას ჩამოყენა და მერე ძირს გა- დმოეშვა.

ჯამბაზი კია, მაგრამ ამ სიმაღლიდან რომ ხტება, კი- სერი არ მოიტეხოს და დარადუდა შეშეოოთდა.



— თოკი ხომ გაქვს მობმული ცისარტყელაზე! — იყ ვირა დარალუდამ.

— თოკი რად მინდა, პარაშუტი მაქვხო! — დაიძახა დარუდამ.

მართლაც, დარუდას თავზე რაღაც პარაშუტის მსგავსი ირხეოდა.

დარუდა მიწაზე დაეშვა და განციფრდნენ:

ხელში თავს ზემოთ აშვერილი ბაბუაწვერების კონა ეჭირა.

ერთმანეთს გადაეხვივნენ და აღუდამ გაიკვირვა:

— ესაა. ძია დარუდა, შენი პარაშუტი?

— ჰო, აღუდა, ხუთასი ბაბუაწვერაა, ერთად შეკონილი.

— ცისარტყელაზე როგორ ახვედი? — იყითხა დარუდამ.

— ათასი ბაბუაწვერა ერთად შევკარი და მაღლა ამიტაცეს. ცისარტყელას რომ მივაღწიე, ხუთასი გამოვაცალე და ცაში გაფუშვი, დანარჩენი ხუთასი ძირს დასაშვებად შემოვინახე.

— ძნელია ცისარტყელაზე სიარული? — იყითხა აღუდამ.

— თოკზე სიარული უფრო იოლია, მთავარი იქ ახველი იყ.

— ახლოდანაც ისეთივე ლამაზია, როგორც შორისან?

— ლამაზია და მერე როგორ?

— რა არის ცისარტყელა, ძია დარუდა?

— ამბობენ, სინათლის შეიდფეროვანი რკალია, მე კი ცის ოცნება დავარჩვი.

— შენი ოცნებაც ეს იყო, ცისარტყელაზე სიარული გესწავლა.

— ვისწავლე და ბეღნიერ კაცად ვთვლი თავს — ამაყად თქვა დარუდამ. — ცისარტყელადან რომ გაღმოვხედე ქვეყანას, თავი ზღაპარში მეგონა. იქიდან უფრო კარგად დავინახე, როგორი ლამაზია ჩვენი სამშობლო.

ამასობაში დარუდას ეზოში ხალხმა მოიყარა თავი: ეხვეოდნენ და ოცნების ასრულებას ულოცავდნენ.

— ახლა მაინც ვვალირსებ ქალის თხოვასი

— ეგ არაა ცუდი საქმე, მაგრამ უცხო ქვეყნებში რომ წახალ შენი ხელოვნების საჩერებლად, უშენოდრა გაგვაძლებინებსო.

— ჩემი საყარელო თანასოფლელებო, მეც ვერ გავძლებ უთქვენოდ, სადაც უნდა წავიდე, ბოლოს მაინც თქვენთან დაგბრუნდები.

ერთმა შურიანმა კაცმა დაცინით ჩაილაპარაკა:

მიწაზე არ ეყო ჯამბაზობა და ახლა ცისარტყელაზე დაიწყო პორტუკილი?

დარუდამ ყური მოპყრა მის ნათევაშს და უთხრა:

— მიწაზე ისედაც ბევრი ჯამბაზობს და მაიმუნობს, ცისარტყელაზე სიარული მითხარი შენ! ცისარტყელა იზნაირი ფაქიზი და წმინდა ხიდია, შენნაირმა შურითა და ბოლოით დამიმებულმა კაცმა უკეთ რომ შედგას, ჩატუდება და მიწაზე სული არ დაჭყვება.

## უდაგნოში შეჩის სათხროლად წასული არუდა

ჭისმითხრელი არუდა სოფელ მაღლაკში ცხოვრიდდა. ახლომახლო სოფლებში უველგან არუდას გაჭრილი ჭებით სულეგმულობდა ხალხი.

კაცს რომ შეონია, აქ არაერთისდიდებით წყალი არ იქნებას. არუდა სწორედ იქ დაადებდა ყურს, მერე ხელს დაჭრავდა და იმედიანად იტყოდა: წყალი ამოვა. რაც უნდა ღრმად ყოფილიყო, არუდას მაინც ესმოდა მიწის.

ქვეშა წყლის ჩმა და ჭისმითხრელიც ჩიუტად მიიწევდა მისეკენ.

მიიღწევდა, პეშვით ამოიღებდა, აკოცებდა და გელებულები გაუსინებდა.

— უკვდავების წყალია — ამოსძახებდა ჭის პატ-რონს. — ცუდ კაცს არც დაელევინება.

— შენ, კაცო, უცელა გაზე მასე იცი თქმა! — გაიცინებდა მისი მსმენელი.

— თუ ვიცი ტყუილს ვამბობ? — განაწყენდებოდა არუდა.

— შენ და ტყუილი სად გაგონილა. — ეტყოდნენ არუდას. — მაგრამ ცოტა გადაჭარბდა გიყვარს და ამის თქმა მინდოდათ.

— ქართულ მიწაში უკვდავების წყალია. შენ მიგნება მითხარი!

— მაინც როგორ აგნებ, გასაოცარია! რაღაც ჭალოჭრობა იცი!

— ჭალოჭრობა არ უნდა ამას. მე წყლის ენა მესმის და რასაც ჩურჩულებს, უცელავერს ვგებულობ.

— ჩურჩულით კი არა. ზოგჯერ უცირილით ნათევამი სიტყვა არ გვესმის ადამიანებს!

— ვგესმის, როგორ არ ვგესმის, მაგრამ არ ვგინდა გაფიგოთ და ესაა ადამიანების წაკლი, — დაასკვინიდა არუდა. — წყალი კი სხვაა. როცა ვეძებ, იგი ღდნავ გასაგონად ჩურჩულებს, აგრეთვა ვარო. თან მაქეზებს, ჩამოლი, არუდა, გამათავისულელ მიწის ტყვეობისაგან, ცის ნათელი დამანახე, ადამიანებს ვასიამოვნო, თორებ კაბიკია ჩემი ცხოვრების ფასიო. ვის რად უნდა ისეთი წყალი და მდინარე, წისქვილს თუ ვერ დააბრუნებს, ელექტროსადგურს არ აამშავებს, ცხოველი თუ ფრინველი მის ნამირას წყურვილს ვერ მოიკლას, ყანას და ბოსტანს ვერ მოჩყავს.

— ვთქვათ, იწვალე, იშრომე, ღრმად ჩააღწიე და წყალი არ დაგვედა?

— წყალი თავის გზას არ დაჭკარგავს, მაგრამ წყალს წყლობა ეთქმოდა, იმასაც მოტანა უნდოდა.

— რომ არ დაგვედეს? — მაინც ჩასდევდა ეჭვიანი კაცი.

— იშვიათად შევცდები; თუ არ დამხვდა, სხვაგან გავთხრი. მაინც მივაგნებ! — გიუტად იტყოდა არუდა.

მართლაც ასე იყო: წყალს მისცვდებოდა, ჭის რომს შიგნიდან რიყის ჭვით ამოაშენებდა, ზემოდან ხის ან ჭის ვგიმს ვადგამდა. რამდენიმე დღეში ამღვრეული წყალი ჩადგებოდა, არუდა ვერდროთი ამოხაპავდა, მერე წყალი დაიწმინდებოდა და ჭია გამზადებული იყო.

შინ მარტონიდნენ ბიცოლა არუდალა დახვდათ.

— სად არის ჩემი ძმა, არუდალა? — იყითხა დარუდამ.

— სამუშაოდაა წასულიო.

— ბიჭები, არუ და რუდა?

— მამას წაბეგნენ მოსახმარებელადო.

— ზორს არიან ჭის სათხროლად წასულინი?

— ზორს, უდაბნოშიო.

— უდაბნოშიო! — გაუკვირდა აღუდა. — საჭარის, გობის თუ ყარაფუმის უდაბნოში?

— არა, აღუდა, — თქვა ბიცოლა არუდალამ, — სოფელ უდაბნოში არიან წასულინი ჭების სათხრელად.

— ყოჩალ, ძმა არუდა — წამოიძახა დარალუდამ.

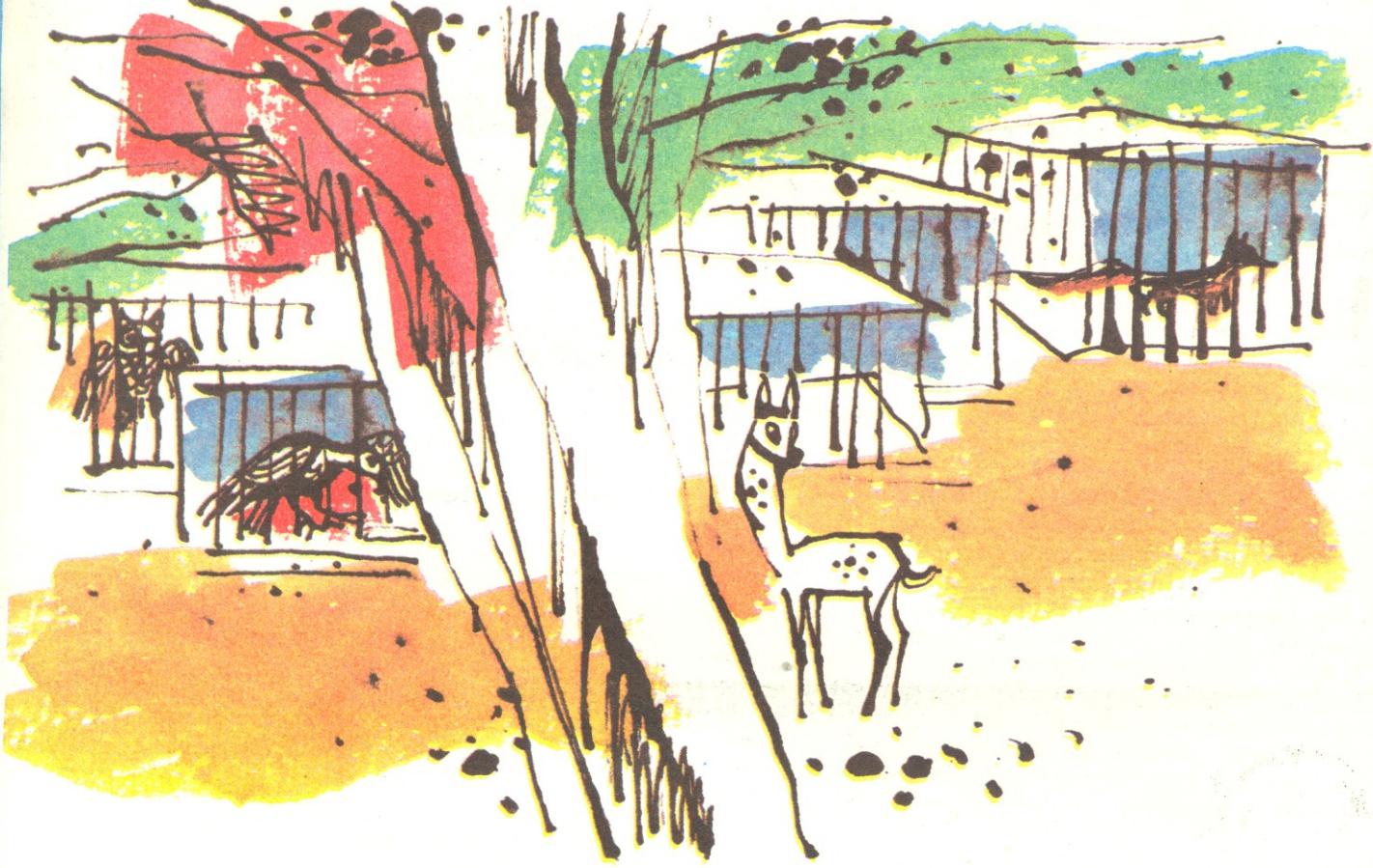
— ყოჩალ, არუ და რუდა, დიღი საჭმისათვის მოგიკიდიათ ხელი.

— მე კი მეგონა... — რაღაცის თქმა დააპირა აღუდამ.

— სოფელი უდაბნო საგარეჭოს რაონშია, შვილი.

— თქვა დარადუდამ, — ხალხისგან დაცლილი სოფელი იყო, გაბარტახებული და მიტოვებული. ერთ დროს იქ ხიცოცხლე დუღდა და გადადუღდა. ამ ბოლო დროს ხალხი დაფიქრდა, ჩვენს მშვენიერ საქართველოში უდაბნოს რა უნდაო და სოფლის აღდგენას შეუდგენენ. ააშენეს, დაამშვენეს, დასახლდნენ და სოფელი ჭების გარეშე როგორ იარსებდეს! სწორად მოქცეულა ჩემი ჭკვიანი და საყვარელი ძმა, ხალხს სადაც უჭირს, იქ მიაშურეს. ხელი მომართოდეს არუდასი და მისი ბიჭების ამბავი რომ ვიცით, სოფელ უდაბნოს მაღე მათ მიერ ამჟყვანილი ჭები დაამშვენებდეს.

ძმა და ძმისშვილები რაკი შინ არ დახვდნენ, დარადუდამ და აღუდამ საირმისკენ გასწიეს, სადაც ბალდის რაიონში განთქმული მონადირე უდადაც ხოვრობდა.



### ნადირთმზარველი უდაბა

საირმეში მიმავალი გზა მდინარე ხანისწყალს მიუყვება, მაღლა-მაღლა მიიწევს და ტყე უფრო დაბურული ხდება.

დარადუდამ მდინარეს რომ გადმოხედა, აღუდას უთხრა:

— ახლა ჩვენი ბალე მოგვცა აქ, რა კალმახებს და-ვიჭრდით!

უდადას სახლი ტყის პირას ედგა. პატარა, მაგრამ კოხტა და ლამაზი ხის სახლი იყო, ყავრით დახურული, მოჩუქურთმებული აივნით, ცისფრად შელებილი. გამ-ვლელ-გამომღლელს თვალი რჩებოდა მასზე.

ბალახითა და ყვავილებით მოქარგულ ეზოში რომ შევიდნენ, დარადუდამ თქვა:

— იქნებ შინ არც დაგვიხვდეს. სანადიროდ როცაა წასული, ხანდახან ორი დღე აგვიანდება.

— აბა, ნანადირევიც გაგვისინგავსო! — გაუხარდა აღუდას.

ამ დროს საიდანდაც ორი მონადირე ძაღლი გაფრთვეს ირდა და მათკენ ყეფით გამოქანდა. დარადუდამ უასებელი ბი დაუძახა. ძაღლები შედგნენ, იცნეს, ჩვენიანებიან და კულები გაჯიცინება.

— უდადა შინ ყოფილაო! — თქვა დარადუდამ.

მართლაც, ძაღლების ყეფაზე შინიდან უდადა გამოვიდა და სტუმრებს მხიარულად შეეგება. მერე შინ შეუძლება და სადილზე მიიბატიფა. უდადას საღილად პქონდა ლომი, სულუგუნი, ახალი ტყემლით შეკმაზული მინდვრის მხალი, ნიგზიანი ნედლი ლობიო, ტაუამწვარი და ალისფერი ლვინო.

— მაპატიეთ, ნანადირევი რომ არა მაქვს! — მომოდიშა უდადამ.

— რა მოხდა მერე, — თქვა დარადუდამ, — დღეს არა გაქვს, ხვალ გექნება, ყოველდღე ხომ არ იყლი სანადიროდ!

— ყოველდღე კი არა, საერთოდ აღარ დავდივარ სანადიროდ, — უთხრა უდადამ.

— ხომ არ დაბერდი, ძმაო, მუხლი გლალატობს თუ თვალს დაგაკლდა?

— არა, დარადუდა, მუხლი ისევ მგლისა მაქვს და თვალი არწივისა, მაგრამ აღარ ვხოცავ ნადირს.

— მაშინ გვითხარი, რა მოგვივიდა?

— საქმე ისაა, ძმაო, რომ ტყეში ნადირი და ფრინველი შემცირდა. ბრაკონიერები მომჩავლდნენ და განუკითხავად ულეტენ ყველაფერს. ასე თუ გაგრძელდა, ჩვენი შვილიშვილები ზომაბარში ან სურათებზე თუ ნახავენ გარეულ ცხოველსა და ფრინველს. ამიტომ მეც ნადირობაზე ხელი ავიღო, რაიონის ფაუნის დაცვის საზოგადოებაში დავიწყე გერეად მუშაობა და ბრაკონი-

რებს დავდევ. ვაი მათი ბრალი, სადაც წავიშვეო!

- ტყეში აღარაფერს ჰქონა? — იყითხა აღუდამ.
- მარტო მგელსა და ტურას.
- ეგერობა არაა ცუდი საჭმე! — მოუწონა დარა დუდამ.
- გარდა ამისა. — თქვა უდადამ, — ნადირებს ვპატიონობ.

— ეს რაღას ნიშანავს — იყიდეთა ალურია.  
— წამოდიოთ და გაჩვენებთ!

უდაბნოში დარაღულა და აღუდა სახლს უკაა ეთოვი  
გაიყვანა.

ეჭო დიდი იყო და პირდაპირ დაბურულ ტუს ეპვ  
როდა. მავთულბადის ღონესთან ლითონის გალიები და  
ფიცრისგან შეკედილი ბუდრუგანები იყო ჩამწკრივი  
ბული.

უდადას ხმაზე ბუღრუგანიდან ბელები გამოვიდნენ. უდადამ საწოვარაშამოცმული ბოთლი ერთს დრუნებთან მიუტანა. დათუნიამ საწოვარა პირში მოიგდო, თავი ას-ჭია და წოვა დაუწყო.

— ეს ბუთულაა, — ფერა უდადშ. ცოტა ხასს აცალა და ბოთლი მეორეს მიაწოდა. — ეს — ბუხუნა. — მერე მესამეს მიაწოდა. — ეს ბულუნა!

— როგორ არჩევ ერთმანეთისგან? — იყითხა ალუ  
ქაბ.

— პირველად მიჰირდა. მერე სამივეს ერთმანეთის  
გან განჩასხვავებელი ნიშანი აღმოვუჩინე. ბუთულია  
მარჯვენა ყური სულ ოდნავ ჩამოწეული აქვს. ბუნება  
შედარებით ღია ცერის ბეჭვი აქვს, ბულუნა — ტანად  
უფრო დიდია ძმებზე.

მერე უზარმაზარ გალიას მიადგნენ. გალიაში ორწივი იქცა და ოვალებს აბრიალებდა.

— ეს არწივი შუბანის მთებში კლდის ძირას ვიპოვე. ფრთა მოტეხოვდა, სისხლისგან იცლებოდა, ვიღაცას დაეჭრა, კლდიდან ჩამოეგდო და ეტყობა, ვეღარ ეპოვნა. გამიტირდა დაეჭრა. ღონიერ ნისკარტს თავგამოტებით მცემდა, კლანჭებს ხანჭალივით იქნებდა. ჩოგორი იქნა, ბადე გადავაუზარე და ცხენს ავკიდე. გალიაში მთვარეებს მთელი კვირა სასმელ-საგმელს ნისკარტით აშეხვდა. ახლოს ვერ ვეკარებოდა. ბოლოს, ეტყობი ზიმზილმა თავისი გაიტანა და, როგორც იქნა, ხორცი ნაჭერს შეეხო. მერე ხორცში დასაძინებელი წამალი შევაპარე დიდი დოზით და მცვდარივით გაიშოტა გალიაში. დრო ვიხელოთ, მხარი თბილი წყლით მოვხანე, ჭრილობაზე ერთი პეშვი სტრეპტოციდის ფხვნილი დაგენერაჟ და სუფთა ნაჭრით მაგრად გაუშკარი. ახლა კარგი გად გრძნობს თავს, დღეში ერთი კილო ხორცი აუზნების. მალე ერთხელ კიდევ მოუწევს დაძინება, სამ ვევი რომ შევხსნა, და სანავარდოდ გაუშვებდ.

— აგრე, მელაკუდაც! — წამოიძახა ალუდამ, როცა  
ჟემდებ გალიას მიადგნენ. — ამ ქათმის ჭურღს რაღ  
უნდა აე? ზაგასაც პატრიონობ, მია უდალა?

— შელია, ზეილონ, აღუდა, არც ისეთი მავნებელი  
ნადირია, ზოგ-ზოგს რომ ჰქონია. წელიწადში რაღაც  
ორიოდე ჭირიან ქათამს წააცუნცულებს საქათმიდან  
და სოფლის დაუძინებელ მტრად თვლიან. ყველაზ კვ-  
თილი ინებოს და თავიანთ დაფუძვილ საქათმებს მოუ-  
როს. მაგრაც დაგმანონ და ვერავინ მოსტაცებო ქა-  
თამს. მთელი წლის განმავლობაში იმდენ მინდვრის  
თავს ანადგურებს, ფუთობით გვიზოგავს მოსავალს.  
ხაფანგში გაბმული ვიპოვე. წინა ცალი ფეხი ჰქონდა  
დამსხვრეული. მოვიყვანე, ფეხი ტკერიბში ჩავუსვი და  
მაგრაც გავუკარი. მალე მორჩება და არტაშანსაც მოვ-  
ხენი.

— წაბლის ხევში მივდიოდი, — განაგრძო უდადაშ.  
უცებ ჩემი გამოქანებული შველი დავინახე, უკან

ორი პირდაღებული მგელი მოსდევდა. არაქათგამოცურა-  
ლი შველი ჩემს ფეხებთან დაეცა, ლამაზი თავი მიწავე  
დააგდო და პატარა ვარდისფერი ენა გადაწყვეტილი  
ორმულიანი თოვე სწრაფად შევმართე და მულები წერ-  
თმანეთზე მივაწვინე. შველი მკერდზე ავიხუტე და შინ  
მოვიყვანე. პირველად სულ ტუისკენ ეჭირა თვალი. მე-  
რე და შერე შემეჩინა.

უდადაშ შევლს საჩიხის კარი გაულო. შევლი ფრთხილად გამოვიდა, უცხო აღამიანების დანახვაზე ყურები ცევიტა; უდადაშ ხელი გაუწოდა, შევლმა ხელისგული აულოება და თავისთვის წაბაკუნდა.

თავგატეხილი ფოცხვერიც ნახეს გალიაში.

— უოცხვრების ჩეუბის შევესწარი ტყეში, — თქვა უდალამ. — წიფლის ხეზე კლანგებით ფლეთლნენ და ფატრავდნენ ერთმანეთს. ბოლოს ერთმა აჭობა და ეს ხიდან გადმოაგდო. ეტყობა, ისე დაქბინეს, ჟაერში ვე დარ გახწორდა და ძირს თავით ჭვას დაუნარცხა. ფოცა ხევრი საშიში და მაკნე ნადირია, მაგრამ გადაშენების პირასაა და ამიტომ მისი მოკელა არ შეიძლება. შინ მო- ვიყვანე და ახლა მორჩენის გზაზეა.

ზგლის ლეკვების დანახვაზე აღუდამ პირი დააღო:  
— აკი, ზგლებს ვხოცავ? — გაუყიდება.

— ლეკციების მოკვლა რა ვაუკაცობაა! — უპასუნა

უდადაშ. — მერე, განაგრძო უდადაშ, — დათვის ბეჭები რომ გაიზრდებიან, არწივს მხარი მოურჩება, ზელას — ფეხი, ფოცხვერს — გატეხილი თავი. ზელას მუხლები გაუმაგრდება, ბუს თვალი მოუშულდება, ყვილას ტერზი გაფუშვება. ინავარდონ ჩეკვები შთასა და ტერზი და საქართველოს ბუნება დაამშვერონ.

— მგლის სეკვები? — წამოიძახა ადუდამ.

— ვერ მიაროვეს თავისუფლება გეგენ გელობა  
არ მოიშლის. გელის ლეკვებს ჰორბარქს ჩაგაბარებო.  
— დაამთავრა უდადაშ თავისი ამბავი.

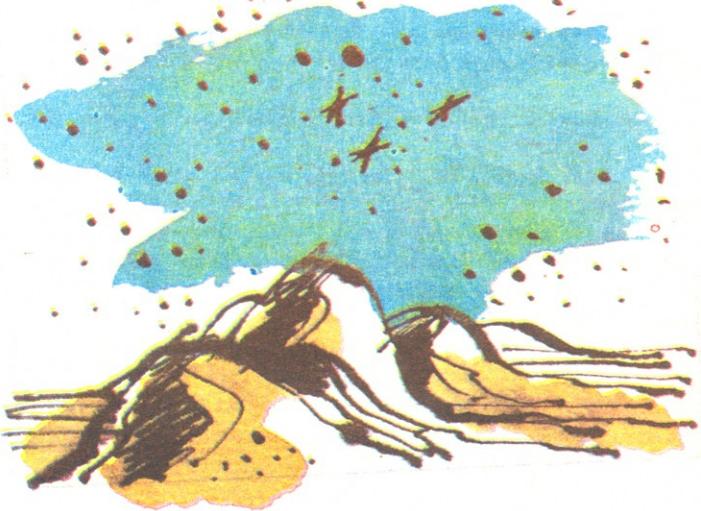
ପାର୍ଶ୍ଵକୁ ଅନୁମତି ଦିଲେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
“ମଧ୍ୟରେ ଯେତେବେଳେ”

— ჩემს ამბავს თუ იყოთხავთ, — დაიწყო დალულამ:  
— დამით ცას ზევეურებ, ვარსკვლავთა მოძრაობას ვა  
კვირდები. ერთი ახალი ვარსკვლავიც აღმოგაჩინე, რო  
მელსაც ალულა დავარქვი. ისეთი კეთილი ბიჭია. ეკუთ  
ვნოდა ალულას.

— შევიტუვთ. კიდევ ერთი ახალი ვარსკეცლავი აღმოგიჩენია და გილოცავთ, ძმაო! — უთხრა დარალულამ. — გმალლობთ, ძვირფასებო! — თქვა დალულამ. — აომოვანინ, მარტინ სახითი, დარწმინდაში შევიცდი. ერთი

— ପାତ୍ରକାଳୀନ ମହାନାନ୍ଦୀ — ଏହିପରିବାରେ ଅଭିଭାବିତ.

— ග්‍රිඛ්‍රීමාරු මා ප්‍රේරණා! — නියම්‍ය සැක්‍රිතා!





ბ  
3  
2  
1  
ლ  
8

— ელდორადჭი, ძმისწული. ჰლაპრული სიმღიდონისა და სასწაულების ქვეყანაა.

— მდიდარ კაცი ჩა ესაქმებოდა შენთან? — წარბები ასწია დარადულამ.

კბილის მატლივით შემომიჩნდა: მე ოქროპინტე მჯვია, მდიდარი კაცი ვარ ჩემს მხარეში.

— ჩემგან ჩა გინდათ, — უთხოსარი. — ჩემი ქონება და სიმღიდოები ჩემი ცოდნა და ვარსკვლავებია, რომლებსაც არავითარ იქროშე არ გავცვლი-მეოთქი.

— მდიდარზე მდიდარი ვარ, — განაგრძო იქროპინტე ელდორადოელმა. — თასი მხასური მყავს, სარდაფები ოქროს ზოდებითა და თვალმარგალიტითა მაქვს ავსებული. ქონებასთა ერთად სახელი მინდაო.

— თქვენი სახელი, ბატონი იქროპინტე, მთელს დედამიწის ჟურგზე განთქმული და სხვა რაღა გინდათ მეოთქი.

— შევიტყვე, ახალი ვარსკვლავი აღმოგიჩნია და რაც იქნება, იქნება, ჩემი სახელი დაარქვიო.

გაოცებისაგან შევხტი.

— მუქთად კი არ მინდა, — ჩაიცინა იქროპინტემ და ტაში შემოძრა. ოთაში იქროპინტეს ორი მხლებელი შემოვიდა, თან ერთი ტომარა შემოათრიყეს.

— რა არის ეს? — ვკითხე იქროპინტე ელდორადოელს.

— ტომარაში ათი ათასი იქროა.

დავიფიქრდი: „ჩემი ტელესკოპი დიდი ხანია მოძველდა. ამ იქროთი ახალ, ბევრად მძლავრ ტელესკოპს შეიძენ. იქრო უხელოა, მაგრამ ბევრ რამეს აქეთებს. სახელიც არ უდრის ცუდად — „იქროპინტე“.“

— შემცდარხარ! — მაცრიად თქვა დარადულამ. — იქრო რომ ამოტივტივდებს, სამართალი დაიძირებაო.

— შეცდი! — თქვა დადულამ. — ახალი ვარსკვლავის აღწერილობა და მისი სახელი მთელი მსოფლიოს ვარსკვლავთმრიცხველებს ვაცემობ.

— კარგი ამბავი ვერ მოგვალია, ძმაო. კაცი ვარსკვლავებს ეთამაშები და იქროპინტე ელდორადოელის იქრომ როგორ მოგხიბლა?

— რა ვენა ახლა მე!.. — თქვა შერცხვენილმა ვარსკვლავთმრიცხველმა.

— ტომარას ჭორზე გადაკიდებ, იქროპინტეს ჩაუტან ელდორადოში და უეხებში მიაყრი. თანაც ეტკვი, ვარსკვლავები იქრო-ვერცხლზე არ იყიდება, ხოლო თუგურს, ცას მისწვდე, გამოუსადეგარი სიმღიდოები დარიბლატაკებს ჩამოურიგებ და შენი სახელი ვარსკვლავებამ-დე აალწევ-თქ.

— ასე ვიზამ! — გაიხარა დადულამ.

— თანაც მთელი მსოფლიოს ვარსკვლავთმრიცხველებს ბოდიში მოუხადე და მისწერე, „იქროპინტე“ ჭერჩერობით არ შეიტანოთ ვარსკვლავების რუკაზე, ცოტა ხანში უკეთეს სახელს მოვიფიქრებ-თქო.

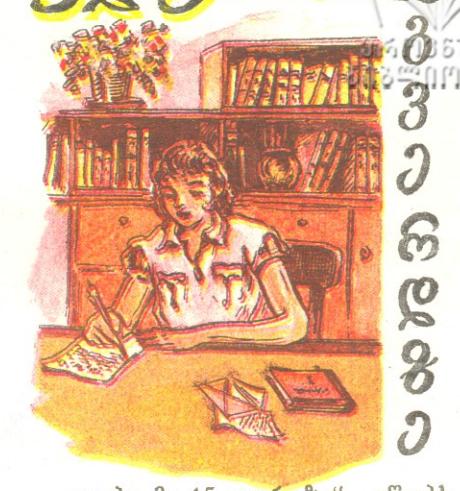
— გმადლობ, დარადულა, — წამოდგა დადულა. — წავალ, ჭორს მოვიყვან.

— განსოვდეს, — უთხოა დარადულამ, — ახალ ვარსკვლავს რომ აღმოაჩნ, პატიოსანი კაცის სახელი უნდა დარარქვა, რომლის საქმეც ვარსკვლავით ბრწყინვას მიწაზე.

დარადულა და ადულა მოწამეთას გზას დაადგნენ.

— მაინც რომელი საქმე სჭობს, მაში? — ჰყითხა ადულამ მამას.

— ყვილა საქმე კარგია, — უპასუხა დარადულამ. — მთავარია, პატიოსნდ, ერთგულად და სიყვარულით ეზ-სახურო სამშობლოსა და ადამიანებს. პატიოსნება, ერთგულება და სიყვარული კი ყველაზე დიდი სიმღიდრეა ამ ქვეყანაზე.



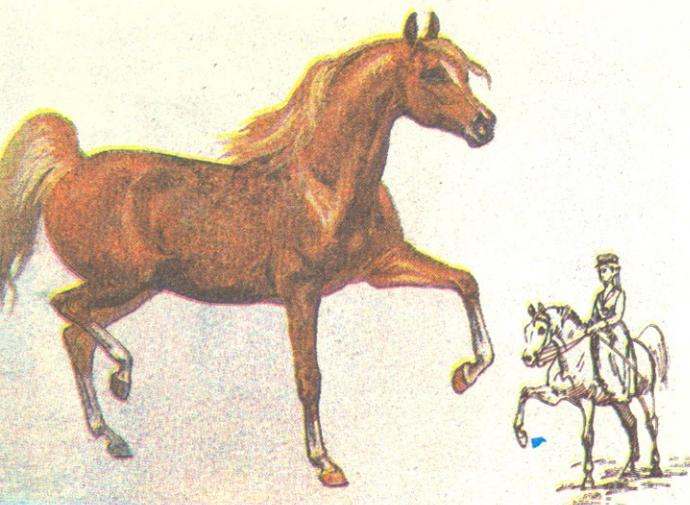
„კლუბი მე 15 გვერდზე“ იწყებს თავის მუშაობას და გაცნობთ თავის პირველ მეგობრებს, იმათ, ვინც თქვენც სიამოვნებით გაგეცნობათ და დაგიმეგობრდებათ.

ეათინო ეადაგიმმ, X კლასის მოსწავლე; ცხოვრობს ქალაქ დედოფლის წყაროში (საფოსტო ინდექსი — 8828250), 9 აპრილის ქუჩაზე (II შესახვევი ა. 2); გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, ქეთინოს ძალიან უკარებია სპორტი და მოგზაურობა. ამასთან, ცნობილ კინოვარსკვლავთა ფოტოსურათების შეგროვებითაც ყოფილა გატაცებული;

თინიპო გოგუაძემ, ცხოვრობს ლანჩხუთის რაიონის სოფელ ნინოშვილში. თინიკოს იტაცებს ისტორია და ბუნებრივია, დამეგობრებასაც ისტორიით დაინტერესებულ თანატოლთან არჩევს;

ლელა საგინავვილი 18 წლისა. სწავლობს თიანეთის რაიონის სოფელ ლულელების საშუალო სკოლაში. ლელა ცხებობს უწერნალისტობაზე, გარდა ლიტერატურისა და ისტორიისა, გატაცებით უკვარს სიმღერა. შეგიძლიათ მისწეროთ სკოლის მისამართზე;

ლადო და დათო ალანიები მმები არიან. ლადო მეშვიდე კლასში სწავლობს, დათო კი — მეცხრეში. სწავლობები ქ. ხობის მე-2 სკოლაში. ლადო ბავშვთა თეატრის დასის წევრი კოფილა. მმებს ძალიან იტაცებთ კარატე და სიამოვნებით უმეგობრებდნენ კარატეზე შეევარებულ სხვა ბიჭებს. ლადოსა და დათოს მისამართია: ქ. ხობი, ა. ჩიქონავას ქ. ა. 16.



七零〇六二

## ଏକଟିକ୍ଷମାଣ

ଫିଟଲ୍‌ଏ ଡାକ୍‌ଟିକ୍‌ଟିକ୍‌ଲୁଲୋ), ବସାର — ବସାର, ଲ୍ଯାନ୍‌ଡା, ଲ୍ଯାନ୍‌ଡା, ବସାର ଏବଂ କୁରେହାନୀ (ଲ୍ଯାନ୍‌ଡା ପ୍ରେରିବା), ଲ୍ଯାନ୍‌ଡା (ଥିଲ୍‌ଲ୍ଯାନ୍‌ଡା), ଜୁରା, ଜୁରାନୀ, ଶ୍ଵିନ୍‌ଡା, ପାଥଲା, ଫାର୍ମ୍‌ପୁ, ରାତ୍ରା, ଖେଳି (ଫିଟଲ୍‌ଏ), ବାରିବା, ତାଙ୍ଗା, ଅଳାଟି, ଶୁଦ୍ଧାଳୀ (ଥାପ୍‌ର ଫିଟଲ୍‌ଏ), ଅଭିଲାଷୀ (ଫିଟଲ୍‌ଏ, ତାଙ୍ଗାବେଳାନ ଏବଂ ବ୍ୟେକ୍‌ଟର୍‌ବେଳାନ ଫିଟଲ୍‌ଏ ଲାଙ୍କେବେଳାନ), ଶାଗରା (ଶାଗରା), ବାଲିରା, ବାଲିରା, ବିଶିଷ୍ଟ (ତେତରିଶ୍‌ବ୍ୟେବିଲୋନି), ପ୍ରେକ୍‌କାର୍ପିଶା (ପ୍ରେକ୍‌କାର୍ପିଶା କ୍ରେପ୍‌ରିକଟ ତେତରି ପ୍ରେରିବା) ଏବଂ ଆ. ପ୍ର.

ამასთან დაკავშირებით გავიხსენოთ ჩამდენიშვი სტრა-  
ქონი ქართული პოეზია:

„କୋରଟ ଏବାନାକେବେଳ ପାଇଁ ଯାଇଲାମ ପାଇଁବେଳେ,

ତମାରୀ କି ପରିଷି ପାଇବାରେହି ପାଇବାରେହି”

(૦૯૦૧)

„ଏହା ଶୋଭକଳାତଥିଲାଙ୍କ ୫୧୬ କୁଣ୍ଡଳ ପଦମରୀ  
ଶବ୍ଦରେ ପାଇଁଲାଙ୍କ ୫୦୬ ଶବ୍ଦରେ ଶକ୍ତିନାଳୀଙ୍କାରେ”

(ପ୍ରାଚୀକରଣକାଳିତଥାରୁ)

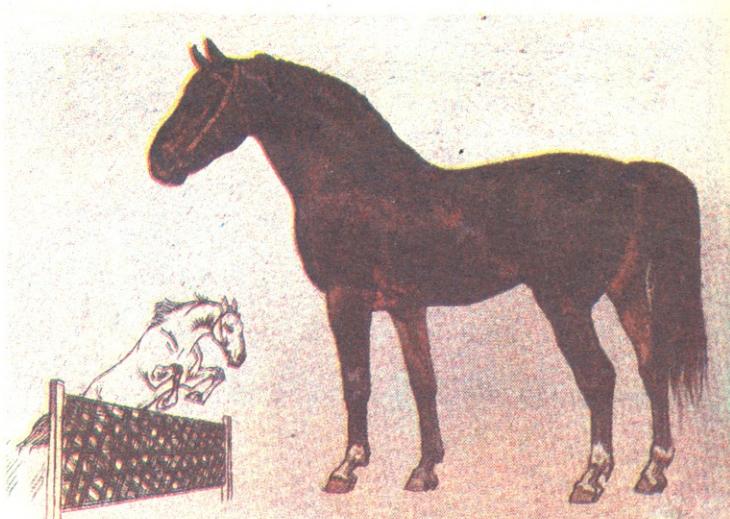
„ଓৰোন সাধা ঘৰাৰ, ৱৰ্তমানৰ  
ৰে প্ৰেমৰ ওৰোন — সাধাৰণৰ?”

(3583)

„ପ୍ରାତିକଳିର ପରିଷରର ପରିଷର  
ହେଲୁଏଥିବାର ନମ୍ବରରୀରିବା”.

(3585)

ქართულში გვაქვს ცხენის პატრონთან დაკავშირებული საინტერესო ტერმინები: ცხენკარგი (კარგი ცხენის პატრონი), ცხენკეთილი (იგივე), ცხენჩალი (ზალი, ზარლი ცხენის პატრონი)...



ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ ପତ୍ରରେ

## გამორჩანი

შრავლად გვაქვს ცხენის სელასთან დაკავშირებული ტერმინები: ნავარდი, დაოთხება, ჭირითი, თამაში, გელვება (ლალად ჭირება), გაქუსლვა, ჩორთი ან თოხარიები, ქვევევი (ცხენის მიქუსლ-მოქუსლვით სელა) და ა. შ.

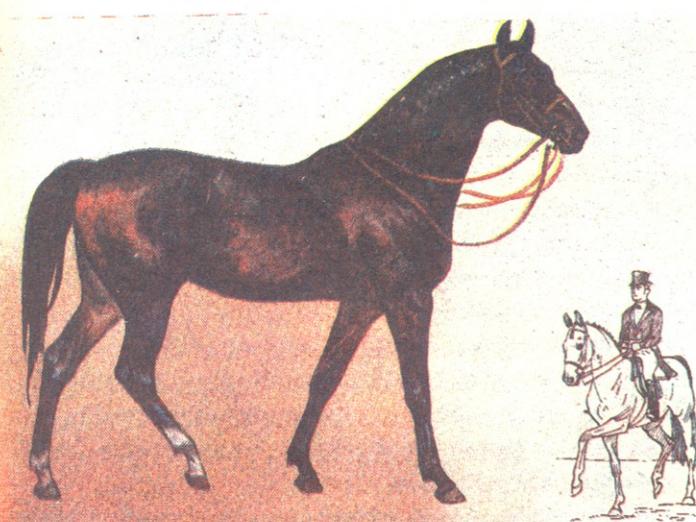
ახლა ცხენისნური სპორტის ქართული სახეობებიც გავიხსენოთ: ჩოგანბურთი (იგივე ცხენბურთი), ისინდი, ყაბახი, დოღი, მარულა...

ზემოთ ნათქვამი სრულ უფლებას გვაძლევს ვიზუაროთ, რომ ქართველი კაცი ცხენს უხსოვარი დროიდან იცნობს და ალბათ ადამიანთა საზოგადოების პირველივე საფეხურიდან მეგობრობს მასთან.

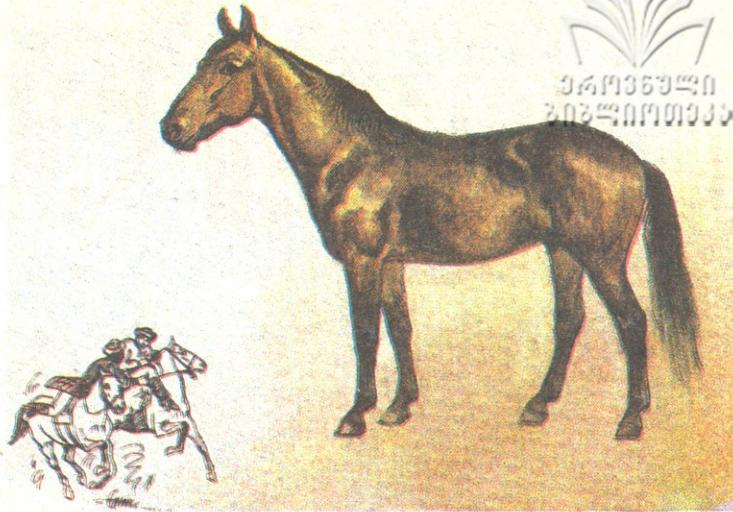
გავეცნოთ მსოფლიოში გავრცელებულ ცხენის რამ-დენიმე ჯიშს.

ერთ-ერთი ყველაზე უფრო უძველესია პარაბული წმინდა სისხლის ცხენი. იგი მნახველს ატყვევებს სილამაზით, მთელი სხეულის პროპორციული, პარმონიული ალნაგობით. აქვს პატარა თავი, დიდი მეტყველი თვალები, გედივით მოღერილი ყელი, სწორი, ჩამოქნილი ფეხები. ეს ჯიში მარტი და მოქნილია, გამოიყენება საფეხედ, სპორტში, საცირკო წარმოდგენებში.

შაბარდოული ჯიში ჩრდილო კავკასიის აბორიგენია. გარეგნულად ძალზე ლამაზია, ამავე დროს, ხაოცრად ამტანი და დამჭერია, დღისით თუ დამით შეუძლია საათობით იაროს მთის ბილიკებით. ისიც საფეხედ, სპორტულ შეჯიბრებებსა და ხაცირკო სანახაობებში გამოიყენება.



შაბარდოული საფეხები



შარაბაირული

ტრაგენენური ჯიში გერმანული წარმოშობისაა. ეს არის ლონიერი, ენერგიული, დამჭერი ცხენი. იყენებენ უმთავრესად საფეხედ. უმეტესად გვხვდება ზაფრა და ქურანი.

უბრაბაირული ჯიშის სამშობლოა უბრეკეთი. ამ ჯიშის ცხენის სახელი ჯერ კიდევ ალექსანდრე მაკედონელის ისტორიკოსთა ნაშრომებში გვხვდება. მისი უმთავრესი ლირსებაა უნივერსალობა — გამოიყენება საფეხედაც და სასაპალნედაც. შეუძლია ჩორთით სირული საათში ათი კილომეტრის სიჩქარით. შეფერილობის მიხედვით უფრო ხშირია ლუში და ქურანი.

ორლოვური თოხებრიბი ერთდროულად მესაზიდრეცა და ეტლში შესაბმელიც. ამ ჯიშის ერთ-ერთშა ცხენმა 1 600 მეტრი მანძილი 2 წუთსა და 0,1 წამში გაირჩინა. გვხვდება ლუში, ზაფრა და ქურანი.

ახალტეპურის სამშობლოა თურქენეთი. ესეც ერთ-ერთი უძველესი ჯიშია, რომელსაც, სულ ცოტა, სამი ათასი წლის ისტორიაში აქვს. იგი გრაციოზული, მოქნილი და განსაკუთრებით ამტანია. გვხვდება ზერდაგი, თაფლა და ქურანი. ერთი თურქენული ლეგენდის თანახმად, ერთხელ ახალტეპური ცხენი სისწრავეში არწივს გასჯიბრებია და უჭიბნია კიდეც მისთვის. მას ზემდეგ ამ ჯიშის ცხენებს ურინველის სახელებს არქმდევნი.

ლატვიური საცილები მოცირო ტანის, ფრიად მოქნილი, ამტანი, ენერგიული ცხენია. იგი საფეხედაც კამოიყენება.

უკრაინული საცვრევი გამოირჩევა ჰარმონიული ალნაგობით, ამტანობითა და განხედულებით. ძირითადად გვხვდება ზაფრა და ქურანი.

დასასრულ, არ შეიძლება! არ ვასენოთ საკუთრივ ქართული ცხენის ჯიშები, განსაკუთრებით — სეიშერული და შემორული. პირველი მათგანი უმთავრესად ამტანობით, ხოლო მეორე — სისწრავითა და სიმკირცელით გამოირჩევა. მევრული ცხენი ითქვების ყველაირი შეფერილობისა გვხვდება.



## თამილა მოგოლაძე

## ზღაპარი

## მატვარი იოსებ სამსონაძე

მაისის მშენიერი საღამო იყო. პატარა ნინო თავისი სახლის წინ ბაღჩაში წამოწოლილიყო, ყვავილებს შორის, და ცას მისხერებოდა. უცებ ვიღაცის ნაშმა ხელმა ჭოგრიტი მიაწოდა. ნინომ ახლა ჭოგრიტით დაიწყო ცის თვალიერება, ღმერთო, რა სანახაობა გადაეშალა თვალწინიკრიალა ცაჟე მოული სამეფო მოჩანდა — პატროვანი ციხედანაბაზები, ცისფერი მოუბი და ცისფერი ცხვრები, მშვიდად რომ იცოხებოდნენ ცისფერ მდელოზე. ცისფერ ქვეყანაში (ნინომ არ იცოდა, რომ ეს ცისფერი ლანდების სამეფო იყო) ყველაფერი ნაზ-ნარნარად მოძრაობდა.

— ნეტავი, ყველაფერი ახლოს დამანახა, — ინატრა ნინომ და ჭოგრიტის როგორ წვალება დაუწყო. მაღვ თვალწინ გადაეშალა ცისფერი ლანდების სამეფოს ცხოვრება, მისი ერთი დღე, დედამიწის ერთ წელიწადს რომ უტოლდება.

ის, რა ხდებოდა ცისფერი ლანდების სამეფოში: შეუფოთხებული მოქალაქეები აქეთ-იქით აწყდებოდნენ და ერთმანეთს აღელვებით აუწყებდნენ:

— დედოფალი ცისნამი განსაცდელშია, დედოფალი ცისნამი ტირილს აპირებს, მებმება უფლისწულისგან წერილი მიუღდა!

მართლაც განსაცდელში იყო დედოფალიც და მოული სამეფოც. დედოფალ ცისნამს მებმებასაგან ოქროს გრაგნილი მიეღო მრისსნენ შოთხოვნით: ან ცოლად გამომყევი, ანდა ჩემს მეტელეს გამოვგზავნი ელგა-ჭექის თანხლებით და შენს სამეფოს დავარებევო. რა ქნას დედოფალმა? ცისფერ ტახტზე მჯდარი, ცისფერი მარაოთი იკრილებს შევარდისფერებულ ლოკებს, საცაა, ცრემლით აევსება ცისფერი თვალები.

ისე, მებმება მისი ხშირი სტუმარია, მობრძანდება ოქროთ შეჭედილი ეტლით, ჭექია-კლაკნიას თანხლებით, ერთ წუთს დარჩება და მოული სამეფო ცრემლად იღვრება.

დედოფალის ღრუბელი მხლებლები აიმრიშებიან, ერთმანეთს ეკვრიან და მებმებას უბლვერენ. ვერა და ვერ შეეგუენ, არ მოსწონთ და, რაღა თქმა უნდა, არც საყვარელი დედოფალი ემეტებათ მისთვის, თვითონ ცისნამს ზომ არა და არ მოსწონს წარბებმოქუმული, უზარმაზარი, ღრიალა მებმები, მას ხომ... მას ხომ მოხდენილი, ტანწერწეტა, ათასფრად აბრჭყიალებული ცისარტყელი მოსწონს. ცისარტყელი მებმებას შემდეგ ესტუმრება ხოლმე ცისნამს, მოწიწებით თავანს სცემს დედოფალს, შორით უმშერს და უხმოდ ეაღერხება. ამ დროს მოული სამეფო ნათლება, ღრუბლებიც კი იატაქზე გაწვებიან, ცისნამი იღიმება და მისი ქვეშევრდომნიც ხარობენ, მღერიან და ცეკვავენ. რა ქნას, როგორ ჩამოიშოროს მებმება, ან ცისარტყელას გულისნადები როგორ გაიგოს?

დედოფალ ცისნამს თავისი მრჩეველი პყავს — ცისფერი სარეე. ის უუბნება ხოლმე სიმართლეს, ზოგჯერ მწარესაც კი, ახლაც ჩაიხედა სარეში ცისნამსა და დანისლულმა სარეემ ერუდ ჩაიქირებილა: „ქორწინება გარდაუვალია, ემზადე. მებმებას შენთვის საოცარი კაბა მოაქვს, ვარსკვლავებით მოჩითული, ცის ყვავილებით მორთული, ნათელი და ბნელი ძაფებით ამოქარებული. ჭექიამ ოქრომჭერების იხეთი ბეჭედი შეუკეთა, თითზე რომ გაიკეთებ, ჯადოსნერი ძალა მოგეცემა, ურჩისა და მტერს დაამარცხება, მარად მშეიღდა იქნება... მეტი რა გინდა?”

— ჩაქრი, ჩაქრი! — გამწარებით ამოიკვნება დედოფალ. მა. — რო, ვინ მიშველის, ვინ გამიგებს, ვინ გამახარებს? — კვნესის ცისფერი დედოფალი, სურნელოვან კაბასა და ვარდის წყალს იპკურებს. ცრემლები მოადგა, საცაა,

— არ იტირო, რა, არ იტირო, დედოფალო, — ეხვეწება ნინო ცისნამს. დედოფალი რომ ცრემლად დაიღვაროს, ნინო უნდა წამოტეს და შინ გაიქცეს, იქ კი ფაფა ელოდე.

ბა, მერე ბოსტნეულის საძაგელი წვნიანი უნდა ჭამოს, მერე დაჯდეს და ფანჯრიდან უყუროს წვიმას. არ უნდა ნინოს არც წვიმა, არც წვნიანი.

უკრად გაახსენდა, ბებომ რომ უთხრა კვირას, თებერ-ვალში ხშირად ჩოხადამპალა იცისო. ეს იგი, როცა ზამთარია და წვიმს, ჩოხა ან პალტო სველდება და ლპება, ამას ჩოხადამპალას უწოდებენ. ნინოს იგი დაგლეჯილჩოხიან ეშმაკ მოხუცად წარმოუდგენია, ბუჩქა წარბებიდან რომ იწურავს წვიმის წვეთებს.

— ჩოხადამპალას უხმეთ, ჩოხადამპალას, ის გიშველით, გაატანა დედოფალ ცისნამის მარაოდან მონაბერ ნიავს ნინომ ფიქრი.

ნიავმა უმალ აიტაცა დანაბარები და მოკრძალებით მუხლი მოიყარა ცისნამის წინაშე.

— ცისმაღალო, ცალმშვენიერო და ცისდარო დედოფალო, იქნებ ჩოხადამპალასათვის გეხშოთო, პატარა გოგომ, ნინომ შემოგითვალათ დედამიწიდან!

— ჩოხადამპალას... იმ ჩამოგლეჯილსა და დაკონკილს? არა, არა... თუმცა... სხვა რა გზა მაქვს, მოძებნონ ჩოხადამპალა, ოღონდ ისე, რომ მეხმეხამ არ გაიგოს, არც ჭექიამ, არც მეხმეხას მეეტლებ!

— გისმენთ და გემორჩილებით! — მიუგო ნიავმა და გაფრინდა.

ჩოხადამპალა კი ცხრა მთას იქით, დანგრეულ ქოხში იჯდა და ფანდურს აუღერებდა:

„ჩოხადამპალაო, მართლა დამპალაო,  
დელი-დელა, დელი-დელა, მართლა დამპალაო.  
როგორც დამპალაო, ისე გამშრალაო,  
დელი-დელა, დელი-დელა, მართლა გამშრალაო.  
მართლა გამშრალაო, თუ არ დამპალაო,  
დელი-დელა, დელი-დელა, მართლა გამშრალაო.“

მოფრინდა ნიავი, ფეხმარდი შიკრიკი, სახურავზე ჩალა ააშრიალა, მორიდებით შეუდო ჩოხადამპალას კარი და გაუღიძა:

— მისმა უდიდებულესობამ, ცისნამ დედოფალმა გიბრძანათ, ეახლოთ, ოღონდ ისე, რომ არც მეხმეხამ გაიგოს, არც მისმა მეეტლებ, და არც ჭექიამ.

— შენი ჭირიმე, ნეტა, რისთვის დავჭირდი დიდ დედოფალსა, პა?

— არ ვიცი, არ ვიცი, არ ვიცი, — მიუგო ნიავმა, ერთი წამოუბერა და ჩოხადამპალა თავისი ფანდურით დედოფლისკენ გააქროლა. მიპქრის ნიავი, მიაპროწიალებს ჩოხადამპალას, იმას კი ჩოხის დაგლეჯილი კალთები უფრიალებს.

მეხმეხა უფლისწული კი თავის რკინის სახახლეში იჯდა, რკინის სავარცხლით ქოჩორს ივარცხნიდა და თავისთვის ბუხუნებდა: „არა, რას იპრანჭება ეს ცისნამი, ვის იწუნებს — მე, მეხმეხას, მხარბეჭიანს, მგრგვინავხმიანს, მძლეთამძლეს? ნეტავ, ჩემზე უკეთეს ვის იშოვის?! თუ მცა, ქალებმა ასე იციან, ჯერ გაიპრანჭებიან, მერე კი... ვითხოვ ცოლად და სახახლეში ჩავკეტავ. იყოს და ინებივროს, მე კი... მე კი ცისქვეშეთის მბრძანებელი გავხდები, ძლიერი, უწყევი, მიწასაც დავიმორჩილებ და მაშინ...“ მის

წინ მდგომ ვარდიშუერ ბროლის ბურთს ხელი მოუჭირა:

— ბურთო, აბა, ბურთო, ერთი ჩემი ქალბატონი მაჩვენე, რასა იქმს!

ბროლის ბურთმა გაიბრჭყვიალა, თვალები გადამტრიალის და მეხმეხას ცისნამი დაანახვა. დედოფალი სარკის წინ იჯდა და ჩოხადამპალას ელოდებოდა. აი, ისიც გამოჩნდა. ნიავმა რბილ ცისუერ ხალიჩაზე ჩამოსვა ჩოხადამპალა. იმან მუხლი მოიყარა, ჩოხის კალთები დაიწურა, ბუჩქა წარბებებზე დაკოურილი თითები გადაისვა და აკრიახდა:

— დიდებულო, ცისდარო და მშვენიერო დედოფალო, თქვენი ჭირიმე, თქვენი დარღი ჩვენი დარღია, თქვენი სიხარული — ჩვენი სიხარული. თუ გამოგადგები რამეში, მტლედ დაგედები, ოღონდ კი შევძლო...

— ეჭ, ჩემო ჩოხადამპალა, მეხმეხა უფლისწული ხომ გაგიგონია, ის უნდა მოვატყოთ.

— მე, მე მიპირებენ მოტყუებას?! პა, პა, პა, საინტერესო! — აროხრონხდა მეხმეხა, ბროლის ბურთის წყალობით გაფაციცებით რომ უგდებდა უკრ დედოფალსა და ჩოხადამპალას საუბარს.



— დიდებულო და მშვენიერო ცისნამო, აბა, მე რა უნდა გირჩიო, ხებერი ვარ, ჩოხა დამიღავა; ქოხიც, საცაა, თავზე წამომექცევა, ფანდურის სიმებიც დაწყვეტაზეა, ჩემი გულიც ძაფზე პკიდია, — აწუწუნდა ჩოხადამბალა, თან დედოფალს ბუჩქა წარბებსქვემოდან თვალით რაბდაც ანიშნა.

დედოფალი ცისნამი ჯერ გაბრაზდა, მერე კი მიხვდა და გაეღიმა:

— საქორწინო საჩუქარი მინდა მივართვა მეხმეხას, ისე, რომ ვერ გამოიცნოს, რა არის. შენ ხომ მზესთან კარგადა ხარ, წვიმაც სულ შენთან მოღის რჩევის საკითხავად...

— იქ, წვიმა რაღა სახსენებელია, თქვენი ჭირიმე, ისიც ხომ მეხმეხას შეგირდია, ჩემთან რომ ღვინოს მივართმევ, ხუმრობით, ვითომ ჭიქა წაექცა, დამასველებს ხოლმე, ეგ არის და ეგ. მაინც, როგორი საჩუქარი ნებავს დიდ დედოფალს?

მეხმეხა ცნობისმოვარეობამ შეიძყრო, გაუხარდა, გაიძღინდა, ქოჩორი შეიგრიხა, თვალები დააჭყიტა და ბურთს დააცერდა.

— ისე-ასე, ისე და ასე! — თქვა თითების თამაშით დედოფალმა და გაიღიმა, ვარდისფერ ლოფებზე ნაჩვრეტები დააჩნდა, ცისფერი თვალები ეშმაკურად აუციმციმდა.

— აა, ისე-ასე გნებავთ? ისე-ასე ადვილია, კი ბატონი, ოღონდ უძრავანეთ, მასალა გამიმზადონ.

— ბრძანე, ჩემო ჩოხადამბალა!

— ერთი კოვზი ოქროს მტკერი, ერთი კოვზი ვერცხლისა, ერთი კოვზი კამის სურნელი, ერთი კოვზი ვარდისა, ერთი კოვზი ტყეილი წვნიანი, ერთი კოვზი მანანას ფაფა და ერთი მეტეორიტის პატარა ნატეხი, პო, თქვენი ცერემლის წვეთიც მიბოძეთ და... — ჩოხადამბალამ ნაჭერში გახვეული რაღაც ამოიღო, დედოფალს თვალი ჩაუქაჭუნა და...

— ყველაფერს მოგართმევენ! — განუცხადა დედოფალმა. — სად იმუშავებ, მოხუცო?

— დიდ ბოლიშს მოგიხდით, დედოფალო, მაგრამ, თქვენი ჭირიმე, თქვენს საწოლქვეშ უნდა გავაკეთო, სიბნელეში, თქვენც საწოლქვეშ უნდა იჯდეთ.

— ეს როგორ იქნება?! — წარბი შეჰყარა დედოფალმა თვალები დააბრიდალა.

— რა ვქნა, დედოფალო, ასეა და...

— კარგი, კარგი!

ჩოხადამბალამ ჩოხის კალთები აიკეცა, მიიხედ-მოიხედა და საწოლქვეშ შეძრა. მალე ცისფერი ხონჩით ჩამოთვლილი მასალა მიართვეს. დედოფალი საწოლზე ჩამოჯდა და ცისფერი ქოშები ერთმანეთს მიუწაპუნა.

— დაიწყე?

— ჯერ არა, ჯერ არა! — გამოსძახა ჩოხადამბალამ.

მეხმეხას კი სული სხვრება, ისე უნდა დაინახოს, რას აკეთებს ჩოხადამბალა, მაგრამ რას დაინახავს, ტახტზე ცისფერი ფარდავია ჩამოფარებული!

— მზადაა! — შესძახა ჩოხადამბალამ. — მოვრჩი!

ამოგანგლული, გაცისკროენებული ჩოხადამბალა კრუსუნით გამოძრა და დედოფალს ცისფერ ქაღალდში გასვეული საჩუქარი მიართვა. დედოფალმა ცისნამმა თავი ეჭვით გადააქნია, მერე ნიავს ცისფერი ბუმბული და ცისფერი



ქაღალდი მოატანინა და წერილის წერა დაიწყო. ჩოხადამბალა ჩურჩულით კარნახობდა:

— „დიდო და დიდზე დიდო, დიდცხირია, დიდპირა, დიდხმიანო, დიდხმლიანო მეხმეხა უფლისწულო! მივიღე თქვენი ბარათი და წინადაღებაც. ეს ჩემთვის დიდი პატივია. გთხოვთ, მიიღოთ ჩემი საქორწინო საჩუქარი და შემატყობინოთ, მოგეწონებათ თუ არა. თუ არ მოგეწონებათ, ცოლობაზე უარს გეტყვით, აბა, უგემოვნო ქაღი რა თქვენი საკადრისია?! ხოლო თუ მოგეწონებათ, ქორწილის სამზადისს შეუდევეით!“

— ოქ, ოქ, მომეწონება, რას არ მომეწონება! — წინდაწინ აბლავლდა მეხმეხა და ქოჩორს ისე დაუწყო ვარცხნა, სულ ნაპერწკლები /სცვიოდა.

წერილი და საჩუქარი გაიგზავნა, ჩოხადამბალას კი დროებით ცისფერ გომურში მიუჩინეს ბინა, ბატყანთან, ცისფერი ხმიადი და ცისფერი ღვინოც მიართვეს. დედოფალი ეჭვით გაშით კანკალებდა, ვაითუ ჩოხადამბალას ხერხმა არ გაჭრახო.

ორმა ცისფერმა ლანდმა მიართვა მეხმებას დედოფლის საჩუქრი და გრაგძილი.

მეხმება მაშინვე დახწვდა ცისფერი ლანგრით მირთ მეუღლ საჩუქარს, ემგერა და გახსნა, წერილისთვის კი ზედაც არ დაუხედავს.

— უმ, უმ, უმ! რა არის ეს?! — მეხმებას ცხვირში რაღაც მწარე ეცა, შეუღლიტინა და თვალები აუწვა. აცეკვდა სიმწრისაგან მეხმება, აეწვა თვალები, ცხვირი, პირი. საჩუქარი კი ბოლავდა და ხრისლავდა. გამწარებულმა მეხმებამ ფეხი მოოპკრა და ცხრა მთას იქით, იმის იქით და კიდევ იქით გადაისროლა. სიმწარე მაინც არ ეშვებოლა. წვიმა დაიხმარა, აბანო გაახურებინა, მაგრამ უფრო გამწარდა. სიმწრისაგან ცეცხლს აურქვევდა, კბილებს აკრაჭუნებდა და, შიშველი, სასახლეში გრიალ-გრიალით დაქროდა, სულ დაავიწყდა დედოფალი ცისნამიც და მისი პირობაც. ხოლო როცა ლანდებმა მოკრძალებით შეახსენეს, რა გადაც ცე დედოფალს პასუხადო, დაიღრიალა:

— ჯანდაბას თქვენი წერილიც და თქვენი პრანჭია დედოფალიც! ვაი, ვაი, მიშველეთ!

ლანდებმა ახლა წერილობითი პასუხი ითხოვეს. გაავებულმა მეხმებამ ერთი სიტყვა ძლიერ დაჯდანა ვარდისუერარშიიან შავ ქაღალდზე და სააბაზანოსაკენ გავარდა. თან განუწყვეტლივ ღრიალებდა:

— ვაი, ვაი!.. უი, უი!..

წავიღნენ ლანდები და დედოფალ ცისნამს გრაგნილი მიართვეს. დედოფალმა ჯერ ვარდის წვერები დალია დასაშვიდებლად, ხელის კანკალით გახსნა იგი და „არა!“ რომ წაიკითხა, ისე აკისებისდა, მთელი დარბაზი განათღა. გახალისდნენ, გამხიარულდნენ ქვეშვერდომები, აცეკვდნენ ღრუბლები, ნიავი ჩოხადამპალასთან ერთად ბუქნას უკრიდა.

— ერთი, ჩემო ჩოხადამპალა, აქეთ მობრძანდი! — უბრძანა დედოფალმა.

ჩოხადამპალამ ჩოხის კალთები ჩამოიწურა, მუხლზე დაეცა და წარბებზე ხელი გადაისვა.

— მაღლობა მომისხენებია რჩევისათვის, საჩუქარი

გერგება — ახალი ცისფერი ჩოხა. მოართვით! ოდონდ ის მითხარი, რა ჩაუყარე მეხმებას ასეთი იმ შენს საჩუქარში?

— დიდი მაღლობა მომისხენებია, დედოფალო, ჩოხის-თვის, დიდი მაღლობა. იქნებ ახლა მაინც გავშრე... რაც შეეხება საჩუქარს, — ინდური წიწაკის ფხვნილი შეონდა შემონახული და ის დავამატე საფანელად, ვიფიქრე, უცხოური უფრო კარგი იქნება-მეთქი, რა ვიცოდი, აბა, რა ვიცოდი, თუ ბატონ მეხმებას არ მოეწონებოდა!

— არ იცოდი და არც იყო საჭირო! — გაუდიმა ცისნამ. მა და დარბაზს მოსვენება უბრძანა, თვითონაც დაწვა ცისფერ ტახტზე და დამის შავ ლანდს თითო დაუქნია. ახლა კი შეუძლია იოცნებოს ცისხატყელა უფლისწულზე, თავისთვის, ჩუმად, ნაზად იოცნებოს...

ჩოხადამპალა კი სახლისაკენ გაძუნებულდა, თან სულ ზედ იყურებოდა, ეს რა კარგი ჩოხა მიბოძა დედოფალმაც. მაგრამ მეხმებასაგან გაგულისებული წვიმა წამოეწია და ისეთი კოკა გადაასხა, ჩოხადამპალა თავიდან ფეხებამდე გაილუმბა. კრუსუნ-კრუსუნით შეძრა თვის ქოხში...

ამასობაში კარგა ჩამონხელდა. ნინოს უკვე, კარგა ხანია, ეძახიან სახლიდან. მირბის ნინო და თან ცას თვალს არ ამორებს, საცაა, ვარსკვლავები ამობრწყინდებიან.

— მერე, მერე რა იქნება? — ფიქრობს ნინიკო, თან შინისაკენ მიიჩქარის, გულში კი ამბობს: მე კი აღარ გავასენდი დედოფალ ცისნამს?..

ნინომ ივახშმა და დასაძინებლად მოემზადა. საწოლის კენ რომ წავიდა, უცებ შედგა. ცაზე დიდი და ნათელი მთვარე კაშკაშებდა. ვარსკვლავებიც თვალებს აბრიალებდნენ და თვალს უკრავდნენ ნინოს.

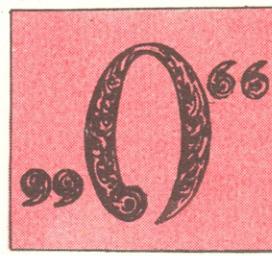
უცრად ნინომ სააბაზე ცისფერ ქაღალდში განვეული შეკრა დაინახა, გაუკვირდა, ერთი პირი იფიქრა, გაბრაზებულმა მეხმებამ ხომ არ გამოიგზავნაო, მაგრამ საჩუქარი ისე მიმზიდველად გამოიყურებოდა, რომ მაინც გახსნა. ცისფერ ქაღალდში ცისფერი თბის სამაგრი ბუმბული იღო და ნინო მიხვდა, რომ ეს დედოფალ ცისნამის საჩუქარი იყო, ბუმბული გულში ჩაიკრა და ტკბილი ძილით დაიძინა. ცისფერი ლანდების სამეუშიც ტკბილად ეძინათ...



იმრობლიუმი. ზოგერ რელიგია ისტორიისათვის ინახებს ენას, რომელიც, როგორც სალიაბარეკ, უკვე „მკვდარი“. მაგალითად, „მკვდარი“ ლათინური დღეს მხოლოდ რომაულ-კათოლიკური ექლესის ოფიციალური ენაა.

ბერძნებმა, რომლებმაც ჩვენს ერამდე დიდი ხნით აღრე მოინახულეს ეგვიპტე, ალმარინებს უცნაურ ნახატებიანი მონუმენტები. ამ ნიშნებს, რომელთა წაკითხაც მხოლოდ ქურუმებს ძალუდათ, ბერძნებმა იურიგლიცები უწოდეს (იეროს — წმიდა და გლიცერინ — ამოკვეთა). ამრიცად, სიცვა იეროგლიცე ნიშნავს „ქვაზე ამოკვეთილ წმიდა წარწერას“.

ეგვიპტელებზე აღრე დამწერლობა შეინდათ შუმერებს (შესოპოტამია, შუამდინარეთი — ტაფროსსა და ეკურატს შორის). ისინი წერძნენ ნედლ თბის ფირფიტებზე, „ქალმად“ ისმარებოდა წვერაში ბული, ჭუმერული დამწერლობის ნიშნები სოლებს გავადა, ამიტომ ამ დამწერლობას სოლისებური ანუ ლურსნული ეწოდა.



ინშინერი. ხიტკაცი ინგინერი მომდინარეობს ლათინური სიტკისაგან ინბენიორს — ნიგიერი, ტალანტიანი. ასე უწოდებდნენ ადამიანს, რომელიც განუწყველოდა რალაცას იგონებდა.

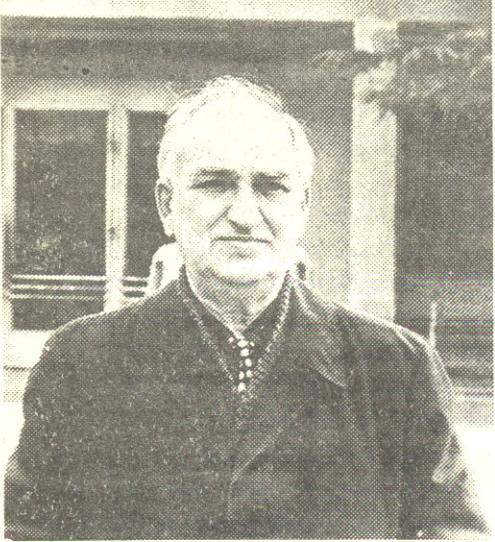
ამჟამად ინშინერს უწოდებენ უმაღლესი განათლების მქონე ხაციულისტს, რომელიც ტექნიკის ამა თუ იმ სფეროში მუშაობს.

მოამზადა  
ნ. გარიბედია

უცვლელი დირექტორი ბატონი თხ  
დარ ნათაძე.

— საქმის აწყობა თავიზზე ძალის  
გაგვიპირდა. — გვიყვება ბატონი  
ნოდარი, — რადგან მწვრთნელთა  
სათანადო კადრები არ გვაყვადა. მო-  
ვიწვიეთ მოსკოველი ეფუარდ პლი-  
ნერი, რომელმაც, როგორც იტყვიან,  
მართლა ფეხზე დაყენა ჩვენი გოგო-  
ნები და ბიჭები.

1966 წელს კი ლენინგრადიდან სა-



სპორტის ყველა სა-  
ხეობა — ფეხბურთი  
იქნება ეს თუ მძლეო-  
სნობა, კალათბურთი  
თუ ცურვა, ჭიდაობა  
თუ ცხენოსნობა —  
თავისებურად ლამაზი  
და შთამბეჭდავია. პი-  
რადად მე დღემდე ფო-  
გურული სრიალის მი-  
ტრფიალე და ერთგული დავრჩი.

გუშინდელივით მახსოვეს ბავშვო-  
ბისდროინდელი ფილმი „ოქროს სი-  
მფონია“ და ამ სურათის ხილვით  
გამოწვეული არაჩეულებრივი აღ-  
ტაცება. გამჭვირვალე ყინული,  
გედებივით მოსრიალე მსახი-  
ობები, უჩვეულო ილეთები და  
ნახტომები, ბრწყინვალე ქორეოგრა-  
ფია და მომაჯადოებელი მუსიკა...

შემდეგ — ევროპისა თუ მსოფლიო  
ჩემპიონატებით გატაცება... ისიც კა-  
რგად მახსოვეს, რომ, ტელეეკრანთან  
საათობით მიჯაჭვული, მღელვარებით  
ვადევნებდი თვალს ალენ ქორმას,  
ემერის დანცერის, ონდრეი ნეპა-  
ლას, სერგეი ჩეტვერტხინის, ირინა  
როდნინას, ლიუდმილა პახომოვასა  
თუ სხვა ვარსკვლავების ვირტუო-  
ზულ ტექნიკას, საოცარ პლასტიუ-  
რობას და შთაგონებულ სახეებს.  
და ამთავ ვეძებდი მათ შო-  
რის ქართველ სპორტსმენებს... რა-  
ობომ?

იმიტომ, რომ სპორტის ამ სახეო-  
ბის ტრადიციები საქართველოს არ  
გააჩნდა, არ არსებობდა სათანადო  
მატერიალურ-ტექნიკური ბაზა, და, რაც  
მთავარია, არ იყო ინტერესი.

ერთხელ ბაკურიანში მაღალი თა-  
ნამდებობის პირის მეუღლე და შვი-  
ლი იმდენად მოიხიბლნენ ყინულის  
მოედანზე მოსრიალე ახალგაზრდე-

# მოცე

## დამზადებელი

# მანუს

ავთალ  
პასრაძის ფოტო

შით, რომ თავადაც გაუჩნდათ ციგუ-  
რებზე დადგომის სურვილი. ძალე-  
ბიც მოსინჯეს, მაგრამ, რასაკვირვე-  
ლია, არაფერი გამოუვიდათ. იმედი  
მაინც არ დაუკარგავთ და ბაკურიან-  
ში ყოფნის პერიოდში გულმოდგი-  
ნედ ვარჯიშობდნენ. შემდეგ თავისი  
გატაცების შესახებ ოჯახის უფროს-  
საც მოახსენეს, და თ, ასე, სრული-  
ად უბრალოდ, თბილისში ფიგურუ-  
ლი სრიალის ბავშვთა სპორტული  
სკოლის გახსნა გადაწყდა.

იმ ხანებში დედაქალაქში სპორტის  
სასახლის მშენებლობის დაწყებას  
აპირებდნენ. ნაგებობის უჩვეულო  
პროექტის გამო ჯერ სასინჯი თაონ  
აიგო. გამძლეობის შემოწმების მიზ-  
ნით მასზე უამრავი სიმძიმე დააწყ-  
ვეს. საბედნიეროდ, კონსტრუქციაშ  
გამოცდას გაუძლო და ამ გაანგარი-  
შების საფუძველზე შემდეგში უნი-  
კალური სპორტის სასახლე აშენდა.  
მაგრამ ნაგებობას ლირსებებთან ერ-  
თად სერიოზული ნაკლოვანებაც აღ-  
მოაჩნდა: არენის არასაკმარისი ზო-  
მა 23×45 მ, როცა, სტანდარტის მი-  
ხედვით, იგი 30×61 მ უნდა ყოფი-  
ლიყო. ამ ფაქტმა ხელი შეუშალა სა-  
ერთაშორისო შეჯიბრებების მოწყო-  
ბასა და სახელმოვანი კოლექტივების  
გასტროლებზე მოწვევას.

სპორტის სასახლე საექსპლუატა-  
ციონდ 1963 წელს გადაეცა, 1964  
წელს კი სასინჯ შენობაში ბავშვთა  
სპორტული სკოლა გაიხსნა.

იმ დღიდან მოყოლებული, მისი

მუშაოდ ვალენტინა ჩეტივიხი ჩამო-  
ვიდა. არახელსაყრელი პირობების  
მიუხედავად, ეს დაუღალავი ქალი  
ენერგიასა და ცოდნას არ იშურებდა.  
რომ ქართველი ბავშვები საკავშირო  
შეჯიბრებებზე გასულიყვნენ და იქ  
ეთევათ თავიანთი სიტყვა: არახელ-  
საყრელ პირობებში ბაზის უქონლო-  
ბას, არასტანდარტულ 25×25 მ მო-  
ედანს ვგულისხმობ. ალბათ თქვენც  
დამეთანმებით, რომ ასე მცირე ფა-  
რობებზე მხოლოდ მოყვარულმა  
შეიძლება იმუშაოს, ნამდვილ სპორ-  
ტსმენს კი, რომელიც გამარჯვებასა  
და მიღწევებზე ფიქრობს, ძალზე გა-  
უჭირდება.

28 წლის განმავლობაში 50 ათასა-  
მდე ბავშვმა გაიარა ამ სკოლის კედ-  
ლებში, მრავალმა გვასახელა, მრავა-  
ლი მოყვარულად დარჩა. ერთი რამ  
უდავოა: აქ მოსული - აღამიანი ყი-  
ნულს აღარ დალატობს.

37 ჯუფს 22 მწვრთნელი აგარჯი-  
შებს, ბევრი მათგანი ჩვენი ყოფილი  
აღსაზღდელია, ახლა უკვე მასწავლე-  
ბლად რომ მოევლინა ნორჩ მოცი-  
გურავეებს და ამ ლამაზი სპორტის  
სახეობის სიყვარულს უნერგავს მათ.  
ყოველდღიურად ვარჯიში თოხ სა-  
ათს გრძელდება, დილით და საღა-  
მოს. დაღლილობა ბავშვებს თოთქოს  
სულაც არ ემჩნევათ, სიხარულითა



## ერთობა...

და მონდომებით ხვეწენ ლსტატობას.  
ვახტანგ უსანეთაშვილიც ამ სკოლის აღზრდილია, ახლა კი პატარებს ამეცადინებს.

— ვერ წარმომიდგენია სხვაგან მუშაობა, — ამბობს ვახტანგი, — თუმცა მთელი დღე გაყინულ დარბაზში ვიმყოფები. მოსწავლეები შვილებით მიყვარს, მშობლებთა-



ნაც მეგობრული დამოკიდებულება მაქვს, ერთი ოჯახივით ვართ, ერთად ვცდილობთ, ბავშვები ჯანმრთელ და საზოგადოებისათვის ვარგის ადამიანებად აღვზარდოთ.

გიული თავაძე, მწვრთნელი: უკვე მრავალი წელია აქ ვმუშაობ, და გული მტკიცა, რომ ბევრი ჭეშმარიტად ნიჭიერი ახალგაზრდა საერთაშორისო სარჩიელზე მხოლოდ იმიტომ ვერ გვიდა, რომ ამ მოცუცქნულ მოედანზე ვარჩიშობს. მაგალითად, სამაგი ბრუნი რომ გააკეთო, საკმაოდ დიდი გარბენია საპირო, ამის საშუალება კი, როგორც ხედავთ, აქ არ არის. გარდა ამისა, ყინულის მოედნის მოწყობისათვის ყოველთვიურად 11 000 განეთს ვიხდით.

და მაინც, მიუხედავად ყველა სიძნელისა, 14 სპორტის ლსტატი, 4 საკუთრივ კატეგორიის, 1 საერთაშორისო კატეგორიის, 8 რესპუბლიკური კატეგორიის მსაჭი და ოთხი დამსახურებული მწვრთნელი აღზარდეთ.

ქართველმა ლსტატებმა სხვადასხვა შეჯიბრებაში მიიღეს მონაწილეობა. ყველგან აღნიშნავენ მათ ნიჭიერებასა და ეროვნულ კოლორიტს. შარშან ბესო ცინცაძემ ლსტატის ნორმატივი შეასრულა და პრიზორთა ხუთეულშიც მოხვდა. ბადრი ყურაშვილი ამჟამად კიევშია, ყინულის ბალეტის სოლისტია. იგი ყოველთვის ქართულ ცეკვას ასრულებს და მაყურებელთა აღფრთოვანებულ ტაშაც იმსახურებს. არმენ სააკიანი საფრანგეთში ცეკვავდა, ახლა კი

მოსკოვშია, ისიც სოლისტია. გიზო ბლიაძე გერმანიაში მუშაობს ხელშეკრულებით, არის ჩრდილოეთ გერმანიის ჩემპიონი.

ჩვენი გამოცდილი მწვრთნელები — ირაკლი ჭავარიძე და გია ზანკულაშვილი იუგოსლავიაში მუშაობენ. ქ. ზაგრების ერთ-ერთ ჩამორჩენილი კლუბი მათი დამსახურებით უკვე მეორე ადგილზე გადავიდა.

— მოკლედ, ალბათ უფრო მეტის გაკეთებას შევძლებდით, მეტი ხელშეწყობა რომ გვქონოდა, — დასძენს ბატონი ნოდარი. მომავალში ქართული ყინულის ბალეტი გვინდა შევგმნათ, უნდა დავდგათ ქართული ცეკვები; გვპირდებიან ახალ შენობას, სადაც გვექნება აუცილებელი პირობები ნაყოფიერი მუშაობისათვის.

მთელი კოლექტივი, ოთხსამდე ასაზრდელი და მათი ხელმძღვანელი იმედს არ კარგავენ, რომ სულ მალე გადაიჭრება ეს უსაშეველო გაჭიანურებული პრობლემა და ჩვენი გოგონები და ვაჟები კიდევ ერთხელ დამტკიცებენ, რომ ქართველს ბალუს თავისი ნიჭითა და მონდომებით, შეუპოვრობითა და მიზნისაკენ დაუკეტებელი სწრაფვით ეროვნული საციგურაო სპორტი საერთაშორისო სარჩიელზე გაიტანს და კუთვნილი აღგილი მიუჩინოს მას.

ღმერთმა ხელი მოუმართოთ თავიანთ კეთილშობილურ ზრახვაში ამ მართლაც რომ უანგარო და საყვარელი საქმის ერთგულ აღამიანებს!



## „କାନ୍ଦାଲ୍‌ଗୋଟିଏ ତଥା ମିଳାବ“

**მაშინ** პატარა ვიყავი. დედამ ექს-  
კურსიაზე წამიყვანა თავის სადამრი-  
გებლო კლასთან ერთად, ბაზალეთის  
ტბა უნდა გვენახა.

დილა-სისხამზე დავიძარით. ჩვენი  
აურიამულებული ავტობუსი მხია-  
რულიდ დაადგა დუშეთის გზას.

გზა გრძელი იყო, მაგრამ საკურ-  
რად ლამაზი. ორგვლივ ჯეჭილი ხის-  
ხისებდა, აქა-იქ ლურჯაბიანი ღილი-  
ლოები ყელყელაობდნენ, მომხიბლა-  
ვად ილიმებოლნენ.

მე კი უკვე ბაზალეთის ტბაზე  
ვფიქრობდი. პატარა კი ვიყავი, მაგ-  
რამ ილია ჭავჭავაძის „ბაზალეთის  
ტბა“ უკვე ზეპირად ვიცოდი და ძა-  
ლიან მიყვარდა. რაც მთავარია. და-  
არხებინებული ვიყავი: მივალ ახლა  
ტბაზე, ერთს ჩავხედავ და იმ ოქ-  
როს აკვნის საიდუმლო თვალწინ გა-  
დამესხსნება-მეტჯი.

ცოტაც და, ტბაც დავინახეთ...  
მშვიდი, ამაყი, დიდებული! ჩავიმუხ-  
ლე მის ნაპირას და დიდხანს მო-  
ლოდინით ჩაგჩერებოდი...

უცებ მომეჩვენა, რომ იგი აიმლვ-  
რა, მოიქმედა, აშალა, თითქოს გაბ-  
რაზდაო... მერე გადაიხსნა და მე  
ოქროს ავანი დავინახე, ნამდვილი  
ოქროს აკანი!

უბედნიერესი ვიყავი: ბაზალეთის  
ტბამ ხომ მხოლოდ მე გამომარჩია  
და გამანდო თავისი საიდუმლო, და-  
მანახა თავის ფსკერზე ჩადგმული  
ოქროს, ავანი, ავანი, რომელშიც  
სამშობლოს გამოსახსნელად დაბადე-  
ბული ოქროსქონჩრიანი ყრმა იწვა.  
ამირანივით დღეობით და სათობით  
რომ ეზრდებოდა და უვაუკაცდებო-  
და ჩვენს მრავალტანჯულ ქვეყანას.

მერე კვლავ დაიბადა... დაიბადა  
და კვლავც რეკს ჩემი სამშობლოს  
გამოლვიძებულ ზარებს, წინ მიუძღ-  
ვის ჩვენი ერთგულების ფსკერზე ჩა-  
ძირული ოქროს აკვნებისაყენ, რომ  
თითოეულ ჩვენგანშიც სამშობლოს  
თავდაცარებული რაინდი გამოავიდოს.

ԱՌԵՎԵՆ ԵՐԵՎԱՐԾ.

03060

ბიშვის სიცილით იცინი,  
ტირილი გინდა ჩოცა,  
შენ ღმერთმა საკვებეს-საცრემლე  
დაუმათოაბოათ მთა და...<sup>9</sup>

დაუკარგლებდა მოწყვე...  
ხომ შენი ბერდი ვარსკვლავი  
დიღი ხანია მოწყვდა,  
მაინც კოველდე აღავლენ  
ცაში ცრემლიან ლოცვას...  
აღარც ტკივილი გაქლია,  
აღარც ნერვების მოშლა,  
მაინც გიუკივთ იცინი,  
ტირილი გინძა როცა...

2328

Ապագա Ու Եղցը օրմեցն,  
 Եղմոնց յալց Եղուոտ,  
 Ըստ Եղու յարտել Տանց  
 Եղքնուորու յշուո...  
 Տարիուց Տաս Եղցը օրմեցն,  
 Տոմ յայցն Տան Տոյտու...  
 Եղմոնց յալց Եղուոտ յատ  
 Տոարշուո մոյտու...  
 Ըստ Եղու յարտել Տանց  
 Եղքնուորու յշուո...

სიცოცხლე რად შემაძლებელი  
რატომ გემტები... უკიდურესია  
ნეტავი რა დაგიშავე,  
ღმერთო, ამის ფასი,  
დავიტანჯე, დავიქანცე  
ტკივილებით კაცი...  
დამიჯერე, უმიზე ზოდ  
არვინ არ აშავებს,  
ცხოვრებაა ყველაფერში  
თავად დამნაშავე...

ଓଡ଼ିଆ ୩୩୦୩୧୦୮୦.

## ମୋହନ ପାତ୍ର ଏକମାତ୍ରାଜ୍ୟାଧିକ ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନୀ

დეკემბრის მიწურული იყო. ციონ-და, გარეთ გვედი. სახლთან, შორი-ახლოს, ჩიტი დავინახე. მობუზული იჭდა. ხელი მოვკიდე, გაფრენა აჩც უცდია.

სახლში ბუბარი მენთო და ჩიტი  
ცეცხლთან ახლოს მივიყვანე. რამ-  
დენიმე წუთში თითქოს გმჩიარულ-  
და. მე პურის ნამცეცები დავუყარე.  
აკენა და ოთახში ფრენა დაიწყო.  
ხან სად შეფრინდა და ხან — სად.  
ბევრი ვდიო. ბოლოს დავიღოლე და  
გაფჩერდი, ის კი ფრენას განაგრძობ-  
და.

მთელი ზამთარი ვუვლიდი ჩიტა.  
გაზაფხულზე, როცა სხვა ჩიტები  
თბილი ქვეყნებიდან დაბრუნდნენ,  
ჩვენს ჩიტს ფეხზე წითელი ძაფი შე-  
ვაძი და გაუშვი. თითქმის ყოველ-  
დღე ველოდებოდი, მაგრამ იგი არ  
გამოჩნდა. ამასობაში დადგა შემოდ-  
გომა. ერთ დღეს კიკპიკი შემომესა. ასე  
გავიხედე და დავინახე ჩემი ჩიტი.  
ასე რომ ველოდი. ფეხზე შებმული  
წითელი ძაფი გაბუნებოდა. დიღხანს  
იჭიკჭიკა ჩემს ფანჯარასთან, მერე გა-  
შალა ფრთები და სივრცეში აიტარა.  
მერეც ყოველდღე ველოდი მას. მა-  
გრამ ალარ მოსულა, ალბათ  
თბილ ქვეყნებში თუ გაფრინდა, მე  
კი სახსოვრად დამიტოვა თავისი ჭიკ-  
ჭიკა სიმორა.

ՀԱՅԱ ԱՑՑԻՐԾԼԱՑՅ,

## ა 6 ა კ ა ლ ა ნ დ ა მ ა ს

ზღაპრული შუქით განათებულ სტროფებს ვქითხულობ,  
ისმის ლურჯთვალა ფერიების გაღოძა ნაში,  
მთვარის ნათელი დაფერვია ასოს თვითეულს,  
მზის მოძღვილია ამ ლექსების სუნთქვა და ნაში.  
მღერის პეპელა და ტაშს უკრავს თეთრი ყვავილი,  
დგანან ირმები რქებზე წმინდა კელაპტარებით,  
ისმის ქორბუდას ვაჟეაცური გადაძახილი  
და იყრება მინდორ-ველი ნუქრის თვალებით.  
რა მაღლი არ აქვს ამ სტროფებს და ამ შემკრთალ  
ფრაზებს,  
წაიკითხავს და ბოროტიც კი კეთილი ხდება,  
გზაგამრუდებულს კვლავ მოაქცევს სინათლის გზაზე  
ჯალბატონ ანას მზიური და ამაყი ნება...

## ხ ა ტ რ ბ ა

ცის ნათელი ადგას ტაძრის გუმბათს,  
რექს ზარი და ჯარად დგება ერი,  
ნიავი ფრთას გაპკრავს ხატის დროშას,  
მრევლს დალოცავს თმაჭალარა ბერი.  
ხატი მოაქვთ, ასვენებენ კართან  
და მუხლს იყრის მის წინაშე ყველა,  
შორს, გორაკით ესალმება ჯვარი  
და ტაძრულს ადგას ციხარტყელა.  
იქ ვიღაცა სანთელს ანთებს ხატთან,  
პირჯრის წერით მოძყავთ თეთრი ცხვრები,  
ცეკვა, მღერა, ფანდური და ნატვრა  
და სახოლებთან გარინდული ერი.

ლელა კედელაზვილი,  
სილნალი, ანაგის საშუალო სკოლა, VII კლასი

## ნ ი კ რ რ ჭ მ ი ნ დ ა

თვალი სინათლე დაგიბნელდა, ნიკორწმინდავ!  
ცრემლი მოგწყდა გარღვეული უბიდან,  
შენი ჯიში და ზნეობა დაგვიძირდა –  
სულ მტირალი მოგიცრებლებს უბისაც.  
სხვა გზა არ გაქვს, ისევ მკვდრეთით უნდა აღსდგე,  
ტკივილებით დაგველალა მშობელი,  
ქრისტეს პურის ნატეხი ხარ, ნიკორწმინდავ!  
ერის გენი, მზისებრ მანათობელი.

სატია შევარდნაშვილი,  
თბილისი, 172-ე საშუალო  
სკოლა, VI კლასი.

## დ ე დ ა ს

ჩემი დედა ძვირფასია ჩემთვის,  
როგორც მზე და მთვარე!  
ჩემი დედა ყველგან მიცავს,  
მე დედიკოს მუდამ გავახარებ!  
დედა მუდამ არის ჩემთან,  
ყვავილს გვიუჟენს მიწა,  
დედა ძალას მაძლევს,  
დედა ყველგან მიცავს!

ნანა ნიკოლაიშვილი,  
თბილისი, 172-ე საშუალო  
სკოლა, XI კლასი.

## ა ზ ე ი ყ რ ...

ო, რამოდენა დარდებს ვხედავდი,  
დარდებს, რომელთაც შენ ვერასდროს  
ვერ გამიმხელდი.  
მზე იყო და შენი ფიქრები  
ისევ გაწვიმდნენ.  
წვიმდნენ დარდები და მაწამებდნენ.  
მე შენს თვალებში,  
ო, რამოდენა დარდებს ვხედავდი,  
დარდებს, რომელთაც შენ ვერასდროს  
ვერ გამიმხელდი.

ზაიდა ადეიზვილი,  
სამტრედია, რკ/გზ. 24-ე  
საშუალო სკოლა, XI კლასი.



კვართის კავთარაშვილი, 9 წლის



## 2. რა არის პოეზია

**ბიცვარს პოეზია?** — აი, კითხვა, რომელსაც უკეთ ადამიანი დადგითად უპასუხებს, მაგრამ მათგან მხოლოდ მცირე ნაწილს თუ უკვარს ნამდვილად იგი. და, იცი, რატომ? იძიტომ, რომ ადამიანებმა იციან მზამზარეული ჭეშმარიტება: პოეზია კარგია ისევე, როგორც კარგია მუსიკა, მხატვრობა, კინო, თეატრი... სინამდვილეში, ადამიანების დამოკიდებულება პოეზიასთან შემდეგ სახეობებად შეიძლება დავყოთ:

1. ადამიანი არ წერს ლექსებს და არც უკვარს პოეზია;
2. წერს ლექსებს, მაგრამ არ უკვარს პოეზია;
3. არ წერს, მაგრამ უკვარს პოეზია;
4. წერს და უკვარს პოეზია.

მე ვისურვებდი, შენი დამოკიდებულება ამ მეოთხე სახეობას მიეკუთვნებოდება, ყოველ შემთხვევაში, მესამე მაინც. მაგრამ რას ნიშნავს პოეზიის სიყვარული? იქნებ იმას, რომ იძენდე პოეტურ კრებულებს, პირადად იცნობდე პოეტებს, ესწრებოდე პოეზიის საღამოებს ან, თუნდაც, საუბრობდე პოეზიაზე... მაგრამ უკელაფერი ეს ჯერ კიდევ ცოტაა.

— ეხე იგი, — იფიქრებ შენ, — საჭიროა, ბევრი ლექსი ვიცოდე ზეპირად.

— სულაც არა, — გიბასუხებ მე, — ბევრი ლექსის ზეპირად ესწავლაც არ ნიშნავს პოეზიის სიყვარულს ისევე, როგორც წაკითხვა, თუ მას არა

აქვს ერთი მიზანი — იძოვნო „შენი“ ლექსები, ლექსები, რომლებიც სხვამ შექმნა, მაგრამ წაკითხვაც თუ არა, იგრძნობ, რომ „შენია“.

„მე მომიხდა ათასობით ლექსის წაკითხვა, რათა მეტოვა რამდენიმე, რომლებიც მიყვარს“, — ეს დილან თომასის სიტყვებია.

მართლაც, რამდენი პოეტური კრებული უნდა გადაფურცლო, რამდენი ლექსი უნდა მოისმინ, რომ იძოვნო ის რამდენიმე, რომელთაც მერე სულ თან ატარებ, ატარებ არა რკეულში ან ბლოკნტში ჩაწერილს, არამედ საკუთარ სულში აღმეჭდილს, ატარებ უკელგან, ყველა სიტუაციაში, როგორც მუსიკას, თუნდაც ერთხელ მოს მენილს, და რაწამს მოგენატრება, სულში აიხმიანებ.

მე ვიყიქრობ, სწორედ ეს „თანტარებაა“ პოეზიის ნამდვილი სიყვარული.

მაგრამ თვითონ პოეზია რაღაა?

„რა არის პოეზია, ამას ვერა კაცი ვერ აგიხსნის, მთქმელიც ტყუილად მოცდება და მსმენელიცა“, — სწერდა ილია ჭავჭავაძე პოეზიის ახალგაზრდა მოყვარულთ. მას შემდეგ თითქმის ერთი საუკუნე გავიდა და მრავალმა პოეტმა თუ მეცნიერმა უტრიალა ამ კითხვას, ამომწურავი პასუხი კი ვერავინ გასცა. იქნებ სწორედ ამ ამოუხსნელობაში დევს პოეზიის დღეგრძელობის საიდუმლო?

— კი მაგრამ, განა პოეზია და ლექსი ერთი და იგივე არ არის? — შეიძლება შემეკითხო შენ.

მე გიბასუხებ:

— მართალი ხარ, ოღონდ ნაწილობრივ. პოეზიას ძირითადად ლექსის ფორმა აქვს ხოლმე, მაგრამ განა ცოტა შეგხვედრია ლექსი, რომელშიც პოეზიის ნატამალიც არა? ანდა ნაწარმოები, რომელიც ლექსად არაა დაწერილი, მაგრამ მშვენიერი პოეზიის ნიმუშია, როგორიცაა, მაგალითად, ჩვენს უკრნალში დამეჭდილი „პატარა უფლისწული“ ანტუან დე სენტ ეგზიუპერისა — განა პოეზია

\* ცნობილი ინგლისელი პოეტი (1914-1958 წ. წ.), „გენიალურ სტრიქონთა პოეტად“ წოდებული, აფტორი საქართველოში ლექსისა — „უფრო მილი“.

\*\* (ლათ. — ტრაქტატუს) სამეცნიერო შრომა, რომელშიც დაწერილი ინტელექტუალური კულტურული საკითხი თუ შემოძლებელი.

არაა იგი? როგორც ჩანს, პოეზიის ვის ლექსი არაა ერთადერო სამოხდა და არც პოეზია ლექსისამაგრების „ერთადერო ერთი შინაარსი. ძველ სამეცნიერო მაგალითად, ლექსად წერდნენ ფილოსოფიურ ტრაქტატუს“\* სამედიცინო რეცეპტებს, უპირველესად აღმარიშვილი და რომ აღვილად დასახსრებელი ყოფილიყო.

პოეზიისა და ლექსის ურთიერთ დამოკიდებულება ძირითადად სამი სახისაა:

1. ნაწარმოები ლექსადაა დაწერილი, მაგრამ პოეტური არ არის, (მაგ. უკვე ნახენები სამედიცინო რეცეპტები და სხვ.).

2. ნაწარმოები ლექსად არ არის დაწერილი, მაგრამ პოეტურია (მაგ. „პატარა უფლისწული“).

3. ნაწარმოები ლექსადაა დაწერილი და პოეტურია.

ქართულ პოეზიაში ამ სამივე სახის ნიმუში მრავლად მოიძოვება. იმედია, შეძლებ მოიძიოთ ისინი და გამომიგზავნო, უკეთესი იქნება, თუ შეეცდები ამისსნა, მაინც რატომ არის შენი შერჩეული ნაწარმოები პოეტური ან არაპოეტური. ამავე დროს, არ დაგვიწყდეს, მოწყერო პასუხი კითხვაზე — რა არის პოეზია?

## ციხი დარბაცისელი

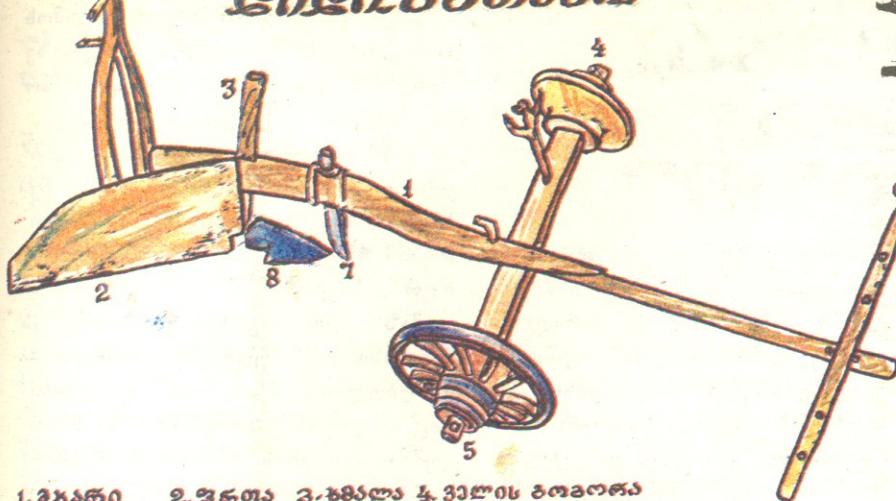
# მაცირა დიტერატურული ლექსისისი

● რიტა — ერთ და იმდევ ან დამაკვირცხული ბერძნები კარისტის დაქანის ტაძარი ან სემიოდი. სილვან სტანისტის მიხედვის ხადასახად იმის იქნება: კარისტის ტაძარის (ან სტანისტის — „აკადემიუმი ბერძნები“ განს — სილვან სემიოდი) შეცემა უკრნალური არა არაპოეტური.

● ვარუი რიტა — შემოსისებული ერთი სილვან სემიოდის ტაძარი — სილვან სემიოდი.

● გადატაციური რიტა — შემოსისებული ერთი სილვან სემიოდის ტაძარი — სილვან სემიოდი.

● გადატაციური რიტა — შემოსისებული ერთი სილვან სემიოდის ტაძარი — სილვან სემიოდი.



1. მარტი 2. ფრთა 3. ჭავალა 4. ფრთა 5. კვალის გოგოთა 6. ყლელი 7. საკვალი 8. სახნისი.

ჩართულია ფოლკლორმა შემოგვინახა ერთი პატარა ფრაგმენტი ორი ძველებური სახვნელი იარაღის — აჩახასა და გუთნის გაბაასებისა. ეს ლექსი ასეთი სახითაა შემორჩენილი:

### გიორგი ჯალაბაძე

ასახავ უთხო გუთანა:

— გუთანო, უარი იმისა!  
— გაზირ სად იყავ, აჩახა?  
მე რომ უამირი გავჩიხა?"

შეგვასი ლექსი სომხეთშიცაა შემორჩენილი და არონასა და გუთნის გაბაასების სახელითაა ცნობილი. ისევე, როგორც აჩახა, გუთანიც უძველესი სახვნელი იარაღია. აჩახა მსუბუქი სახვნელია, რომელიც, საჭაროველის სხვადასხვა კუთნის ნიადაგების შესაბამისად, განსხვავებული ზომებისა კეთდებოდა. კახურ აჩახაში ერთ ულელ ხარს აბამდნენ, ფშაურში კი — სამ-ოთხ ულელს. ქართული გუთანიც და აჩახაც ხისგან მზადდებოდა, რეინისა მხოლოდ სახნისი და საკვეთელი უკეთდებოდა. ძველად აჩახა სოფლის თითქმის ყველა მოსახლეს შეკონდა და ძირითადად მთისა და გარდამავალი ზოლის რეგიონებში იყენებოდნენ. გუთანი კი, რომელშიც 8-12 ულელ ხარს ან კამებს უბამდნენ, რომლი და ძვირად ღირებული იარაღი იყო. ამიტომ ქართული ხის გუთანი სოფელში ერთობლივად 10-15 მოსახლეს შეკონდა.

აჩახას ტიპის იარაღი, რომელშიც სამი ულელი საქონელი ება, შუმერთა ქვეყანაში 6-8 ათასი წლის წინათ ყოფილა ცნობილი. ამერიკელმა შუმეროლოგმა, პროფესორმა კრამერმა აღმოჩინა შუმერული ორას-

როცა მიწის დასამუშავებლად გაჩნდა ახალი საშუალება სახვნელის სახით. დავა მათ შორის შემდგომში გრძელდება ძველსა და ახალ, გაუმჯობესებულ სახვნელებს შორის, რაც მშვენივრად აისახა ქართულ ფოლკლორში. შუმერული პაექრობა ძველი წელთაღრიცხვის მესამე ათასწლეულში უნდა იყოს შექმნილი, ჩვენი გაბაასების წარმოშობა კი ძვ. წ. პირველ ათასწლეულშია სავარაუდებელი. ამ დროს მრავალხარშეგმული გუთანი ქართლის მემინდვრეობაში მთავარი იარაღი იყო. აյာ ამიტომაც აკვედრის იგი აჩახას, შენ სად იყავი, როცა მე ყამირს, ე. ი. მიგდებულ, დაუმუშავებელ მიწებს ვტეხდიო.

დიდი გუთანი, ამავე დროს, იყო იარაღი, რომელიც სოფლის მოსახ-

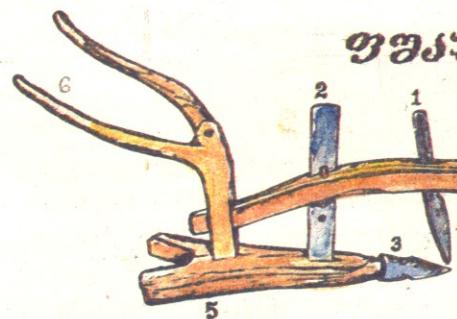
## აჩახა უთხა გუთანსა

სტროფიანი ლექსი, რომელიც თოხისა და გუთნის გაბაასებაზე მოვკითხრობს. თოხი ამაყობს იმით, რომ იგი უნივერსალური იარაღია. სახვნელს, თავის მხრივ, საკუთარი ღირსებებით მოაქვს თავი. როცა მინდვრად სახვნელად გამიტანენ, — ამბობს იგი, — თვით მეცვე კლავს ხარებსა და ცხვრებს და ზეიმს მიმართავენ, მეცვე თვითონ ავლებს კვლებს, ხორბალი ჩემი წყალობით მოდისო და ა. შ.

თოხისა და გუთნის პაექრობას იმდროს უნდა ჩაყროდა საფუძველი,

ლეონას ერთმანეთთან აახლოებდა და აკავშირებდა. გუთნის მთავარი ნაწილები იყო 16 ქვეწის რეინის სახნის-საკვეთელი, 4-6 ხარის ტყავისაგან დაწნული ღვედი, რითაც გამწევი ძალის უღლები ერთიშეორეს უკავშირდებოდა, და 6-12 ულელი ანუ 12-24 ხარი ან კამები. ამას გარდა, დიდ გუთანს ემსახურებოდა 5-8 გუთნისდედა და მეხრეები. მათ გუთნის მოდგამი ეწოდებოდა. მოდგამზე მომდევნო წერილში მოგითხობთ.

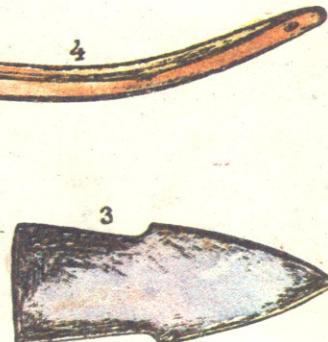
### უშესური აჩახა



1. საჭაროთალი 2. ხვალა 3. სახნისი

4. კვარი. 5. კუსლი

6. სახალუსი



# გვარილება თუ არა სილამაზე?

ჩვენზე უფრო ბრძენ ხალხს უთქვამს: თითოეული ჩვენგანი ისე-თია, როგორადაც თავს გრძნობსო. აღათ შენც დაკვირვებისარ, არცთუ შესახედავ ზოგ ადამიანს ულამაზე-ად რომ მიიჩნევენ, ან, პირიქით, იშ-ვიათი სტლამაზისა კი ჩვეულებრივად და ულიმდამოდაც ეჩვენებათ.

ერთი ჩემი უცხოელი კოლეგის მიერ შენიშნული პატარა ამბავი უნდა მოგიყვე. ეს მაგალითი უსათუოდ დაგანახებს, რა ძალა აქვს ადამიანის „შინაგან თავისუფლებას. ამ გრძნობას კი ისეთივე აღზრდა სჭირდება, როგორიც თითოეულ ჩვენგანს და ეს, შენი მშობლების დახმარებით, უკვე თავადაც უნდა შეძლო.

ხშირად ადამიანებს უჭირთ, უთხრან ერთმანეთს, რომ კარგები და ლამაზები არიან, ღვარძლისა და ცუდის პირში მიხლა უფრო ეაღვილებათ ხოლმე. რატომდაც ისე ხდება, რომ ეს უბრალო რამ უბრალოდ და ბუნებრივად არასღროს კეთდება. დედას ენა არ უბრუნდება (ქართული მორალი: ხჯობს, საკუთარი შვილი სხვამ შეგიქოს), შეუქოს მართლაც საოცრად დამაზი თბა და თვალები თავის საყვარელ გოგონას; ეშინია, არ „გაუშეტირდება“, თავის თავზე დიდი წარმოდგენისა არ გაეზარდოს, საკუთარ გარენობაზე შეკვარებულ ნარცისად არ

ექცეს. არადა, ესეც პურივით საჭიროა მისგან საკუთარი თავის ფასის მცოდნე ქალის აღსაზრდელად, რადგან ყოველი ჩვენგანი ატარებს ოუნდაც მხოლოდ ფიზიკური სრულფასოვნების მიღწევის იღუმალ ნატკრას, რადგან ადამიანის ცხოვრებაში დგება

ფარი დარჩებოდა... მაგრამ ხუნას უკაცრავად... გოგონა მთელი ხალაბოს განმავლობაში კავალერს კავალერზე უცვლიდა. წუთი რაა, წუთი უცვლიდა და დაუტოვებია ხაცეკვაო მოედანი.

დრო ვიხელოთ, მივედი და გამოვეხაუბრე, აღმოჩნდა, რომ ბედის ხებიერია. ჯახი ხელისგულზე ზრდიდა, იმ რწმენით, რომ ცველასთვის საოცრად საყვარელი, მიმზიდველი და ლამაზია. ამ ჩაგონებამ მიანიჭა ეს შინაგანი თავისუფლება და თვითდაჯერებულობა, რომელთა მეშვეობითაც სხვებთან ურთიერთობაში პროდლემები თითქმის არასდროს შექმნია.



3



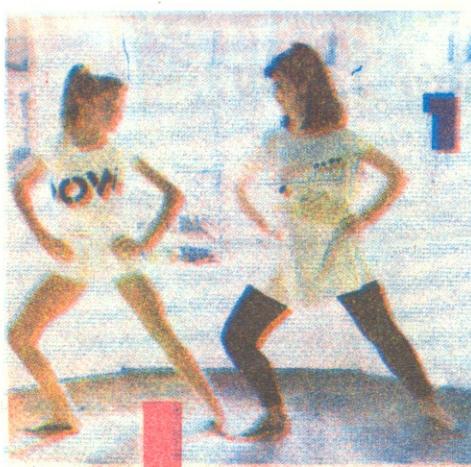
2

ასაკი, როცა მას „რცხვენია“, რომ სხვაზე ნაკლებად მომხიბვლელი და ლამაზია.

„ერთხელ, შვედეთში კოფნის დროს, ერთ სტუდენტურ დღესასწაულზე მოვხვდი, — წერს ის ჩემი უცხოელი კოლეგა, ქალბატონი შენი გრეგორი. — შესანიშნავი ახალგაზრდობა, თითქოს საგანგებოდ დარჩეული ტანაშოლტილი გოგონები, ერთს მეორეს დაამჯობინებ... გრიალებს საცეკვაო მუსიკა. მოცეკვავეთაგან დარბაზი ზიმზიმებს. უცებ ამ ტანაყრილ ქერა ლამაზმანთა გუნდში ერთი ჯირკვით მოუქნელი, დაბალი და სრული ქალიშვილი შევნიშნე. გულწრფელად შემებრალა, საბრალოს შინაგანად აღათ როგორ უჭირს-მეტქი... მით უფრო, რომ, თითქოს ჯიბრზე, ქალიშვილს ფართო სახეზე რქისჩარჩოიანი, ორმაგლინზიანი სათვალეც დაეკოსებინა. უკვე შიშითაც ველოდი იმ წუთს, როცა ქალიშვილის კველა მეგობარ გოგონას ხაცეკვაოდ გაიწვევდნენ და ის სრულიად მიუხა-

უფრო მეტიც: იმ ყბადაღებულ „გარდატების ახაკშიც“ კი იგი არასოდეს დაუტანჯავს არასრულფასოვნების კომპლექსებს.

და მაინც... როგორ გავლამაზდეთ? ეს მარადიული კითხვა, ჟქვე ათასწლეულებია, გოგონების ცეკვა თაობას ერთნაირი სიმძაფრით აწვალებს. მთავარია, იგრძნო, რომ ლამაზი ხარ, მთავარია, იცოდე მისი მიღწევისა და განვითარების ერთი-ორი ელემენტარული „ქანონი“. მე ვიცი, რომ დედიქოსა და ბებოს კომპეტენციას ამ საკითხში ჩშირად ხელადებით გადახაზავ ხოლმე. არადა, დედის წინ მორბენალ კვიცად ცოველოვის როდი უნდა გამოჩნდე. ამის საბუთად გამოდგება დასავლეთგერმანულ უწრნალ „ბრავოდან“ ნახესხები სილამაზის ეს ორიოდე „რეცეპტიც“, შენი დედიქოს უწყინიან ქალურ რჩევებს გახაოცრად რომ ემთხვევა. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ, მიუხედავად „ძველმოდური“ შეხედულებებისა, დედას ცოველოვის არ უშლება...



1

მაშ, ასე. რჩევები, რომლებიც და-  
ლგება შენს ევროპელ თანატო-  
ლებს:

შეეცადე, ყოველ დილით ივარჯი-  
შო, თუნდაც ხეთ წუთს, ოღონდ აუ-  
ცილებლად სარქმელგამოღებულ თო-  
ახში. ეს სახის ფერს გაგიჯანსაღებს.

არას გარგებს ნააღრევი გატაცება  
კოსმეტიკური ნიღბებით, მით უფრო  
რომ ამას ცოდნა სჭირდება. სახის  
კანს ყველა ნიღაბი როდი გაგოუმჯო-  
ბებებს. ყველაფერს ჯობია, ჯერჯე-  
რობით ამ „ფუფუნებისაგან“ თავი  
შეიკავო, და იცოდე: ახალმოწიფული  
ქალიშვილებისათვის ყველაზე საშუ-

აუცილებელი არ არის, ფრჩხილები  
ყოველთვის ღაქით დაიფარო. მთავა-  
რია სისუფთავე!

უკაცრავად, ერთი ინტიმური დე-  
ტალიც უნდა შეგახსენო. წვივების  
გაპარსვა შენს ასაქში უკვე აუცილე-  
ბელია. თუმცა ბებოს ეს შეიძლება  
ნააღრევად მოეჩვენოს და კიღეც და-  
გიშალოს... რა თქმა უნდა, ჯობდა,  
კარგი კრემ-დეპილატორი გამოგეყე-  
ნებინა, მაგრამ თავადაც იცი, ჩვენ-  
ში ამგვარებს ვერსად მოიძიებ. ისევ  
სამართებლით უნდა ისარგებლო.  
მით უფრო, რომ ამბობენ, იქაც კი,  
სადაც მრავალი ასეთი სიკეთე არსე-



რია სახის დაბანა ქატოს ან შერიის  
დერმილით.

თბა ყოველთვის სუფთად შეინახე,  
შენი ასაკის გოგონებს იგი განსაკუ-  
თრებით ხშირად უჭუჭყიანდებათ. ნუ  
დაუჯერებ, ვინც გირჩებს, დაბანიდან  
დაბანამდე თბას ხელი არ ახლოო.  
თბა ყოველთვის შეგიძლია დაიბანო,  
როგორც კი ამის საჭიროებას იგრძ-  
ნობ. ოღონდ არ დაგვავიწყდეს, გამოი-  
ყნო მისი შესაფერისი შამპუნი.

განსაკუთრებით კარგად მოუარე  
ზურგის კანს. შენი ასაკის გოგონებს  
აქვთ ეს პრობლემა, თავად უკეთ  
იცი, რა ღონებეც. იშოვნე გრძელ-  
ტარიანი ხეშეში ჯავრისი, კარგად  
გახაპნე და ჰაიდა...

: არასდროს დაარჩეინდე, აქაოდა,  
ახლა ხომ დახურული ფეხსაცმელი  
მაცეიაო. ფეხის თითები და ფრჩხი-  
ლები ყოველთვის წესრიგში უნდა  
გქონდეს. გირჩევ, ჰედიკური ყოველ-  
თვის დროულად გაიკეთო — ეს გაგ-  
ხალისებს, სიარელისას სიმსუბუქეს  
შეგძენს, თავდაჯერებას შეგმატებს.

ბობს, ქალები მას არჩევენო...

ვთქვათ, დიღხანს მოგიხდა მეცა-  
დინებობა და საწერ მაგიდასთან ჯდო-  
მა. ასეთ შემთხვევაში ცოდვად ნამდ-  
ვილად არ ჩაეთვლება, ჩართო შენი  
განწყობილების შესაფერისი მუსიკა  
და ერთი ათი წუთი ენერგიულად წა-  
უცეკვო. მაგრამ შეეცადე, ამგვარ  
რამ ძილის წინ არამც და არამც არ  
ჩაიღინო. თორებ ისე გახალისდები,  
ძილი მთელი დამით დაგეკარგება. ძი-  
ლი კი გოგონას ჯანმრთელობისა და

სილამაზის საფუძველთა საფუძველია.

ახლა კი ცოტა რამ ვთქვათ შენი  
კეგების შესახებაც. მოზარდება ორგანი-  
ზმა, რაც შეიძლება, მეტი ხილი და  
ბოსტნეული უნდა მიიღოს. ისიც მე-  
სმის, რომ დღევანდელ პირობებში ეს  
რჩევა იქნებ დაცინვადაც ჩაგესმას.  
მაგრამ, დამერწმუნე, ეს დაცინვა შე-  
ნგან „გაღმერთებულ“ ძეგნებ მავნე-  
ბელი ნამდვილად არ არის.

5. ავალიანი





## კარსი მოზარდიათვის

თარგმა  
ნახა მინაბდია

როდესაც დიპლომის სარ

ნორმალური მდგომარეობაა, როდესაც დროდადრო მსუბუქ დეპრესიას განიცდი, მაგრამ ზოგიერთის სულში იგი შეამიან ხოკისათვის ამოიზრდება ხოლმე. წარაზებებს მოვლენას ძალ-ღონებს და ბოლოს სულიერ აზლილობას მდებარეობს.

დეპრესია — ეს ჩატაჭია რაღაც დანაკარგები. ასეთი შეიძლება იყოს ბევრი რამ—ხავავარელი ლეკის სიკვდილი, საუკეთესო მდგომარის სხვა ქალაქში გადახვდა ხაცხოვრებლად, მიკურრათან განმორება ან კიდევ ხაუთარი ჩამონისა და თავის შეფახვის გრძნობის დაკარგება. უცდებ დაგოწყვეტილება ანდა თავში უცვლაშე უმცრობი იყვაო და უცდებ ჩნდება პატარა ძაბული... ან დაკირა...

ამ, მოზარდის დეპრესიის კიდევ რამდენიმე ტიპური შიგნიში: მშობელთა ოჯახური ძრობლებით; ხავავარელი ადამიანის სიკვდილი; აჯანის რაზელობი წევრის ავადებულობა; ზედმეტად მეცირი ან, პირიერ, ზედმეტად ჩილი მშობლები; უშეგონალ ყონის; სხვა ხელაში გადახვდა ...

დეპრესია გადმიდები ხენია. როდესაც უშროები დეპრესიაში არიან, ამას შეხებაშია გამოხატავენ: მოწყენილი სახე აქცი, ტირიან, უძილობა ტანკართ, ზადას კარგავინ და ა. შ.

ზოზარდები კი, განიცდიან რა იმავეს, ცდილობენ, არაუერი შეიმჩნონ, ნიღბავენ საუთარ გრძნობებს. ზოგიერთი თავისდაზღვევი საშუალებებსაც მიმართავს: ხეამს, ნარკოტიკებს იღებს, მოკლედ, ზედაციტულ ცხოვრებას ეწევა და ცუდ წერზეაც იმტკიცა. სამწუხაროო, ზოგი მშობელი მხოლოდ გარენულ ცვლილებებს ამჩნევს და არ ცდილობს, მიზენებს ჩასწევდეს, შეკრიც იმაშია ადამიანუავე, რომ არ ესმის, რას ელაპარაკებიან. ჩემი პრინციპი, ასე იმიტომ ხდება, რომ მშობლებსაც არ ურთის გაიღონავთ არაუერთობაში არა ურთის გადახვდაში დაგაბრუნებს.

თუკი რამიმ გიჭირს, კიდაცას უნდა დაულაპარაკო. ამ დროს იდეალური ხაშუალებაა მშობლებთან ხაუბარი. პირადად მე ვერ უასერხებდი მათთან დალაპარაკებას. არც

შეგობრებთან შემცდლო გულის გახსნა, რადგან ვშიშიძი, რომ შეშლილად ჩამოვლიდნენ. ასე რომ, ყველა განცდას გულში ვიმარსები, რაც ჯანმრთელობას შეტაც ვწერბდა. მოიციქებ, ვისთან უფრო კარგად გრძნობ თავს და იმას გაუმხილო შენი ხეაზიადი (აუცილებელი არაა, იგი უფროსი იყოს). თუ მე გვაკარ, იქნებ შეგრძინდები, რომ დაგიცინდები. ასეთი რამ მართლაც შეიძლება მოხდეს, მაგრამ ერთი რამ უკარია — ვისაც შენ განდობი, ის აუცილებლად გადიგებს. ასე რომ, სცადე.

ზართალი, დეპრესიის ღრმოს თავს ეულად გრძნობ, ფიქრობ, არავის ვერიდებით, მაგრამ მერწმუნები, რომ შენი დამზარება ყოველთვის შეიძლება.

დეპრესიას ყველაზე მეტად უიზიური წრთობა კურნავს. აქტიური ვარიტი არა შარტო გუნდებას გამოვისწორებს, არამედ ტვინსაც „გავისუფთავებს“, დეპრესიას ერთი უცნაური წვებისა აქვს: რაც უფრო მეტ ხანს ხან ამ მდგომარეობაში, მით უფრო ახლობელი ხდება იგი შენთვის და ნაკლებ უცნაურადაც გეჩენება ეს მდგომარეობა. დეპრესიას ისე ეპყრობი, როგორც ერთადერთ შეგობარი. სცადებ და სხვა რამით გარეობი, ხევა ხავების მოვადე ხელი. გადი გარეთ და გალაზიაში რამდენიმე საჭირო ნივთი შეიძინება.

თუ ძოირ ზოქანცასა და მოთენილობას გრძნობ და ეს მდგომარეობა რამდენიმე დღის განმარტობაში არ გთვავებს, მიმართე ნერიოპათოლოგი. იგი დაგებმარება — ან მედიკამენტებს გამოიწერს, ან უსიქოთერაპიის კურსს ჩაიგიარებს. გათვალისწინება ალერგობლების ან ნარკოტიკების მიღება უკანვა. დეპრესიაში დაგაბრუნებს.

ამ ცხოვრებაში არაერთხელ გამომიცდი დეპრესია — მინტებიც საკმაოდ მნიშვნელოვან მქონდა, მაგრამ დაზუსტებით ვიცი, რომ, როგორც ათა-ბაბადან ამბობენ, დრო ხაუკეთეს მკურნალია. შენც სცადებ და დროს მიეცი ზანის.

ხერხების ნივთები  
(გაოცლილ ხელებითან ერთად)

გული გამალებით ძეგრჩს; ოფლი გახსამს; კუტი გაწუხებს; პირი გიშრება; ულაპარა გიშირს; სუნთქვა გეკვრის; ხახე გიწითლება; თვალის გუგრი გიაურთოვდება; წერვა მატულობს; კუნთები დაკიმულია; მოდუნების შეგრძნება გაქვს; გაწუხებს უძილობა.

ალბათ იხეც მომხდარი. რომ ხელაში

წარუმატებელი დღის შემდეგ ძლიერ გადას, სლაბულებაში შენ, საწოლებები მედიცინული და რამდენიმე ხათი გიძინება. მათ დაცველი ხელშემუშავები, შენი სხეული დაცულია განცდილი უსიამოვნებებისაგან.

დაბაბული ღრმის შემდეგ გალიებებს ტკივილი კუჭის არეში, შეიძლება თავიც გატივდეს. ამას „ტხიქოლოგიური დაგადაცება“ ბეჭია. მას კიდევ ბეჭია „დღე, როცა უშემდებია სეროლაში არ შეაძინება“. ე. ი. შენი ემოციური სტრესი სტრესით გადაიტაცირება, უფრო ჟუსტად. იგი სტრესი შეცვალა.

სიმართლე უნდა ითქვას: ეს დაავადება მოზარდებს იმიტომ იყრინდს, რომ ბევრი მათგანი დიდ ღრმოს უთმობა ხაკუთარ სხეულში მომზღვდებ ცვლილებებს. თოთოული გამონაყარი სახეზე, გარეგნული ცვლილება — ყველაფერი მოზარდის მიერ მტკიცნეულად აღიქმება. რომელიც საკმაოდ დიდიანის გრძელდება, შესაძლოა, სერიოზულ ფიციურ-ფსიქოლოგიურ აშლილობამდეც მიიღებს. ამიტომ საბიროა დროული მკურნალობა. მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ შენ უკვე ფსიქომათი ხარ. ფსიქომატური ტკივილები ხრულიად რეალური შეგრძნებია.

რომორ უნდა ებრძოლო სტრესი?

მთავრისა, არ დაგროვო უხასიათობი ემიცები და არ ჩაიტოვო გულში. თუკი ვინმეზე გაბრაზებული ხარ, არ მიხილებ ის მდგომარეობამდე, როგორც ულევანი ამოხეთქავს, იმიტომ, რომ შენი ულევანიც უდროო ღრმის იუტეჭებს ყველა ულევანით.

კუველთვის ცდილობები, მშობლების წინაშე უშოთეველი გამომტკმედებით წარემდგარიყავი, შენაგანი დაბაბულობა რომ არ შემეჩინათ. მეშინოდა, რომ გაიკავდებდენ. არადა, თურჩე რა იდიოტი ვიავიოთ.

მუსიკამ უმოგებად ებრძოლები ვიცი, რომ დალებ უბედურად ვგრძნობდი თაგებ კუველთვის გულში ვიტოვებდი და ერთადერთი ხაშუალება მათი გამომატებისაგან.

სტრესი და წერვა — ცხოვრების გარდა უვალი ნაწილებია. რაც უფრო როცელ გაძინება არაუერთობაში მაგალითად, შემოქმედებით სამუშავა, მით უფრო მეტად შეგიძლიობებს მოიცინება. როგორც ათა-ბაბადან ამბობენ, დრო ხაუკეთეს მკურნალია. შენც სცადებ და დროს მიეცი ზანის.

ნება მიბოძე, მოგაცევე, როგორ ცდილობების გამომტკმედებაში. აქტიურად შეები მას. იცი, რა ხანგრევებია, როგორც მიზანს დაბაბაზად და გვირის, ვერას ვერას მატულობა. მათი გამომატებისაგან შენი მცდელობით წარმატებით გადაწყვეტაში!

როდესაც კორძნობ, რომ სულიერად მზად გარ, მხოლოდ მაშინ ვცდილობ, ვიმუშაო მის გადასაწყვეტად. მაგალითად, მოსამზადებელი ხარ საკონტროლო წერისათვის ბიოლოგიაში, მაგრამ ორი კეირის განმავლობაში, იმის მაგიერ, რომ გულდახშით გეხშინა მასწავლებლისათვის, უნი საკუარელი როკ-გულების სახელწოდებებს ხატავდ რვეულში. მართლაც პრობლემაა, გულაძლილად გეტავი, მაგრამ, რვეულის დახვის ნაცვლად, საჭიროა ცოტა წაიმეტადინ. ვიცი, რომ მშობლებიც ამას ჩაგიშინებენ, მაგრავ ეს ის იშვითი შემთხვევაა, როდესაც ისინიც მართლნა არიან და უნც.

იყირე მთელი ხით: „გეუფია!“ არა, არ ვუშრობ, იღრალე და ნახავ, როგორ უცბად მოგეშვება გულში. ცოტა ხნით გამოითიშვ, ალარ იფიქრო პრობლემებზე. ბოლოს და ბოლოს, თუ ასე გეხერხება სახელწოდების გაფორმება, ნუ დარდობ, ე. ი. შენგან ბიოლოგი კი არა, უშანიშვანი მხატვრ-გრაფიკი გამოვა დაწყისარებული ჩატვეჭი სახელმძღვანელოს.

გამოყავი უნი ცხოვრებიდან ის მომენტები, რომელთა უცცლაც თვად ძალის: მაგალითად, უერცალე ვარცხნილობა და მაშინვე უკუთხესად იგრძნობ თავს (საქმიალ საინტრენს უაქტია: ერთ-ერთი გამოყითხვის შედეგად, რომელიც მოხარდთა შორის ჩატარდა, მათი უეშუოთების პირველი მიზეული ჰედმეტი წონა და, საერთოდ, გარეგნობა აღმოჩნდა).

უოველთვის ვცდილობ, უკელაფერს რეალურად კუურიო, არ დაკარგო პერსპექტივები. რას ნიშნავს ეს? ეს ნიშნავს იმას, რომ თვალებში ჩახდომ ცხოვრებას. ჩართო „ხალაშის ამბები“; რას გადმოსცემენ? დახველეთის ერთ-ერთი ქალაქი წყალდიდობაში მთლიანად დაანგრია; აი, ოქანი, რომლის თვალიც ვიღაც უსიქმათმა მოკლა; პატარა გოგონა, რომელიც უკურნებელი სენით იღუბება... და უცებ უნი პრობლემება ამასთან უედრებით უმნიშვნელოდ მოგეხვევება. ის შიშიც, რომელიც გაგიჩნდა, სულ მთლად თუ არა, ნაწილობრივ მანიც გაფანტება.

არ ვაბბობ, რომ უნი პრობლემები ნაღდი არ არის — არამც და არამც სხვა რამეს ვგულისხმობ: საჭიროა უურადღების კონცენტრირება იმაზე, რაც უნი ცხოვრებაშეარგია. კარგი უოველთვის ჭაბბობს ცუდს — თუნდაც უმნიშვნელოდ. უოველთვის მაღლიერი ვიყვავ იმისა, რაც გამაჩნდა.

ცხოვრებაში საკუთხესო, უკელაპე უფრო ხშირად, წვრილმანებია (თუმცა, როცა დიდ საცურაო აუზში ჩავუკინთავ, კუიქრობ, რომ ბერნიერება სხვა რამაა).

დიდხას ვეძებდი რაღაცას, რასაც ბერნიერება ჰქვია. ბერნიერება კი, თურმე, უბრალო რამ უოფილა, მაგალითად, ცივ დღეს თბილ მანქანში ჯდომა. და, რაც მთავარია, თურმე, ბერნიერი რომ იყო, არც დიდებაა საჭირო და არც სიმდიდრე. ეს უკელასათვის ხელმისაწვდომია.

(გაგრძელება მომდევნო ნომერში)



## ნორი კონსტანტინი

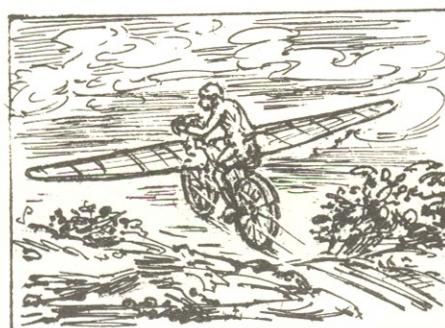
— ბურთულების სროლით? — მარტო მაგით არა. აი, დახედეთ ან ნივთს მაგიდაზე...  
მამაკაცმა დახედა მაგიდას და გა-ოცებისაგან თვალები გაუფართოვდა: მაგიდაზე ბავშვის ხელით დამზადებული რაღიომიმღები იდო.

ეს ბავშვი იყო თორმეტი წლის პი-რ კუტა.



## აირვალი ჩაუსახა

ეს იყო 1910 წელს. ცნობილი მფრინავი, მწერალი და უურნალისტი ანტუან დე სენტ-ეგზიუპერი მაშინ ათი წლისა იყო. ის-ის იყო, პირველი მფრინავი მანქანების უექმნაზე



დაიწყეს ლაპარაკი. ერთხელ გაზეთში ერთი ასეთი თვითმფრინავის სურათი რომ ნახა, პატარა ანტუანს დაებალა იდეა, თვითონაც უექმნა მსგავსი მანქანა და გადაწყვიტა, გამოეყენებინა თავისი ძველი ველოსიპედი.

ბიჭუნამ ქსოვილისაგან დაამზადა ფრთები, ველოსიპედის ორივე მხარეს მიამაგრა, შეკდა „თვითმფრინავად“ გადაკეთებულ ველოსიპედზე და, რაც შეეძლო, სწრაფად გაეჭროლა. ტრამპლინის მაგივრობას აღმართი უწევდა. უცებ მან იგრძნო, რომ პატარიში ამაღლდა... მაგრამ უკელაპერი ეს მხოლოდ ერთ წუთს გაზრდელდა: იგი მიწაზე დაენარცხა.

— დაშავდით? — პკითხეს პატარა ეგზიუპერის.

— საბენიეროდ, ბალაზე დავეშვი. მაგრამ მუხლები მაინც მეტენა.

— ამ შემთხვევაში ხომ არ უეგაშინათ?

— რას ამბობთ, პირიქით, კიდევ უფრო გამიძლიერდა სურვილი, გავხდე მფრინავი.

ფრანგულიდან თარგმნა  
იონა ბადავიძე

# რეზისუალური

## ტელეკულტურული

### ნახატი

შეელაფერი ნახატით იწყება. შესანიშნავი იტალიური მოქანდაკე და მხატვარი მიქელანჯელო ბურნაორტი ამბობდა: „უკრწერის კელა სახეობის სული და წყარო ნახატია“.

ნახატი თვალდეც შეიძლება ხელოვნების დამოუკიდებელი ნაწარმოები იყოს, რომელზეც მხატვარი დიდხანს და გულმოღვინედ მუშაობს: როგორც ფერწერულ ტილოში, იგი აქაც ასახავს ადამიანის გრძნობებსა თუ ხასიათს. მხატვარს შეუძლია, დაგვიხატოს ჰეიზაჟი და ჩვენ ვხედავთ მზის სხივებს, მთვარის შუქს ან წვიმიან დღეს. განსხვავება ისაა, რომ ნახატზე ფუნჯის ისტატი გამოსახვას აღწევს არა საღებავებით, არამედ სხვადასხვაგვარად – ხან კიწრო და ხან განიერო, ხან მუქი შავი, ხან კი უფრო ბაცი ხაზებისა თუ შტრიხების საშუალებით.

შშირად ნახატი ფანქრით, ნახშირით ან სანგინით ხრულდება. სიტ-დვა „სანგინა“ ლათინური „sanguis“-საგანაა წარმოშობილი, რაც „სისხლს“ ნიშნავს. ნახატი მცირე ზოშის მოწითალო-მოვავისფრო ფერის ჯოშებით ხრულდება. სანგინა ღრმა, ხავერდოვან ტონს აძლევს ნამუშევარს.

### მონახაზი

მონახაზი სწრაფად შესრულებული ნახატია, რომელშიაც მხატვარი აღხეჭდავს იმას, რახაც მოგვიანებით ნაწარმოების შექმნისას გამოიყენება.

დავაკვირდეთ ვ. ფიოდოროვის სურათს „მაიორის გარიგება“. კველიაუერი მოძრაობითა აღხავეს: ოთახიდან გაძრანჭული საბატარძლო გარბის, დედა მას კაბის კალთაზე ექანება და ცდილობს შეაკავოს, მაგან-კალი დელავს, ვითუ ვაჭარს მისი გარიგებული ხასიათი არ მოეწონოს, მეზობელ რთახში კი მაიორი კმაყოფილებით იხტორებს ულვაშს.

ამ სურათისათვის მხატვარმა უამრავი მონახაზი გააკეთა. გულმოღვინედ ეძებდა იმ ადამიანებს, ვინც მისი ნაწარმოების გმირი უნდა გამხდარიყო.

ერთხელ პეტერბურგის ქუჩაში მას მსუქანი ვაჭარი შეხვდა, სწორედ ისეთი, როგორიც მხატვარს წარმოედგინა. ბევრი ეხვეწა იმ კაცს, და ბოლოს დაითანხმა, მასთან სახელოსნოში მისულიყო.

მის სიხარულს საზღვარი არ პქონდა, როცა რომელიც დუქანში ნახატისათვის საჭირო ჭალი აღმოაჩინა.

მაგრამ აუცილებელი არ არის, რომ მხატვარმა კელა მონახაზი გამოიყნოს სურათში. საყურადღებოსა და საინტერესოს იგი აღბომში ჩაინიშნავს და შემდგომ მუშაობაში გამოიყნებს.

როცა ჩვენ მონახაზებს და ჩანახატებს ვათვალიერებთ, წარმოდგენა გვექმნება იმაზე, თუ რაოდენ მძიმე და შრომატევადია მხატვრის შემოქმედება.

### ესპიზი

ესკიზი იგივე მონახაზია, ოღონდ იგი ნატურიდან კი არ ხრულდება, არამედ მხატვრის ჩანაფიქრის, ფანტაზიის ნაყოფია. მასში მონაშრულია, ზოგჯერ კი დამუშავებულიცაა ჩაფიქრებული სურათის ან მისი ნაწილის კომპოზიცია, გამოსახულია მოქმედი პირები.

ესკიზი ფანქრითა და საღებავით ხრულდება.

მხატვარმა ა. ივანოვმა სურათისა-

თვის – „ქრისტეს გამოუხადება“ შეთის ხაღებავებით წუთი დადგი ესკიზი შექმნა, ხიერთოდ ფრთხო წელზე მეტა მეტა იმუშავა. პირდღიროვა

### ფანქარი

იმ წამს, როცა ქვის ხანის ადამიანება პირველად თიღო ხელში ხახშირი და კედელზე გაუსვა. წარმოიშვა წევნი ფანქრის წინაპარი. მაგრამ მრავალმა ხაუკუნებმ გაიარა, ვიდრე ქვა-ყანაზე ნამდვილი ფანქარი გაჩნდებოდა.

მეტად ახირიასა და ბაბილონში ხედლ თიხის დაფაზე წვეტიანი ჯოხებით აკეთებდნენ წარწერებს; შემდგა იმ დაფას აშრობდნენ. რომაელები დაფებს ხახოდავდნენ და სპეციალური ჯოხებით – „სტილიუსით“ წერდნენ ზედ.

XIII საუკუნეში, როცა ქადალდი გამოგონებული იყო, გაჩნდა ლითონის ფანქრები. ტყვიის, ვერცხლის ან ოქროს მავთულს ლითონის ჩარჩოში დებდნენ, რომელიც ახლანდელ რეისფერებს წააგვდა. მაგრამ არც ახეთი ფანქარი იყო ხრულებული; იგი ქადალდებზე ღრმა კვალს ტოვებდა. და თანაც ძვირი ჯდებოდა. მე-XVI საუკუნეში ქემბერლენდის საგრაფოში (ინგლისი) აღმოაჩინეს გრაფიტი.

ამ მინერალს ხაოცარი თვისება პქონდა: მიხები გაეკეთებული ჩხირი ქადალდებზე მშვენიერ სწორ შავ ხაზებს ტოვებდა, კრაფიტი სწორედ რომ კარგი აღმოჩენა იყო, მაგრამ დიდი ღრო გავიდა, ვიდრე ფანქრისათვის ხის ჩარჩოს დამზადებას მოიფიქრებდნენ.

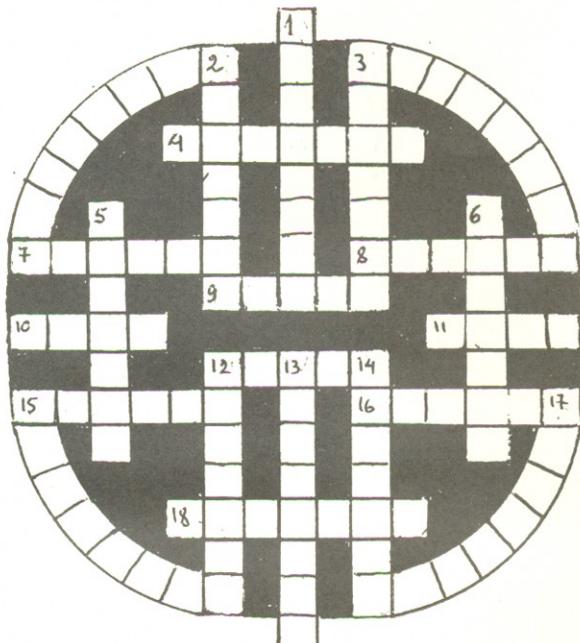
თანამედროვე ფანქარი მე-18 საუკუნის დამდეგს ფრანგმა მეცნიერმა ნ. კონტემ შექმნა.

არხებობს რბილი დამაგარი ფანქარი. მაგარი – T, 2 T, 3 T – ხაზის ღროს იხმარება. ხატვისათვის კი რბილ ფანქრებს – M, 2 M, 3 M, 5 M, იყენებენ. რაც უფრო დიდია რიცხვი, მით მეტია ფანქრის ხირბილე.

მხატვრები ხშირად საგანგებო იტალიურ ფანქარს ხმარობენ. იგი მსხვილიცაა და უფრო რბილიც. ქადალდებზე კი მხეუე მავი ფერის ხავრდოვან ხაზებს ტოვებს.



ତାରକାଳୀଙ୍ଗାମୀଙ୍କ । ୧. ପରମାଣୁ- ଶର୍କରାଶିଳ୍ପୀ । ଶୈଳ୍ପନ୍ଦରାଶିଳ୍ପୀ । ୨. ଶର୍କରାଶିଳ୍ପୀ । ଶୈଳ୍ପନ୍ଦରାଶିଳ୍ପୀ । ୩. ଶର୍କରାଶିଳ୍ପୀ । ଶୈଳ୍ପନ୍ଦରାଶିଳ୍ପୀ ।



၅၃။ ၇. နာကိတ္တအလေး; ၈. ငါးမြတ်စွာ  
၉. ပုံးမြတ်စွာ ၁၀. ချော်စွာနှင့်;  
၁၁. ခုနှင့် ဆုတ်မြတ်စွာ ၁၂. ပုံးမြတ်စွာ  
၁၃. တော်လွှာနှင့်; ၁၄. ခုနှင့် ၁၅. ပုံးမြတ်စွာ  
၁၆. ပုံးမြတ်စွာ ၁၇. ခုနှင့်; ၁၈. ပုံးမြတ်စွာ  
၁၉. ခုနှင့် ၂၀. ချော်စွာနှင့်.

**ପ୍ରେସ୍‌ରେଲ୍‌ଡି:** ୧. ନାନାଶ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ରେ  
୩୫ କ୍ଷେତ୍ରରେ ୩୦୯୦ ମୀଟର୍‌ରୁ; ୨. ପ୍ଲାବା-  
ନ୍‌ଗଳିକ ପାଇଁରୁ; ୩. ଡାକ୍‌ଖାଲା ବା-  
ଲ୍‌ଲୋକ ଏହିକିମ୍‌ବିଦ୍ୟୁତ୍‌ରୁ ପାଇଁରୁ; ୪.  
ଅଛାଳୀ ପାଇଁକି ପାଇଁକୁଣ୍ଡାଙ୍କ ଶ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ରୁ

କେଣ୍ଟରାଶ୍ରୀ କଲୁଳ ପ୍ରମିଳାଙ୍କା  
18. କୁଦ୍ରବୀନୀ ଓ ଶିଳ୍ପାନ୍ତର୍ଯ୍ୟକାଳୀନ  
କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରାୟକାଳୀନ ପ୍ରକାଶରେ; 14.  
ଫଳକାଳୀନ ଶ୍ରୀରାମ (୧୯୩) ପ୍ରାଚୀକା  
ନିରାପଦରୂପ: 2. ପ୍ରମିଳାଙ୍କା  
ଶ୍ରୀରାମ ପାତାରେ; 3. ଶିଳ୍ପାନ୍ତର୍ଯ୍ୟକାଳୀନ  
କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରାୟକାଳୀନ ପ୍ରାଚୀକାମ୍ଭାନୀ; 15.  
କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରାୟକାଳୀନ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚୀକାମ୍ଭାନୀ;  
17. ତାନ୍ତ୍ରଜ୍ଞବ୍ରଦ୍ଧିତାରେ ଉଦ୍‌ବ୍ଲୟବ୍ରଦ୍ଧି-  
ତାନ୍ତ୍ରଜ୍ଞବ୍ରଦ୍ଧିତାରେ ଉଦ୍‌ବ୍ଲୟବ୍ରଦ୍ଧି-  
ତାନ୍ତ୍ରଜ୍ଞବ୍ରଦ୍ଧିତାରେ ଉଦ୍‌ବ୍ଲୟବ୍ରଦ୍ଧି-

ଓଡ଼ିଆ ପାତ୍ର କାହାର ଦେଖିଲା ?

შოთარი ჩედაქტორი ვალერი ჯილდორისვი.

სარედაქციო კოლეგიის: ნუზგარ აცხადავა (3/ გვ. მდგ-  
ვანი). ნუნო გეგარარავილი, გურამ გასიტავილი, განა-  
ნა გელავილი. ავთანდილ გურგანიძე, ღორგო  
პადა-  
კორია, იოსებ საგაონეავი, ნანა ვავლენიშვილი,  
გაიორ ვოკოლიშვილი (მხატვარ-რედაქტორი). ცოდარ  
შავანეავი, სიმონ გამოჩინანი, გარული ვალიძე, პოლ-  
ან აილავილი. გიორგი ჭიშიძენავი, გურამ გურგანიძე,  
ნუნო გარაზე.

გამოცანები

იუკერე და გამოცნობ.  
რა ვარ. ანდა ვინა ვარ:  
გამტყოჩნე და ჩავესობი  
მტრის გულს გახაგმირავად.



ପ୍ରାଚୀନତା

ଦୁର୍ବିଳ ଦୀର୍ଘ ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍ଲା,  
ଏହି ଯାତ୍ରାକିମ, ଏହି ବାହିଲ୍ଲା,  
ବାରେଣ୍ଟ ପାଇଁ ମିଶ୍ରିତ୍ତାକିଲ୍ଲା  
ଜାତ୍ତିବିଷ୍ଟିନ୍ଦା ଲୋକ୍ଯାଧିଲ୍ଲା.

ଭାଲାଶ୍ରେଦୀର ଲାଗିନଶ୍ଚ  
ଶୁଣୁ କାଳାମେଲାଙ୍ଗା.  
କିମ୍ବା ଶାକପିଲାନ୍ତରେ  
ଶାକାତମିଥିର ମେଲାଙ୍ଗାନ.

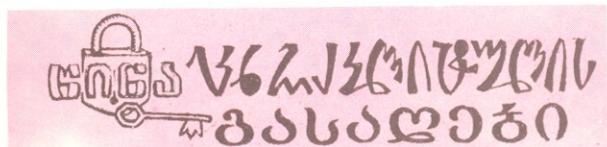
ველი მიუვარს, მოჩითული  
წითლითა თუ ხოსანით,  
ერთი ნაღდი მცველი შეც ვარ  
ბარაჭიან მოსალის.

ତୁମଙ୍କ ମେଘ ଏହା ମେଘିଳ,  
ଏହା କରୁଥିଲୁଗିଲୁ ମେଘିଳାନୀ,  
ମେଘିଳାନୀ ହିନ୍ଦୁରୁଣ୍ଡା ଯାଏ,  
ଲୋକିଶ୍ଵର ପାଇବାନୀନୀନୀନୀ.

უსულოა, უგულოა,  
ზურგი აქვს და თავი არა,  
ოთხი ფეხიც თან აქვს,  
მაგრამ  
ნაბეჭო იც ვართ.

5 2160505

三 一九〇九年五月三十日



九月

ଟାଇପ୍‌ରେଟର

$$(12 + 11 + 10 + 9 + \\ + 8 + 7 + 6 + 4 + \\ + 3 + 2 + 1) \times 5 = 365$$

ପ୍ରାଚୀପାନ୍ଧିକ

ફોલ્ડર

၁၃၅

۱۰۸

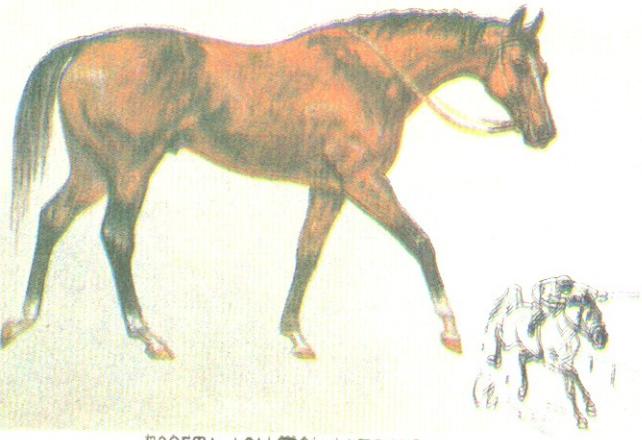
३४

გადაეცა ასაწყობად 2.03.92 წ. ხელმოწერილია დასაცემდას  
3. 06. 92 წ. ქადალდის უორმაზი 80X901/კ. ფილტრი ნაბეჭდი უ-  
რცელი 4. საღრიცხვო-საგამომცემლო თაბაზი ს.ს. შეკვ. 240 ტ-  
რაჟი 15. 000



97/60

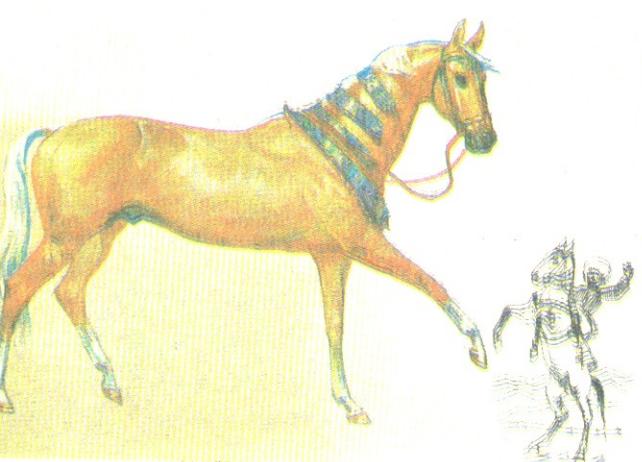
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



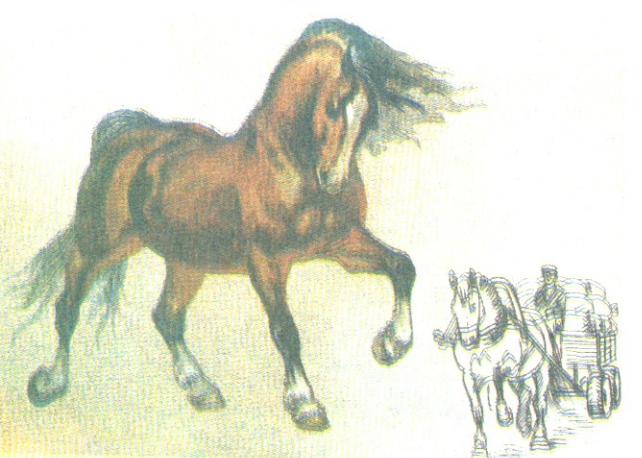
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



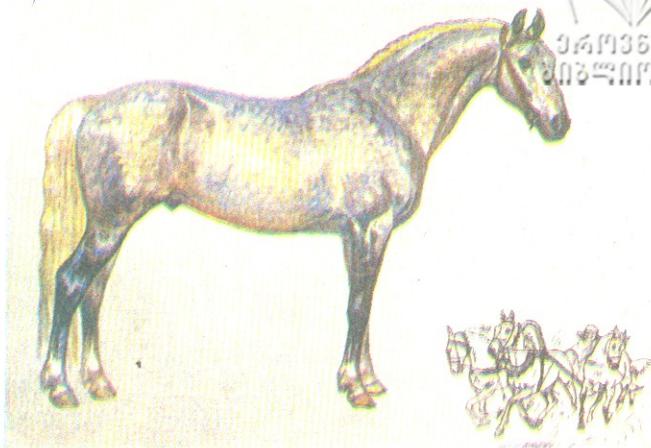
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



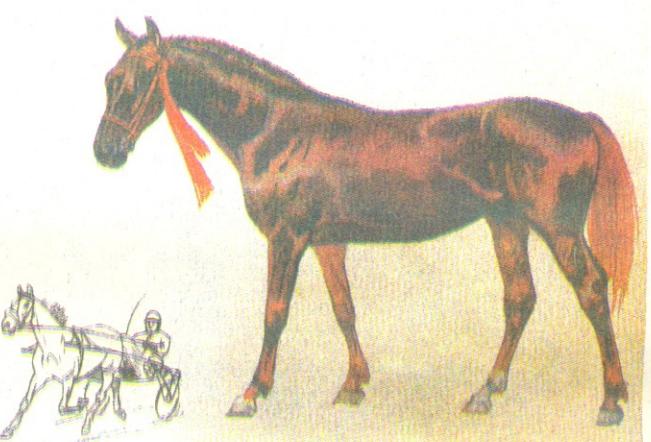
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



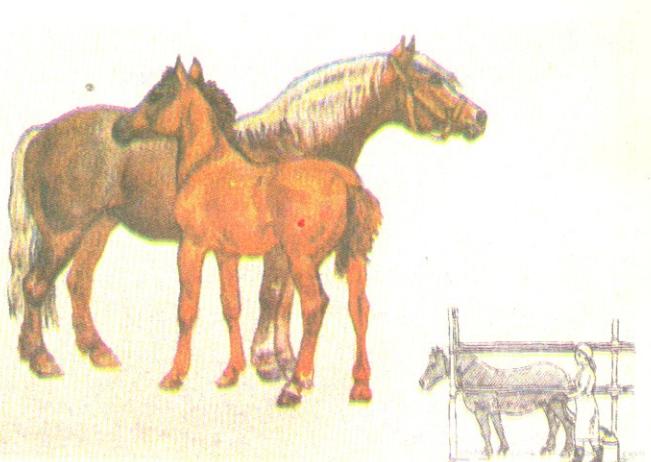
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ



ବିଜ୍ଞାନ ଓ ସାହିତ୍ୟ ଏତନିରାକାରୀ